

AYUNTAMIENTO DE CÓRDOBA  
Biblioteca Municipal

R. 28453

00H-5-40

Códices de Tetuán. 40

10+

الحمد لله وحده

مما يتعلق بامر هذه الرحلة الالهانية الاسماعلية ما وقعت عليه بظهير اسماعيلي وَنَحْنُ الحمد لله وحده وصلواته على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً ثيراً. نصي الكابح اسماعيل بن الشريف الحسيني رعا الله اليمن والاقبال وبلوغ الامال خدينا الحاج ابن علي معين سلام عليك ورحمة الله وبركاته وبعد فاعلم ان عبوراً زوجة الفجاج العاسي الثياص جاءت لمفامنا العلي بالله وذكرت ان ولدها اسيراً ببلاد النصراني بفالسي وولدت منها هذا النصراني خامله الذي اسمه منويل نصراني الذي صفته ابيض للقول احوال من جنس الاصنيول وذكرت ان اخاه هذا النصراني هو الذي اشتري ولدها ولما حضر خدينا عبد القادر بن عبد الرزاق هذا النصراني كان امامنا وراينا ان التزم اخراج ولدها محمد الفجاج ويزيد كانت اربعماية ريال موزونة بوجهها على المسلم كما امرنا خدينا ابن عبد الرزاق ان يتولى الكلام مع النصراني ويفض منه المسلم المذخور والاربعماية ريال المذخورة وانعمنا بالنصراني منويل المذخور والموهوب هدره على هذا الهراة لوجه الله تعالى وانتقاء ثوابه الجسمي لتخرج به ولدها الاسير المذخور والهلنا سراح هذا النصراني فاذا جاءك كتابنا هذا اسماء الله ولا تمنعه من الركوب والعبور الى بلادك ولتأتي من

النصراني

النصراني فطبع براءة خدينا ابن عبد الرزاق الذي امرنا ان يتولى قبض البدية منه والمسلم والامام رفعت في الثامن عشر من صفر الخير عام ثمانية وثلاثين ومائة والبق انتهى من لؤلؤ الفاضل الاسماعيلي مباشرة

التعريف بعاحب الرحلة

قال القادري في نشر المثاني ومنهم العاتب الاربع ابو عبد الله محمد المدعو حو بن عبد الوهاب الوزير الغساني الاندلسي العاسي كتب السلطان مولانا اسماعيل وكان نجيباً في ذلك ذكراته فلما يلف من الاوير يكتبها ويستوفيها ولا يعزب عليه شيء منها مع عشرتها وقد ارسله مولانا السلطان لبلاد الروم بالاندلس بفقدان يستخرج ما يبيدهم من اسارى المسلمين ويستخرج ما يعني من الكتب بالمشاهد التي كانت للمسلمين وآل في رحلته تلك كتابا سماه رحلة الوزير في اقتكاف الاسير وترجم له شيخنا العلامة سيدي محمد بن سيدي جعفر القلاني في سلوة الانعاس بمثل ما عند نشر المثاني وزاد عليه وصح به بالعقب المشار المتعين الدراك المتفق الاربع كتب للسلطان الخ وكانت له سرعة في نسخ الكتب لا تعرف لغيره وابدل بعض المشاهد بالمساجد المعجزة ثم قال توفي من مرض بدارهم الكافية برفقة الرحلة من فاس الغرويين عام تسعة عشر ومائة والبق ويبقى في النشر على ما في بعض نسخه لعل وجهه لا ترجمته من القلبيين

بسم الله الرحمن الرحيم وهدى الله على سيدنا ومولانا محمداً وآله وصحبه

يقال ان هذه الرحلة هي للجنيد الثاني بن عيسى السيد  
المهدي الغزال الاندلسي الاشبيلي رحمه الله .  
بصل في الكتاب الاديب الوزير ابو عبد الله محمد بن عبد  
الوهاب المعروف بالوزير الغمالي عماد تشتر المشايبي  
وسلوة الانبساط انظر ترجمته بظهر هذه الورقة منقولة من  
الكتابين ثوبى بعيسى عام ١١١٤

المجد لله الخ جعل نزهة العفول والابكار في التنزه في روضات  
التواريخ والاخبار ووسع صدور الاختيار الجولان الافاليم والافكار وزين  
فلايد البلادان بجواهر الامصار فخذ سبحانه على ان الملعمان  
حرف الاسعار على ما لا يد جازر والاسجار ونشركه تعالى ان اختص  
الجولان باسرار البديع وبدائع الامرار ونحلي ونسلم على سيدنا ونبينا  
ومولانا محمد اشرف من اقلت السماء وافلت البسيكة الحارز مديد  
الشرب وكامله . وواجبه وبسيله . وعلى آله الامصار . وعجابه  
الاخبار . اما بعد فانه لما كان سيدنا الامام السلطان المحض  
الهمام ذو الشيم التي انصت معاذ الاوائل والاواخر والمزاي التي  
ماضت على الانام ولايقان البحور الزواخر والهمة التي لم تنزل

ترافب

ترافب المعالي وتصرفه القلية لحماية البلاد والعباد والدين والدينا  
بالبيض الحامى والسمر العوالي وتحمي بيضة الاسلام وتحمي سنة  
جده عليه الصلاة والسلام اما جده الاصيل الغطريف فضل العدل  
العزيز ابو النصر مولانا السماعيل بن مولانا الشريف ادام الله نصره  
واعلى نصره واغلى نصره مفر ما با حياء السنن وجار بما افلمتها  
على اوضح السنن وكانت همته مصروفة بعفاد الاسارى واستخراجهم  
بيد من فانوا في يدك من النصراني ليقتنم ثواب وفاء الاسير ويعوز  
بما ورد في ذلك عن الرسول البشير وقت من امتن الله عليه لخدمة  
بامه وتفضل عليه بالانقياش لجنابه وجاهني ادام الله علاه لبلاد  
الروم لآتيه بمن هناك من اسارى الاسلام والنحن في الجزائر الاندلسية  
عما ابغاء المسلمون هناك من كتب الاحكام ليكون لي معه دام  
عده فكل من الثواب وما يصي باول برقة نالتنا من ذلكم الجناب  
فتوجهت مستعينا بالله تعالى الى هاتيك الافكار باذنه الشريف  
وامره مستغلا بكل جلالته وعزته وقرابت هناك من العجب العجائب  
ما يصير العفول ويبهر الالباب فجمعت بعض ذلك في هذه الرفاع  
ليلا تعدو عليه الفياح ورسمته مخافة النسيان ورجاء ان يستعيد  
من يلطف عليه من الاخوان مستد من الله العون والمنة انه لا  
التفضل والحرم والاحسان والوجود والمنة

الخبر عن مرسى جبل الحارث

١

وهو الجبل المسمى بجبل البتج اذ كان منه مبدأ فتح العدو الاندلسية  
 لما ان عبر طارق رحمه الله اليها فان بعد ان وجه موسى بن نصير  
 رحمه الله الى العدو سرايا بامر امير الوليد بن عبد الملك وذلك حيث  
 كان موسى عاملا للوليد على ابريقية وطارق عامل موسى على لجة  
 وفانت وفتت بين يليان والى ما يلي البحر من العدو وبين موسى  
 مداخل ومراسلة يدعوه بيها الى العبور والدخول الى الجزيرة فكتب  
 موسى للوليد يخبره بذلك فقال له اختبرها بالسرايا واختبرها  
 ببعث طارق المذخور بعد هذا على يد طارق وغزى واحاب ملا وسبيل  
 ورجع الى البلاد البربرية فلما دخلوا الاسلام بعد غزو شنيع  
 وسبي ذريع تدرج الغزو الى قبا الاندلس وحين رجعت هذه السرية  
 سالمة غامضة عمل موسى على اجازة سرية اخرى في العام التالي بعد  
 قال ولما دعى يليان موسى الى الاندلس ذكر وان موسى نهض الى  
 امير المؤمنين الوليد بن عبد الملك باعلمه بذلك بمنعه وقال له  
 لا تغر بالمسلمين فقال له يا امير المؤمنين انما ارسل عبي طارق  
 مع البربر فان احابوا بلنا وان احببوا فليس علينا منهم شيء فامر  
 بالنهوض الى ذلك فبعد ذلك قام يليان بايتمه من قصر لدرين  
 الى سبتة وموسى بابريقية فقدم عليه ووجه له حلال الاندلس  
 وكبيها وفرب مراحها ووهون عليه رجالها وفرب حالها فقال له  
 موسى اهدني في نصيحتي الا انه ليس في نصيحتي شيء بسبب الدين

بأخذ

بأخذ يليان معه الرجال مع حريق وانغار بهم على التلذ وانفروا  
 غانمين سالمين بالحصان موسى ونظر في ارسال طارق ومعه البربر  
 وعبر طارق اليها من ناحية سبتة ونزل بالقرب من هذه الجبل  
 في جزيرة صغيرة تغابل المدينة التي في سبحة وهي جزيرة صغيرة  
 بفدرميل واحد طولها وعرضها واحد فيسير تختر من جبال الرندة  
 واحوازها وهي جبال كثيرة شاهقة تغابل من البلاد البربرية  
 جبال العص والهبط وغيرها وباسم هذه الجزيرة الصغيرة تسمى  
 هذه العدو جزيرة والبلاد العدو ليست بجزيرة لاتصل برها  
 وامتدادها الى البلاد الشرقية وغيرها من بلاد العجوة مثل بلاد نفس  
 وبلاد الايبالية والالمانية وليس بهذه الجزيرة المذخورة اليوم  
 عمارة ولا بناء ومرسى جبل طارق هي مرسى كبيرة واسعة الجوز  
 وعلى بابها حصن منيع مبني احسن بناء وبه من العدة والمدافع  
 ما شئت اذ هو موضع مبيت العسس واهل الحرس وهو متصل  
 على المرسى جميعها وقد امتد سور مع سبع الجبل حار من الحصن  
 الى المدينة بفدرميل على شفير البحر الى ان ينتهي الى المدينة  
 والمدينة تصل المراكب اليها وهي مدينة منوسكة الى الصغر اقرب  
 واكثر عمارها المشلقا ومن في معانهم وليس بها عبير تجار ولا عمار  
 مثل الحواضر التي تفقد للسكنى حيث كانت كروا في مغالبة بر الاسلام  
 ومنها تمتد سبتة بافوات سكنها وعمارها اقرب المسافة اذ اقرب

منها في جميع بلاد العدو وقد ما بينهما في البحر خمسة عشر ميلا واكثر  
 حرس هذه العدو وانتباههم هو ساحل جبل العتق هذا من البلاد  
 البربرية اذ ليس لهم ثنوف واختراز الامنها الملائكة ارسوه في تواريخهم  
 ونظر لديهم انه فلك ما عبر احد الى العدو في البحر الامن الناحية  
 البربرية ولم تفتح العدو اولا ولا عبر اليها بعد ذلك من عبر في ازمنة  
 من عبر اليها من ملوك مغربنا رحمهم الله الامن مغابلة جبل العتق  
 ومغابلة لطريق وسبب تسمية هذه المدينة بطريق صوانه لما  
 كان موسى بن نصير رحمه الله عا خلا على ابريقية للوليد بن عبد  
 الملك ولما راق كان عاملا لموسى على كعبة وحين دخل يليان  
 العليم من الجزيرة الخضراء كتب موسى بذلك الى الوليد وكتب اليه  
 الوليد ان اختبرها بالسرايا ولا تغرب بالمسلمين في بلاد شديد الاموال  
 وكتب اليه موسى يقول له انه ليس بهذه البلاد خليف وكتب اليه  
 الوليد اختبرها بالسرايا وان كان الامر كما ذكرت فجهز موسى رجلا  
 من البربر مواليه يسمى طارفا ويكنى ابا زرعة في مائة فارس  
 واربعماية راجل فيجاز في اربعة مرات حتى نزل في ساحل البحر بالاندلس  
 في الموضع المعروف اليوم بجزيرة طريف سميت بذلك لنزوله هناك  
 فاغار منها على ما يليها الى جهة الخضراء واهاب سبيا وما لا كثيرا  
 ورجع ما لما والى يقابل جبل العتق من بلاد خاصو جبل بليونش ويعرف  
 بجبل موسى ويسمى هذا الجبل بليونش باسم مدينة كانت به

فديما

فديما و فديني بها اثر الجدران والحيطان واشجارها بافية الى الان تدل على  
 مكانتها وهي في غرب سبتة ومقدار ما بينها نحو ميلين وفي غرب بليونش  
 عين مياها عذبة تعرف فديما بعين الخيلاء زعموا انها عين الحياة  
 التي مشرب منها الخضر عليه السلام وبازاء تلك العيون حخرة يزرع بعض  
 اهل التواريخ ان عند تلك الحخرة نسي موسى الحوت والسحرة  
 يقابل طريف هو القصر الصغير الذي في حدود بلاد الجزيرة وهو اقرب  
 من غيره في جميع البوعاز لكون مقدار ما بينهما ثمانية اميال وضع  
 هذا القصران من هذه النواحي ليس هو على قدر توقع الجزيرة  
 وتقومهم اذ ما بين مدينة جبل العتق ومدينة طريف هو خلاء لا عمارة  
 به وفيما بينهما بلاد بسية متسعة الارحاء وكان وصولنا  
 الى هذه المرسى عشية يوم الاربعاء او اسك محرم فاتح اثنى عشر  
 بعد مائة والعب وهو يوم ركوبنا البحر من فصة ابراق المحلة على  
 سبتة اعادها الله ار اسلام فوجدنا بالمرسى مرعا مهيا مشحونا  
 بالافامة والشلظان وما يستخف من الالات وكان وجهه ذلك  
 الدوك الفاخر بمدينة سارلوكا ر بامر عظيمه وهو النخ ينتهي  
 اليه امر تلك العوشة كلها وهو من اعيان ابا برهم اذ لا يتولى  
 عندهم امر العوشة الموالية لبرنا الامن له امانة في الجزيرة  
 ومن له لقب الدوك والقونح لا غير وكان هذا الحرب الجبر لما ان  
 وجه به الدوكي المذكور على يد حاتم قالص ارسى به على سبتة

اعادها لله للاسلام بلما ان تخرب الريح الشرفي التي لا يمتنعهم معه  
 بغاؤهم في قرب سبتة ولا في حوزها رجوعا به الى مرسى جبل البتج وافاموا  
 هنالك ينتظرون الريح التي يمتنعهم فيه الرجوع الى مرسى سبتة لملاقاتنا  
 وخرج معهم ولد الفيلحان واعلمونا باننا نتظارهم للورود المراكب التي  
 في جبل البتج فلما هم اما ان توجهوا اليها واما ان نغير نحن البوعان  
 في مراكب صغار لسرعتها في العبور وخفتها وشدها جريها باعدواننا  
 ثلاث مراكب صغارا هي عوها وشحنوها بالاشكال الخاف والمدابع التي  
 تحيها ورتبنا فيها وسرنا في حبل الله وكلامه نصب يوم السان  
 حللنا المرسى المذكور وانتقلنا من المراكب الصغار الى المراكب المعد  
 لنا هنالك وتقدمنا الى قرب مدينة جبل البتج وبتنا بالمركب ولما  
 انتصب الليل هاج علينا البحر واشتد هيجانه وتلاهمت امواجه والمركب  
 يتقلب يمينا وشمالا ويترع كما يترع الدابة الذي ان دخلنا العنبر  
 والرعب وبقي الحال كذلك الى ان لمع العجبر واهوال البحر لا تحصى ولا تحصر  
 ولا توصف والشيء يسمع في جفرت حتى يبصر فرحم الله الفاعل  
 هو البحر حدث عنه غير مغلوب بما تنفذ آياته وعجايبه  
 واستنادنا ربي السعينة ان يرجع بنا الى باب المرسى من حيث  
 دخلنا اذ هو موضع متنكب عن الرياح والبحريه كانه بركة ماء وحيث  
 سكن هاججه وركد ما يجبه ارسينا تحت الحصن وفي جبل البتج  
 وافمننا هنالك ثمانية ايام تنتظر صوب الريح الهواد الشرفي

البحر

التي يمتنعنا فيه السعير الى فالس حيث كان فصدنا وبيه استعد النهار  
 للملاقات وجمعوا جمعهم وفي مدة مقامنا بالمرسى المذكور كان  
 فائد البلد يطلب اليها ويتعاهدنا كل يوم بالهواك الرحمة  
 واليابسة ويعتذر عن تفكيره الى ان استنشق بعد اعياننا  
 صوب الريح الشرفي نصف ليلة الاربعاء الثامنة من حلولنا  
 المرسى المذكورة وكان المالك المثار اليه عارفا باحوال البحر  
 لتعدد سعرة فيه ورأى من المراكب اذ ذاك مستغرق في نومه فبينما  
 واعلمنا بصوب الهواد جارحلنا من ساعتنا وخرجنا من موضعنا  
 ذلك وحين لمع العجبر فابلنا مدينة صريف وهي مدينة متوسطة  
 على شفير البحر في سبيل من الارض وقد سميت باسم نازلها الحريف  
 فما تقدم ويقابلها من بلادنا الفجر الصغير المتقدم الذكر ولم  
 نزل نصف ذلك اليوم ساهرين الى وقت حلول صلاة القمر فرائينا  
 اذ ذاك مدينة فالس وهي مدينة كبيرة في جزيرة على البحر ولها  
 كسوف ممتد الى البر والبحر يدور بها من نحو سبعة اشانها  
 ولها مرسى كبيرة لا تقدر لسعتها وبها من المراكب الكبار والصغار  
 ما لا يحصى كثرة وحيث كانت مدينة كبيرة يفصدها المسامير  
 والتجار من كل اوب وينتالون عليها من كل ربح وترد عليها  
 النهارى من كل دشرة او مدينة تجاورها او تقرب اليها بفصد البيع  
 والشراء والنعفة والخدمة يجمع بهما من المراكب الصغار التي تجلب

اليها المدد والافوات من الطعام والبعوض وغير ذلك العمد السخي  
لا يحصى بها تكلم الشمس الا والزوارق تصعبوا بفوا دم غربان وتعلوا  
بسوا الف غزلان تخالها في سمايه اهله مكشوفة وتحسبها جوف ما يسه  
جريدة دهم مصعوبة بسبحان الملك الخلاق المفطر الارزاق ولما ان راسي  
حاكم البلد ذلك اليوم صبوب الریح الخ يفد منا عليهم استعد والملافاك  
استعد اذا كثيرا وقاتلوا تاهبا كبيرا وجمعوا الشلخالف والخويله  
التع عندهم وعمروا مدابعم البحريه والبريه وخرجوا الى البحر  
ينتظرون ورودنا نبعث فرينا الى المدينة بمقدار ميلين ورد علينا  
فيلطان في مركب للحاكم وقد زينته بانواع العرش والخبرير والديباك وقد  
علق على المركب صنفان صناع الطاغية وصعد الى السفينة وادى  
سلام كبيره واعتذر على لسانه بتهيه الملافاك وانخدعنا من المركب  
الطيبير الى الزوارق وقدنا المدينة فوجدنا حاكم المدينة واقفا على  
طرف الموج وقد برز معه جميع من بالمدينة رجالا ونساء وصبياننا  
ولم يدع بالمدينة ولا بالمراتب صاحب لهوق الحرب الا وقد احضروا ولم  
يترك باسوار المدينة ولا بالمراتب العبارة مدبعا الا وقد اخرجته ولفينا  
الحاكم المدعور احسن ملافاة وجرح بنا اتم برج ولفينا من مدينة فاله  
من الاسارى رجالا ونساء وصبياننا وهم يعرجون ويعلنون بالشهادة ويهلون  
على النبي صلى الله عليه وسلم ويدعون بانصر سيدنا المنصور بالله  
بذرتناهم ووعدهناهم بالخير من ان سيدنا نصره الله غير تاركهم ملا دم وجل

الله

الله عليه بمان عندهم ذلك اليوم يوم عيد لاستبشارهم بالفرح من الله  
تعالى على يد المولى المنصور بالله سيما وقد تقرر لديهم ان سيدنا نصره الله  
لم يكن له قصد ولا نية في جمعه لسائر النصارى الذين في ريفه الاسر الا  
لاجل بقاء المسلمين من يد العدو الظاهر دمره الله بما استبشره ابا لبال  
المصروب اليهم من الملك ابغاء الله تعالى وادام وجوده فدخل بنا  
الحاكم المذكور المدينة وقصد بنا دارا كبيرة اعدها لنزلنا وقد احضر  
انواع الافامة على اختلافها ولم ينزل يتعاهدنا هو ومن معه من اعيان  
البلد ذلك اليوم والليل طله الى الغد ثم بدا يستعصمنا عن عرضنا  
في السبر وهل لنا رب في المقام عنده للاستراحة بعض الايام فقلنا الله  
لا يمكننا المقام بموضع من المواضع ما لم نهل البلاد التي نحن فاصدون  
اليها والطاغية التي توجهنا اليه فقال ان ذلك هو مراد سيدنا وعظيمه  
وهو مستبشر بقدمكم ومنتظر وصولكم اليه عاجلا فاجتبعنا على الرحيل  
من الغد واتانا بعد ثنين وخرج بنا الى المدينة فارانا اليها حومة حومة  
بانه اعيان مدينة كبيرة عامرة واسواقها مشحونة بالتجار واهل الحرف  
والبيع والشراء واذا بالمدينة لاسورها الامن جهة المرسى ومن الجمات  
الاخر سورها البحر لغصرة وعدم دخول الرقاب اليه لما يمه من البحر  
وقصر البحر ومن الغد اصبح الحاكم المذكور ومن معه في تهيه رحيلنا  
وقد برز ايضا على العادة جميع من بالمدينة من الشلخالف والخويله وسائر  
الناس لتبشيعنا بعد ان قدم الحاكم الخ بمدينة سائنا مرية بعض اصحابه

مخبراً بورودنا عليها التعداد وموضع النزول ومن ههنا خرجنا  
 من فالس بيضا نحن في نهيئة الرحيل اذ دخل علينا فسيمس من فسررس  
 النهارى نزلنا من بلاد الفسنطينية العكسي واخبرنا بالفتح التي من  
 الله به على جيش المسلمين وان السلطان سليمان امداء الله تعالى  
 بعونه استخلص مدينة بيرا الاغراض وعمالتها وما حولها وهو  
 معتن مما صدق من حيلاتها ومنتغل باصلاح ما خرب من اسوارها  
 وقد جعل اذ اذ اي بما حول الله تعالى من نصر المسلمين وكان النهارى  
 يرون له بعثه تلك المدينة واسترجاعها فورة ويدا اوية كرونه احسن  
 الذي وخرجنا الى البحر بوجدنا المربى التي اخذنا من السفينة اليه  
 على حالته الاولى فرتبنا في حوزة الله تعالى وقد نامد بينة دانت  
 سانتامرية في البحر وقد ما بيننا ستة اميال بما كان الا اسرع من  
 مرور ساعة زمانية وقد اشرفنا على بر المدينة المذكورة بوجدنا بها  
 سرية من الخيل تنيب على المايعة وقد برزت للمقاتلة والنهر وامن  
 العرح والسرور والنهر وارجين ارسينا على مدينة سالتامرية وجدنا  
 بساحل بحرنا خلفا كثير من الرجال والنساء وقد برز حائما وفاضها  
 للملاقات ومعهما عدستان لرؤسنا وحين التقينا بهما عمال من العوالب  
 وحسن الملاقات مالا يغرر لهما جد خلنا المدينة ولما جريا بها جميع اذفتها  
 وديارها واسواقها واداهي مدينة كبيرة واسعة رحبة البناء بسيحة  
 الارحاء وازفتها كلها معروشة بالحجارة وهي من حواضر العدو ومن

وهي من العلة  
 لاصحابها وخدمة  
 البنين اثنا عشر  
 العوا وابتشروا  
 اذ اذ الخ

المفصودين

المفصودين في السبب والتجارة ومع هذا بلا سر لها حل جزين المدينة وبين  
 البحر وكذلك ما على البر منها وبحرها من جهة البحر دار كبيرة وقد  
 سدوا بابها التي يدخل اليها منه وهي الدار التي كان نزلها السلطان  
 الشيخ ابن السلطان احمد الذهبي الداخل الى اسبانيا بما يعمرها  
 احد ولا يسكنها اذ عوايد النهارى ان يحترموا الدار التي كان نزلها  
 ملك من الملوك وبينوا بما بها فلا يسكنها احد وبناء بابها علامة  
 ذلك عليها فاجعلوا بمدريد في دار هي اليوم غير معسورة من عهد فرلوص  
 فينكوا اذ كان حارب ملك البرتغيس وغلب عليه وواسر واتى به  
 الر تحت ملكه ودار سلطنته مدريد وانزله بالدار المذكورة وبقي تحت  
 يده زمانا الى ان سرحه ومن عليه فترغوا الدار التي كان بها على حالها  
 وغلفوا بابها بالبناء وهي معروفة مشهورة وتسمى ان حلنا دار النزول  
 بمدينة سالتامرية ورد اهلها واعيانها للسلام والترحيب وبهم من  
 البثاشة وحسن الملاقات والبشر ما ليس في غيرهم ولم يزل الحاكم والفاخي  
 يجتلبان لينا ويترددان الى ان مد الليل ووافه وارضى في عنق الحوزة المرفوعة  
 ومن الغد حين اصبحنا ورد علينا بعض الاعيان الدوى المتولي امر مد  
 الكومشقة الفاضل مدينة سارلوكار معتذرا عن حاله مشيعة عرض منعه  
 عن القدوم فقبلنا اعتذاره وخرجنا من المدينة بعد ان برز ايها اهلها  
 للتشيع وخرج الحاكم والفاض المذكوران وفيلهان الخيل مع سرينته وساروا  
 معنا مسافة ثلاثة اميال الى ان وصلنا حاد معلوما عندهم باحلابين عيالتم



ومحالة مدينة شريش بترجل الاعيان وجميع من برز معنا وشجعونا  
 بعد ان اعتدوا عن التفسير وقالوا هذه الحد هو فاصل بيننا وبين حاكم  
 البلد الاخرى التي نقابلنا ولو امتدنا الزيادة لسرنا معهم اليوم على  
 اجلالا وتعليما المرسلكم وفهدهم معنى ما قيل  
 ولعبرد عين الب عين شرم ، قبتشبعنا صم ورجعوا عتلا  
 وسرنا مسافة جوصلنا مدينة شريش وبعنا بين المدينة بلاد متسعة ذات  
 اشجار وانهار وبها من الرياتين والبساتين والعروم وانواع الغرسة مالا  
 يحصى ومدينة شريش مدينة كبيرة واسعة واثرها اثر الحاضرة القديمة  
 وقد بقي من اسوارها اثروا عشرة درس وخرب لان النصارى لم يكن لهم  
 اعتناء ببناء الاسوار ولا بتحصين المدن الا بالبعض مما فارب البحر  
 عقادس من جهة المرسى ومدينة جبل البتج بانها حصينة ولها  
 سور غير شاهق لبنابه على الموج ومدينة شريش هذه تلب بشريش  
 العرظيرة ومعناها المغالبة ويعنون بها المغالبة لبر الاسلام اعز الله وجل  
 اهلها من اهل الاندلس واعيانهم لانهم تنصروا وهم اهل حرارة وفلاحة  
 بعبثها ضحوة ولم نزل سايرين ذلك اليوم الى ان بلغنا عشية مدينة  
 لها البرجة هي مدينة صغيرة الى البدوة اميل واثر سورها ايضا  
 خرب واثر بلفينا حاصمها واقبها وانزلونا دارا لبعض اكارهم وجعلوا  
 يتشالون علينا السلام وفيها اتسب لنا البعض الى الاندلس باشارة خفية  
 لم يفدر على التصريح بغير غلام خفي والغاب على جبل سكتها

انهم

انهم من بغايا الاندلس الا ان العمدة لجال عليهم وربوا في بسجوحة النهر  
 فغلبت عليهم الشقاوة والعبا لابل الله ومن لغدا ارتحلنا الى مدينة يقال لها  
 الحريرة ويما بينهما بلاد متسعة وارض مهيبة مهيبة بجزايب  
 الحرث والهوانث واكثر غنم الاندلس سرد وقن يسار المار من البرجة  
 الى الحريرة مفدا ر ميلين او ثلثا الواحي الكبير المخدر من اشيلية  
 التي تجتمع فيه ساير اودية الاندلس وتساير فيه المراكب من البحر الكبير  
 الى ان تصل اشيلية على مسافة اربعين ميلا من البحر المذخور ومدينة  
 الحريرة هذه هي مدينة بين الصغر والكبر وجل اهلها من بغايا الاندلس  
 جوصلنا عشية اليوم موجودنا جميع اهلها وقد برزوا الاستسفا وهم على  
 عدد ضما تم قدر جمع كل واحد منهم صليبا على كتفه ولفونا على  
 تلك الحالة حيث لم يمتنعم التخلف منزلنا بالمدينة دارا كبيرة مخرقة على  
 جبل المدينة وبعد ان كبر حوا علينا وهم وردوا ايضا للسلام علينا وهم في البثاثة  
 والفرح وكان واهلها ذوات عظام والغالب عليهم الحسن رجلا ونساء  
 ولقد شاهدنا بنتين احديهما بنت حاكم البلد والاخرى بنت الغاف في غاية  
 من الحسن والجمال والكمال لم تر عين في جميع ما رايت من بلاد اسبانيا  
 على سعتها الجميل منهما وصما من بنات الاندلس ومن دم ملك غرناطة  
 الاخير التي كان غلب عليها وهو الملك المعروف عندهم بالري القشيق  
 ومعناه السلطان الصغير ولقد اخبرني بمدة بنة مدر يد رجل يسمى  
 ضون الوثن حفيد موسى اخ السلطان حسن التغلب عليه بغرناطة

ان البنتيين اللتين بالهريرة من حمه وخرن الرنق هذا هو رجل  
 حسن الاخلاق حسن الثياب له قوة وشجاعة معروفة عند النصارى  
 وهو معدود من برسانهم وشجعانهم ويقوم الى اجمال والشروع في طمانا على  
 جماعة من الخيل والنصارى يعتقدون بشجاعته ومع هذا فهو ما يزل  
 الر من يلفاء من اهل الاسلام ويذكر نسبته ويعجبه ما سمعه من الحديث  
 عن الاسلام واهله ونفا حدث عن امه انها حين حملت به اشتقت  
 اكل الخسكوس فقال لها ابوها العمل هذا الحمل الخ في طلف من  
 ذو المسلمين يذاعها بذلك اذا كانوا لا ينفرون عن نسبتهم لعلمهم  
 به وانهم من بيت الملك نعود بالله من الخذلان والغواية ونسأله  
 التوفيق والهداية ومن عظيم بفتا شاة اهل الهريرة انهم وردوا على  
 ليلة مبيتنا عندهم بالبرابلية الذين يجسنون الغناء في كنا يسهم  
 ويدهم اة اللصو والحرب منها اة بصونها الاربة ذات اوتار  
 عدة وصي خشنة الشغل يزعمون انها اة النبي داوود على  
 نبينا وعليه الصلاة والسلام وعلى شكلها رايت بيده حورة من العور  
 التي جعلونها في بيوتهم وديارهم ويزعمون انها حورة النبي داوود عليه  
 السلام اذ جميع نوارنجهم وديانتهم هي ما خذوا عن ديانا بن  
 اسرايل وعن النوراة في زعمهم الاما زادوا من العرفي الحامل بينهم وبين  
 اليهود حين نالو على المسيح وصارت العداوة بينهم بسبب ذلك  
 ولم يزوالوا من ذلك العهد يحدثون في ادبا نهم واعفا داتهم العباسية

وخلالهم

وخلالهم ما يحدث لهم اليا بالبخ بمرصة الحفة الله بغابر فومه وببين  
 مدينة الهريرة هذا الى مدينة مرشينة عشرون ميلا فيما بينهما ارض واسعة  
 مبيجة متسعة الارحاء مسلة وليس بهذه البلاد الا ندرسية جبال  
 اليا ما هو عن يمين المار تظهر على مرعي العين بجبال الروندة وما والياها  
 وبما بين الهريرة ومرشينة واد كبير عليه فنظرة كبيرة مبنية احسن بناء  
 من عهد المسلميين وبهذا الواد كانت وفعة الزلافة الشميرة الذر و على  
 هذه الوادي كنيصة صغيرة بها حورة حرب الزلافة منغوش بحيلانها  
 ومدينة مرشينة هي مدينة متوسطة ايضا اثرها اثر الحفارة القديمة وطبي  
 اليوم الى البداوة اميل واهلها اهل بشاشة ومنهم من ينسب الى الاندلس  
 انسابا ومنها الى مدينة ايشيا احدى وعشرون ميلا فيما بينهما بلاد  
 متسعة الارحاء مبيجة ذات جنات وبساتين واشر شجرها شجر الزيتون  
 جعلى مدينة مرشينة من ناحية ايشيا ثمانية احيال كلها معجزة بالزياتين  
 وفي كل غابة من زياتينها دار مخزن الزيتون ولعمري ان من يقوم بها وبامرها  
 وكذلك فيما يلي ايشيا من طريق مرشينة ايضا من الزيتون مسيرة ثمانية  
 ايام اخرى يعينا وشمالا وخالها واماماً اذ الاندلسية اشر عمارة العداوة  
 بشجر آوزيتونا وعلى قرب مدينة ايشيا اعلى ربوة من الارض مطلة على  
 المدينة اثر بناء قديم مالح زعموا انها روضة عالم من علماء المسلمين  
 راوا له برقة عظيمة فجر توار روضته على ما هي عليه ولما اشرى  
 على مدينة ايشيا راينا بها من حسن المنظر وبها يه ما ليس في غيرها

من ساير مدن العداوة، وهي في غور من الارض على شفير الواح المسمى بواج  
 شنيل وشنيل هذا من حيث ابتداءه عليه من المنتزهات والبساتين  
 وحسن المنظر ما خامل عقول كثير من ادباء الاندلس وقد اثنوا عليه  
 من قول الشاعر علم كل وزن وكل فامية ونظموا عليه من الارجال والموشحات  
 ما لا يحصى ولا يعد وما يعوت الحصر والحده من ذلك ما غلق بالحب  
 من قول اشير الدين ابي حيان رحمه الله وهو في مصر يتشوب اليه ولعله  
 بغرناطة ويصعب منزله بها ويبيت شوقه وانجانه ويندب معاينه  
 بها ومشاهده وهو قوله :

هل تدخرين منزلا بالاحيل ، ومنزل لا صفت بشكبي شنيل  
 ، ومضاهدا ومعاهدا ومناظرا ، ومفاصرا للفاصرات الرطل  
 ، حيث الرياض تبعت ازهارها اجتمعت اذكي من اربح الهندل  
 ، والخيبر تشد ومجسات بالغيا ، فوق القصور الناعيمات الجليل  
 ، جتير للمشتاق داء قلنا ، وتذيل صاير دمعه المنديل

وما زال يسمى عند النصارى باسمه الاول المعهود وهو واد كبير يخزر  
 من وادي اش ومن واج شنيل من احوار غرناطة وجبالها وعلو هذا  
 الوادي من المنتزهات والاجنات والبساتين والارحية وانواع الغراسه  
 ما لا يحصى وليس في ساير ما راينا بالعدوة الاندلسية منتزها ابهى منه  
 منظر او المدينة على شفير هذه الواح المدة غور مع ما دار بها من البساتين  
 والمنازل والدورات في البساتين كلها على دارت عواجه ولقد اذكر في

ماشاهدته

ماشاهدته من حسن هذه الواح وبديع منظرها وبهايه قول حمدا  
 للاندرلسية الناعرة التي من واج واش :

اباح الصمغ اسرار بواد ، له في الحسن اثار بوادي  
 ، ومن نصر يهوج بكل روض ، وحن روض يهوج بكل وادي  
 ، ومن بين الضياء مهات رمل ، سبت لبي وقد سلبت بموادي  
 ، لها الحلا ترفده لا مسر ، وذاك الامر يمتنع رفادي  
 ، اذا سلك ذوابها عليها ، رايت البحر في جنح السواد  
 ، فان القبح مات له شفيق ، بمن حزن تسربل بالحداد

وحدا هذه هي من شاعرات الاندلس واخبارها مشهورة في صلها من  
 اخبار شعراء العداوة وشاعراتها وهي الفاييلة :

ولما ابى الوائون الا برافنا ، وما لهم عني وعند من ثار  
 ، وشنوا على اسماعل غارة ، وفل حماة عنده ذاك وانها  
 ، غزوتهم من مغلت وادمعي ، ومن نعي بالسيب والقتل والنار

ولقد انشدت حين ابهرت هذه المدينة وجميل منظرها مثل البيت  
 من الجزير وضمنتها بيتين اخرين :

البيت اذ نظرت عينه حاسنها ، ان لا نظير لها في مطلق العور  
 ، وهذه ان بيتا التضمين تديلا :

والله يفدفا حتى يدان بعملا ، دين الميمن محروسا من الكدر  
 ، بطف محتسب الاجر متديب ، لله منتسب لا فضل البشر

وحين فرسان المدينة برزحها في قدشه ومعه اولاده ومن معه  
 من اصحابه راغبين خويلة له زعم انها من احسن خيل الاندلسية  
 واجودها بلقينا خارج المدينة ورجب بنا ولم يدع من البشر وحسن  
 الملاقات فتبعنا وسارنا الى المدينة ولها بنا اسواقها ورحابها  
 وازقتها ابا اهي مدينة متحضرة بين الصغر والكبر وهي في غاية  
 النظافة ولا عليها حسن اخلاق وجمال وبودسكها المسجد الجامع  
 الخ بها هو متوسك عجيب الشكل متفن البناء وبهتته اشجار  
 النارج وهو من عهد المسلمين وقد بقي على حاله بوجد بنا حاكم  
 المدينة الى داره وهي دار كبيرة واسعة فانزلنا بها الحسن نزول ولم  
 يفصر في الاكرام ولا فيما وجب عليه من العوابع وحسن الخفاف بيتنا  
 بداره تلك الليلة ومن الغد خرجنا من المدينة واذا على  
 طرفها فنصرة عجيبة وعليها باب صلا المدينة ونحت هذه الفكرة  
 من الارحية والبناء ات تشيء كثير ومن هذه المدينة وعلنا  
 الى مدينة فركبة ومدينة فركبة هي مدينة كبيرة حاضرة  
 من حواضر العدو وهي دار ملك فديم وفيها كان سكنى ولاء الاندلس  
 قبل دخول عبد الرحمن بن معاوية وفي سنة ثمان وستين  
 ومائة انتقل عبد الرحمن من الرضاة اذ كان سكنا بها الى  
 فركبة وجعلها مفر ملكه وسير سلطنته وخلافته اذ كان  
 بها ستم ملوك بنى أمية من عهد عبد الرحمن الداخل وغيره

صمن كان

من كان قبله ومن ولي من بعده من خلفه والمدينة في سوح  
 جبل يسمى سير مدينة وهي على ضفة الوادي المسمى بالواد  
 الكبير الخ يتخذ من جبال پياسة وجبال جيان وغيرها والنصارى  
 يسمونه باسمه المعهود في عهد المسلمين وهذا الوادي هو اعبر  
 اودية الاندلس كلها وبها تجتمع سايرها وهو الخ يمر باشبيلية  
 ويتخذ الى البحر عند مدينة سان لوغار ويخرج مدينة فركبة  
 من البساتين والجنائن وانواع الخرم ملا يحصي وحين فرسانا  
 من المدينة برزاهلها للملاقات وبرز من بها من الاسارى وهم يعلنون  
 ببقاء السيادة ويدعون بالنصر لسيدنا المنصور بالله تعالى وصبيان  
 النصارى يقولون مثل ما يفعله الاسارى ولما ان دخلنا المدينة رايناها  
 مدينة كبيرة عامرة مشحونة بانواع الحرف والصنائع واكثر باعتمها  
 نساء بمنزلنا دار حاكمها ومن الغد خرجنا منها بعد ان عبرنا مسجدنا  
 الاعظم الشصير الذر البعيد اليعف وهو مسجد كبير جدا وهو في غاية  
 الاتقان وحسن البناء وبداخله الب وثلاثمائة وستون سارية كلها  
 من الرخام الابيض بين كل ساريتين فوس بوفه فوس اخروله من  
 الابواب الان اربعة عشر بابا وقد سلا كثير من الابواب غيرها  
 وعجابه الاسلام باق على حاله لم يتغير ولم يحدث فيه شيء  
 الا انهم جعلوا عليه شبا من نحاس وصرحو امامه صليبا لم يدخل  
 عليه احد الا فيم ذلك الصليب ولم يزد داخله ولا خارجة منه فليل

ولا كثير ولقد اتمت المسجد عن غير جد امشتمل على خصة ماء  
 في وسطه وبيدورها في سائر الكفن من اشجار الرمان مائة وسبعة  
 عشر نخلة وبغابل موضع الخراب من الكفن منار المسجد وهو  
 منار طير ميني من الحجارة الا انه ليس بغاية الارتفاع فمنازلها كحلة  
 واشبيلية وهو ميني على باب من ابواب المسجد المظلمة لموضع  
 العترة وما زال سقف هذا المسجد وابوابه باقية على حالها لم  
 يحدث فيها شيء الا ما تلعوا الضرورة اليه من اصلاح السقف الخ  
 يتداعى الى السقوف ونسبه ذلك وقد احدث النصارى بوسط  
 هذا المسجد مخابر في كبره فبه كبره مربعة مشبكة بشبابيك  
 من نحاس اصفر جعلوا داخل هذه الفبة عليا من صلبا نهم وكتب  
 صلواتهم التي تحضرونها مع الموصفي وشبهها وابواب هذا المسجد  
 باقية على حالها من البناء الاول والنفس بالقنابة العربية وهذا  
 المسجد هو اكبر من مساجد الدنيا واعظمها حيثما بقي سنة  
 قسع وتسعين ومائة ابتاع الامام عبد الرحمن الداخل موضع الجامع  
 بغرلبة من نخاري الدامة وكان بالموضع المذكور غنيسة قديمة  
 جاشت بها جماعة الابد دينار وزاد في مساحة المسجد في سنة ١٠٤٠ ومائة  
 اسس الامام الجامع بغرلبة واخذ في بنائه واتقانه وبناه من مال  
 الاحباس وانفق في بنائه مائتي الف دينار وفي ذلك يقول بعضهم  
 لو ابرز في ذات الالاف ووجهه ثمانين الف الفين وعسجد

وانفقها

وانفقها في مسجد اسه الكفن ومنها جه دين النبي محمد  
 ثمن الذهب الوهاج بين ممره بلوح قلع البارق المتوفى  
 وجعل للجامع سبعة ابواب اذ كان وما زال ملوك بني امية يزيدون  
 في بناء هذا المسجد والاحتفال فيه الى زمن المنصور بن ابي عامر مزارا  
 فيه من قبله الامام عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن  
 الداخل على ما كان زاد فيه جدا داخل زيادة كثيرة ورفع سقفه  
 وفي ذلك يقول شاعر ابن المثنى

بنيت لله خير بيتا خرس عن وضعه الانام  
 ختم اليه من كل اوب كان المسجد الحرام  
 كان تحرابه اذ انما صعبه الركن والمقام  
 وقال اخر

بنيت مسجد آل بيتي لله مثله ولا مثله لله في الارض مسجد  
 مومي ما بنيتي الرحمن والمسجد الخ بناك نبي المسلمين محمد  
 له عمد حمر وخضر انما تلوح يوافيت بها وترجد  
 الايكابين الله لازلت ساها ولازلت في كل الامور تسرد  
 فيا ليتنا نجد في كل حاد وانى للاسلام بينا هكذا  
 وعبد الرحمن هذا هو اول من كسى الاندلس ابهة الخلافة وامر  
 ببناء الجامع باشبيلية وبناه سورها من اجل حروق الجوس فيما من  
 البحر الرومي سنة ٢٣٥ وفي سنة اربع وثلاثين وما عشرين امر الامام

عبد الرحمن هذا ابنا الجوامع الكبيرة بسائر الاندلس جئنت ومنع بها  
 المنابر الخطباء وتنافس جواربه في بناء المساجد وعمارته واتخاذ الاوقاف  
 لها افتدا، يجعله جئنت مسجد كروب ومسجد مجد ومسجد الشفا ومسجد  
 متعة وكانت له حمة في كتب العلوم والادب بلقد بعث تفتت عباس  
 ابن ناصح الشفيع الي بغداد بالاموال بما اشترى له منها كل غريب  
 وكان ضابطا للغريب راويا للشعار العرب ذا ايام الناس ولقد  
 وردت عليه حسنة التميمية منسكية نجابر بن لبيد والي البيرة  
 وكان والده الحكم فد وقع لها بخك بدها بخير املاها وحملها في ذلك  
 علم البر والاعرام بتوسلت الي جابر بخك الحكم فلم يجد ما بدخلت  
 الي الامام عبد الرحمن واقامت بعنايه وتلطعت مع احدي نسائه  
 حتى اولمتها اليه وهو في حال الحرب فاننسبت له بعرفها وعرف  
 اباهما ثم انشدته مرتجلة هلاك الابيات

الي في العلى والعبد هارت رقابنا علي ثقله تهل بنا العواجر  
 ليحبر صدي انه خير جابسر ومنعني من بخ الكلمة جابسر  
 بانار ايمانى بغيفة جابسر كخ الريش اهنى في عيالي كاشر  
 جابسر مثل ان تخون مروعه كحوت ابي العاصي الخ كان ناصر  
 سفاه العيال لو كان جيا لما اعتدى علي زمان بالمش بكش فادر  
 انصحو الخ فخلته يمانا جابسر لفظها هم هذا الملك احدي القباير  
 قلما تحت انشادها دعت اليه خك والده الحكم بخير املاها

وحملها

وحملها على المراعات والعبادات ونصت عليه جميع امره امام جابر  
 وامتناعه عليها برفق لها واخذ خك ابيه بعقله ووصعه على عينيه  
 وقال لغد تعدى ابن لبيد لهوز وسقه رايه فيجب ينفذ امر  
 الامام الحكم وحسبنا ان نسلك سبيله بعدك ونجعلك بعد موته  
 عهدا انصري يا حسنة جفد عزلة لك ووقع لها بمثل توفيع  
 ابيه الحكم ففعلت بدها وامر لها بجائزة بانصرت وبعثت اليه  
 بغصيدة من البيرة منها

ابن الهاشميين خير الناس مباشرة وخير مشجع يوما لوراد  
 ان هز يوم الوغى اثناء صعدته روى انا لبيها من صوب برصاد  
 فل للامام اباخير الورى نسبا مغالابين ابا وايجاد  
 جدت صيفي ولم ترض القامة لي بهاك بقل ثلج رابع غادا  
 بان امنت بعي نهماك عافية وان رحلت بعد زودتني زادا  
 ثم ان عبد الرحمن الطاهر وهو عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله  
 ابن محمد بن عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل  
 ابن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان وهم نجم بني امية  
 بلالاندلس مشرع في الزيادة في جامع فرطبة ببناء وعمله وارتفعت  
 في الزيادة عندها الهامت وستون ثرية في كل ثريا عشرون كاسا  
 عانت كلها مذهبة وفي سنة خمس وخمسين وثلاثمائة تم منبر  
 جامع فرطبة بالعمل ونصب بالمقصورة مؤلفا من الابنوس والصدل

الاحمر والاصفر والعناب والبقم وانتهى الانعاف بميه الى خمسة وثلاثين  
ديناراً وخمسة دینار وعداد درجه تسع درجات وفام هذا المنبر  
من ستة وثلاثين لب ركل وكان الانعاف في الزيادة في الجامع مائة لب  
دينار واحد وستين لب دينار ونيف وفي سنة احدى وثمانين  
وثلاثمائة ابتدا المنصور بن ابى عامر بالزيادة في المسجد الجامع  
بفرطية زاد فيه نحو النصب على ما كان بناها الخلفاء قبله وكله الناس  
فيه سنة اربع وثمانين فكان العمل فيه ثلاث سنين وخدم في بناءه  
الاعلاج ووجوه بمرسان الخلافة والفرنج يعملون مع الصنائع مهجدين  
في الحديد الى ان فصل وبنى فيه الجباب لاستنفرار الماء من  
الامصار في حن الجامع وعداد سواريه لب واربع مائة سارية  
وسبع سوار منها في المنار والمقصورة وغير ذلك ويقابل هذا المسجد  
الفضية الكبيرة التي كانت دار ملك فرطية وسرير سلطنة العدة  
حين اجتمع كلمتها وقبل حلول ملوك الكوابل بها فسئل الله  
تعالى ان يعيدها دار اسلام بجاه نبيه عليه السلام وما زالت اسوار  
الفضية باقية على حالها من حسن البناء وارتفاع سمكه وعلوه  
في الجوع على قدر علو المسجد ومن عظيم اثر بنيان هذا المسجد وعلوه في  
جدراته في الجوان جعلوا له سوار من خارج الجدران مبنية من الحجارة  
خارجة من الحايك نفسه وبين كل سارين مفاذر عشرة اذرع لتشد  
حيطانه وترص جدرانه ويدور بالمسجد كله ببيان على قدر قامة

الانسان

الانسان بارزاً مثل الشادر وان احتجبا لها بالحايك المذخور وهذا المسجد  
هو من احسن مساجد الاسلام وحيثه يغنى عن الالكتاب في وصفه وهو  
بمقدار المسجد الاقصى على ما قيل ولفه نفلت من كتابه فرصة  
المشتاق في ذكر الامصار والافكار والبلا ان والمدان والامان حيث  
ذكر المسجد الاقصى ووضع ال ان فال وليس في الارض علما مسجد  
على قدره الا المسجد الجامع الخ بفرطية من بلاد الاندلس وبها  
يدعى ان سغب جامع فرطية اخبر من سغب الجامع الاقصى وعن المسجد  
الاقصى في ترتيب لموله ما يتل باع في عرض مائة وثمانين باع  
وفي احوال مدينة فرطية على شفير الوادي من ارض الحراثة والعرايا  
لتناج الخيل ملايحي لان خيل بلاد فرطية واحوازها من البلاد  
الاندلسية احسن عند النصارى من خيل جميع بلاد اسبانيا على  
سعتها وسبب ذلك منع لها غيرة اسبانيا اهل الاندلس من ان  
ينزوا احد حمارا على فارس ومن فيض عليه ذلك يعاقب عقوبة  
كبيرة باخذ ماله او جسمه او غير ذلك من انواع العقوبات  
ونتاج البغال عندهم هو بالبلاد المعروفة بما نشاومعها العلامة  
وما نشاهد في بلاد واسعة جداً مسيرة ستة ايام وهي  
ارض خشنة ذات احجار ومنابتها الشحيح وغيره من المنابت  
اليابسة وهي البلاد العاصلة بين الاندلسية وبين فشتال  
الجديدة وبغال هذا البلاد تشاكل بغال بلاد الشام او تقرب منها  
واهل فرطية اهل حراثة وجلاحة وبلاد الاندلسية كلها هي قليلة

المياه الاماها من الاودية المدفونة ولم يكن لاهلها اعتناء بالسواني  
 ولا باخراجها اذ حراتهم كلها في البلاد البعلية اما سمع من غرناطة  
 واحوازها من تدفق المياه وجريها من كل موضع وعلى هذا الوادي  
 من اثار المبنية احسن بناء عددا كثيرة وعلى باب مدينة فرجة  
 فنصرة كبيرة وثقتها اثر فنصرة اخرى زعموا ان السيل هي التي  
 اسمها المسلمون فخر بها السيل فيما قرب الان من عشرة اعوام  
 مجدد النصارى موفها بقليل فنصرة اخرى لها من الافواس سبعة عشر  
 وقد قيل في مدح فرجة ووصف مآثرها

١ باربع بافت الاحبار فرجة ٢ وهن فنصرة الواح وجامعها  
 ٣ هاتان ثنتان والزهراء ثالثة ٤ والعلم اشرشي وهو رابعها  
 ومن فرجة الى مدينة تسمى القاربي خمسة عشر ميلا وهي  
 صغيرة على فتر من الارض قرب الواح ايضا وهذا الواح دو اليب  
 ونوا غير تصعد الماء من الوادي الى بساتين تحت المدينة واهلها  
 اهل بلاحة وحرارة وهم الى البداوة اميل وعلى هذا الواح من  
 جانبيه من المداشر والغربي مالا عدد له ومن مدينة القاربي  
 هذه الى مدينة تسمى اندو خراحد وعشرون ميلا وهي مدينة  
 قديمة اثارها اثر الحضارة وهي على ضفة الواح الكبير ايضا وعلى  
 هذا الوادي بغرب المدينة فنصرة كبيرة من عهد الاسلام وبعض  
 هذه المدينة من الزياتين والغروس والبساتين وارض الحرارة مالا يحصى

واهلها

واهلها اهل حرارة وبلاحة والغالب على عمارها انهم من بغايا  
 الا تلس وجلمهم من اولاد السراج الذين كانوا انتصروا على عهد السلطان  
 ابن الحسن اخر ملوك بغرناطة وذلك بما يزرعمونه النصارى  
 وينقلون في تواريخهم ان بعض اولاد ابن زكري الغرناطيين بغرناطة  
 كان ومثي الى الملك باحد اولاد السراج وذكر عنه ان له كلاما مع  
 زوجة ابن الملك ومخالفة مجنون الملك على اولاد السراج الذين  
 معه بغرناطة فقتل منهم جماعة اعيان وعانوا اولاد السراج  
 في ذلك العهد ثم افوى جيش المسلمين وبلادهم اندو خريدهم  
 باقية بعد تغلب النجوة على فرجة واحوازها يجارون عليها  
 وجد يون عنها عيين بلغهم خبر من قتل من اخواتهم بغرناطة حملتهم  
 الحمية والانجة والحنق والغيف على ان رجوا من ساعتهم وفهدوا  
 لما غية الوقت فتصروا على يدك وخرجوا من عندك فاهدين  
 غرناطة باغاروا عليها وحضروا بعد ذلك مع الهاغية في حروب  
 غرناطة واحوازها نعود بالله من الفلال بعد الرشاد ومن الغواية  
 بعد الهداية وجيل هؤلاء المتنصرة الذين را ندو خريدهم من  
 اكابر اهل البلد غير انه لا يعد عند النصارى مثل ما لهم من الكبيرة  
 التي يتوارثها النصارى خلباعن سلف مثل الدوك او الكونخ  
 وشبههما واكثر ما يحصل لهم اليوم من الكبيرة ان من يكون من  
 نسل هؤلاء القوم الذين تصروا ان يرث عمل الصليب على عقبه



يرفضه في توبه المتدثر به بسلك هي علامة الاثار منهم والظلم  
 التي يتولونها بغايبا هذا الجنس المذمور هي الكتابة وحكومة البلدان  
 والشركة وغيرهما مما ليست له وجاهة كبيرة وولاية شنيعة مثل  
 التصرف في الحال او الولاية لافاليم الكبيرة والمدن الفواعد  
 مثل اسبيلية وما استأكلها وعلما كل حال معهم في هذه النواحي  
 كثيرين لا يعرفون منهم من ينسب ومنهم من لا ينتسب ومنهم  
 من ينسب من نسله لانساب ذلك والى ينسب من هذه النسبة  
 ويتابى عنها ينسب الى جبال نباري وهي جبال بعيدة من  
 فتشالة فان انحاز اليها من بقي من النصارى من ساعة تغلب  
 المسلمين على العدو ويتهاخرون بالانتساب الى تلك الجبال  
 وما والاها والذين بيدهم ولاية او حكمة من الظلم المغزبية من  
 اهل هذه الجنس لا يعرفون من الانتساب بل قد لفت يوما بعد يوم  
 مذريه رجلا نسيت اسمه الان راكبا في كادش له ومعه جماعة  
 من النساء مغارا وعبارا لهم حسن وجمال موقوف وسلم سلاما كثيرا  
 والظفر هو ومن معه من النساء بشرأ وترحيبا وغبابا بما يجب وحين  
 اراد الانصراف عرف بنفسه بان فلان نحن من جنس المسلمين  
 من نسل اولاد السراج فسالت عنه بعد ذلك فقيل له انه من نسل  
 الديوان وهو الذي يفر ما يحصل بالديوان من رفاع وعرض حال  
 وشبهه وكذلك ايقاعات جماعة من اهل غرناطة لهم بغرناطة

ولاية

ولاية واحكام وسكانهم بمدينة ما دريد ترو علينا حمية ضون  
 الونى التي صوم من عقب غرناطة وينتسبون الى الجنس الذي كان بغرناطة  
 وغلب عليهم النشفا والعياد بالله ولقد كانوا يسئلون عن دين  
 الاسلام وعين اشياء منه فحين يسمعون بالخبيصم به عنه من  
 الديانات واحكام الظهارة التي بنى الاسلام عليها وغير ذلك يحسبهم  
 ما يسمعون منه وينصتون اليه ويشقرونه بحضر النصارى ولا يعبتون  
 بمن حضر ولم يزلوا مائة مائة ما دريد يكثر التردد  
 لدينا ويردون علينا المرة بعد المرة ويظفرون من العجة والتحنن  
 شيئا كثيرا تسئل الله تعالى ان يهديهم الى الصراط المستقيم ويرشدهم  
 الى الدين القويم ومن مدينة اندوخر هذه الى مدينة قنص لينا راس  
 اربعة وعشرون ميلا وعلى مسيرة ثلاثة اميال او اربعة من مدينة  
 اندوخر يعرف المار الوادى الكبير ويترع به يمينه عند ما يختر من  
 الجبال ومدينة لينا راس هي مدينة متوسطة اثرها اثر الحفارة قديما  
 وبها من بقايا الاندلس النزر من سكانها ونجارها صاعدن كثيرة  
 من الرصاص التي ينقل الى كثير من بلاد اسبانيا ولجانا وملكنا  
 هذه المدينة ورد علينا الملها للسلام على العادة وورد علينا جماعة  
 من الجرايلية مسلمين علينا وطلبوا منا على لسان الراصيات  
 ان نصلهم وننصرهم فواعدناهم من الفدا ولما اردنا الخروج من  
 المدينة فحوا كرفنا الكثير التي هي به ودخلنا عليهم فوجدناهم

في دار مجاورة لكنيسة ويسمى الميسنة وهي في غاية طيبون من  
التخيل والهنون منهن الصغيرة من مبعدة اعوام الى العجايز والتجارات  
ومن ابقار (من اذ انهن) وعادتهن في ذلك ان جميع  
من احبت الترهيب والترهيد تدخل الكنيسة المعد لذلك سواء  
كانت صغيرة او كبيرة بعد ان تخلف وتشهد على نفسها انها  
لم تؤثر الدخول لذلك الموضع الا بعد ان لم يبق لها في الدنيا ارب  
ولا غرض ولا تتعلق لها شهوة في رجل ولا في نظر ولا في دخول ولا في خروج  
بتدخل الكنيسة وتلبس من اللباس ما خشن بما كان لها مال  
يخر عليها منه بالفصل ومن ليس لها مال منهن تخدم غيرها  
وتعيشن معها او تأكل من الحيس الموقوف عليهن وهذا الكنيسة  
المعد للراهبات ويسمونه بالجمعية المونخا لا يدخله احد  
من الرجال اصلاً وعليهن عجائز موكلات. هن فاذا حصل باحد امن  
مرض فتوفى فيه على الهيب يدعى لها الهيب ويدخل عليها  
بعد ان يجلسن به اربعة عجائز واحدة عن يمينه والاخرى عن شماله  
والثالثة من خلفه والرابعة امامه فيدري به حين دخوله باب  
الكنيسة ولا يعرفه حتى يخرج ودخول المرأة للكنيسة هو بمثابة  
موتها اذ لم يبق لها ارب في شيء من الدنيا الا من دخلت منهن صغيرة  
السن قبل البلوغ تبنى به الى ان يستانس منها البلوغ فتستشار  
حينئذ وتخبر في امرها ويلقى اليها امر نفسه اجداء اشرت ذلك

الموضع

الموضع واحبته وقالت لا ارب لي في الخروج ولا في التزويج بعد ان يخلص  
بينها وبين نفسها يشهد عليها بفعل ذلك وهو خد عليها العمود  
والمواثيق على مقامها هناك بغرضها وانها لم يبق لها تعلق ولا  
تشتوف للشيء من امور الدنيا وان هي احبت الخروج والتزويج لا تمنع  
منه وتجاب اليه بمنهن من تؤثر للمقام هناك لاجل الالفة ومنهن  
من تؤثر للمقام لما يغلب على كنهن انهن على الحريف فويصة ومنهن  
من تخاف السب والعار بخروجها بعد ان حسبت من الراهبات  
والغالب على دخولهن الى الكنيسة عدم وجدان الهدان التي  
تعطيه على زواجها للرجل في عوادهم ان المرأة تدفع المهر من  
عندها وصاروا يتغالبن في ذلك حتى زال الى عدد عشر لا يفدر عليه  
الا من له ومبرق مال او ميراث كثير يصرف يد خلق هذا الموضع المعد  
لذلك حين لا يجدن اشاعاً في المال ومنهن من تتون من الايمان الاثابر  
في المال الكثير مترعم انها زهدت ورفضت الدنيا والرياسة وحب  
الكبيرة وتدع كبيرتها ورياستها لغيرها من اخواتها او اهلها وتدخل  
الكنيسة والغالب عليهن انهن ابقار (من اذ انهن) اذ البقارة  
لا تعرف ولا تشترك في الاربا ويات ومنهن من يجب ابوها او امها عنها  
من الايات الانبوية وعار الاحدوثة النعبانية فيود عصا منار بفهد  
التخيل والهنون الى ان يبلغ وقت تزويجها ويخرجها كما رايت في كنيست  
للمونخا الراهبات من مدينة اسبيلية صبية في غاية الحسن

والجمال واعتدال القامة وصباحة الوجه لها أربعة عشر عاما أو ما يفرب  
 منها غير لباس الرهبات بسالت عنها وعن سبب مخالفة لباسها  
 لجميع الرهبات فقلن انها مودعة هناك بفقد الصون والتخلف الي  
 ان تتزوج او دعها ابوها قبل ان تستكمل لبنها وهي ابنة عشرون  
 شهرا ولها اولاد الرهبات مذاهب ولحقق بعدة مذاهب العبرانية  
 ولحققهم ومنهم جنس يسمى الامكال صوم مذاهبهم في الترهيب  
 ان لا يتسبوا ولا يجزوا جلسا ولا دينارا ومعيشتهم من الصدقات  
 التي يزعم النصارى انها صدقة وكذلك في النساء البرابلية جنس لصق  
 في الترهيب لحرى خيفة متعبة وهي ساعة تزيد المرأة دخول الكنيسة  
 المعروف لهذا الجنس يوجه عليها العمود والمواثيق والايمان  
 انها لم يبق لها غرض في الدنيا ولا ثمة من امورها وان لا تفتح عينها  
 في احد مما هو ليس من اهل الكنيسة حتى اذا احب ابوها وامها  
 رؤيتها تجعل على وجهها برقعاً يمنعها من النظر اليهما وهما  
 في غاية العسنة والسفينة بخلاف غيرهن من اهل المذاهب الأخر  
 وحتى الشبايك الموضوعة لهن بينهن وبين الكنيسة لسماع القبر  
 جعلت شبايك خيفة جدا في موضع مظلم وخارج الشبايك مما يلي  
 الكنيسة كلاليب ومعاليب ومسامير كثيرة تمنع من القرب الى الشبايك  
 مع خيف عيونها ليلا يقرب احد الى الشبايك وقد جعل هذا الشبايك  
 صغيراً في موضع مظلم بحيث لا يرى منه ولا يرى ولقد كلبوا اهل هذا

الجنس

الجنس في مدينة كرحونة رؤيتنا ورغب الحاق منا فدومنا اليهن  
 موجود نامن على هذه الحالة ومن في غاية السفينة وحين جري الكلام  
 بيننا وبينهن وادنا الانصراف فالت واحدة منهن ما معناها سلطنا  
 الله وديانهم سلك النجاة والله ما عرفنا اين يسارنا عقلت لها الى  
 جهنم ويغنص المصير وهذا الجنس صوم في غاية السفينة والترهيب  
 واما الغير فعليهن خيف العجن وعدم الخروج والتزويج وانتمتع  
 في الملابس وغير ذلك من احوال الدنيا والايمن وبين الجنس المصيف  
 عليهن بوني بعيد ومن على مذاهب البرابلية في السفينة  
 والالتصاع بمن البرابلية من تجده جعل في يدك تلك الخفة سببا  
 وحيلة على الدنيا وجمعها فان كانت له يد عند العنق يفيض  
 من وبر الحبي الالاب زاعما انها لمعيشته ومنهم من جعل في يدك  
 تلك الخفة سببا لاسراحة من تعب الدنيا ومثقتها وتغيب الراحة  
 ومنهم من جعلها في يدك حرفة يستمر بها لشفيه وتمنعه من كلام الناس  
 بلا يفقد احد ان يتكلم في احد من البرابلية بعيب او يلمزها ببيع ولو شاء  
 حفيظة وصم القالون المظلون المنعجون عن طريق الحق بلقد ضلوا واضلوا  
 اخلى الله منهم الارض وعمرها بدوام ذكره ولقد جرمنا الحال الي ذر هذا  
 ولترجع الي ذكر مدينة لينارس التي راينا فيها البرابليات  
 الرهبات وهي عما فدنا مدينة متوسطة اثرها اثر الحضارة واهلها  
 اصل بشاشة ومن بشاشتهم وعوايد كرمهم ان اجتمعوا عليهم

نساء ورجالاً وانثوا بعالة الطرب وعادتهم ان يرفض منهم رجل وامرأة  
 فحين يقوم الرجل يريد الرفض يتخير من تختاره من النساء صغيرة او كبيرة  
 ويهزئ لها ثم يهره النخ على راسه ويباع لها بلا يمقتها النخل اهلا  
 وجبل اهله هذه البلاد اناس لا وبلاحة وحرارة ولم تكن دار تجارة ولا  
 سبب لانها غير معدودة من الحواضر ومن مدينة لينارس هذه  
 الى دشرة تسمى كرمي قران ابيان وهي دشرة كبيرة واهلها الى  
 البداة اميل وبعدها صهي تشبيهة ببداوة تبربرنا اهل الجبال  
 العجسية وما حاورها ولفد حزجو العلافاتنا يوم ورودنا عليهم ويبد  
 جماعة من ضاههم المزاهير والدموب على عادة تبربر بلادنا  
 وغناؤهم مخالب لغنا اهل الحواضر من النصارى ودخلنا هي الدشرة  
 المذعورة يوم رحيلنا من لينارس وهو يوم انفصالنا عن البلاد المسماة  
 بالاندلسية ودخلنا ما نشأ التي قد منا ذخرها وهي بلاد خشنة ذات  
 جبال واحجار ومسالك وعرة وغيش ملتفة واشجار وانهار يابسة لان  
 هذه البلاد المسماة بما نشأ هي بلاد يابسة جدا ومنابتها المشيع  
 وهي يابسة باعتبار الاندلسية وان كانت قليلة المياه وترا بها احمر  
 ومدابنها متبديدة بخلاف الاندلسية ومن دشرة كرمي قران ابيان  
 ومعنى الصخر البرج وهننا الى دار معدة للنزول قرب قدينة تسمى  
 مثلثة اذ كانت في مبعج جبل منكب عن الطريق وهذه هي عوادتهم  
 في جميع هذه البلاد الاندلسية وغيرها من صاهر بلاد العدو ويعتد

كل

كل مسافتين او ثلاثة مسافات يفعلون عند فاو دار معدة للنزول  
 بغصد الفيوب والمسافرين باذا او حل المسافر الى موضع منها ينزله  
 ويحد هناك من الطعام ما يشتهي وما تبلغ اليه مقدرته كل  
 على قدر وسعه ويحد العلف لدوابه والفراش لنفسه مما كل ويستريح  
 ويضع دوابه ان كان نهارا وان كان ليلا بما يحتاج الىه الكلام والاستخدام  
 فيما يجبه ويشتهي باذا اراد الخروج من البندق او الدار المعدة لذلك  
 ثابته زوجة الحوكل بالوضع او ابنته بزقام في يدها وقد حسبت  
 ما صيرته عليه من ثمن الطعام والعلف وعراء المسكن والفراش ولا  
 يخذ الا اعطاه جميع ما تحسبه عليه من غير مناقشة وما حب  
 البندق او الدار وقد قيل ذلك يجعل معلوم للفاغية بلا يحد احد  
 من المسافرين في هذه البلاد بما جرسه قريبا كان او بعيدا يبيت  
 في بلاد من الارض او يفيل حيث فادركه الفيل وانما سفرهم في وقت  
 معلوم عند معروف من عونهم اذا ارتحل من الموضع البلاني يعرف مفيله  
 في الموضع ومببته في الموضع البلاني ذلك في موضع معلوم ولا يحمل  
 المسافر مدة سفره زادا ولا مثقالا من المعاولات ولا يحتاج الا الى صحابه  
 التمال للنعفة وما لازمهم في النعفة كثيرة لغلاء الاسعار ايها يتجدد  
 للرجل في بلاد اسبانيا النخ يريد المعيشة من غير تدفق اكل ولا  
 شرب ويفتقد في معيشته من غير سرف ولا اسراف فلا يقبضه مع  
 اقتصاده ريال واحد وامام احب التانق في الماكل والمشرب

بضعته كبيرة وملازمه كثيرة ومع هذه العمارة وكثرة المد اشتر  
والغنى والمدن التي في اسبانيا لا يفدر احد ان يسامر وحده في مدة  
مسافات جبل سير مدنية وجميع بلاد ما نشأ لها بينهما من الخوم  
وكثرة اللصوص بلغة كان النصارى الموكلون بنا في طريقنا حيث وهنا  
لهذا البلاد يستعدون ويتأهبون ولا يجنون احد امن اعلمنا ورفقنا  
بفهم ولا يتأخر جماعة من الاربعة والافيننا ثلاثة اناس او اربعة  
فسلمهم عن مرورهم بالعدة القليلة فيقولون من مثل هؤلاء يجاب  
لانهم اذا وجدوا غرة في هذه البلاد الخنوفة يفعلون ما يجعله اللصوص  
ولا يعرف لهم عين ولا اثر واما المتلصصون فلم يكن منهم هنا احد  
مذخر الا نادراً ولقد ورد علينا حين اياها من مدينة مادريد  
بغرية كرسى ابيان رجل من قرية تسمى فوحرا بينهما وبين  
الكرسى المدة عور اميال برحب وسلم وذ كران له مع غنون الوصى  
حيلا ملك غزنا لمة محبة كثيرة ومحبة ابيدك وزعم انه كتب  
له من مدريد كتابا يلزمه فيه بمرافقتنا في هذه الموضع الخنوف  
ويجبه على ملازمنا مدة مسيرنا في هذه البلاد التي يتوقعون  
بيها من ذلك وكان هذا الرجل المدة عور معن بعد من لصوص  
هذا الجبل وله دفرة وشجاعة ذ كرانه لقا كان يتلصص بعث له  
لما غنية اسبانيا سرية من ثلاثمائة رام يفضون عليه فاختفى لهم  
في ناحية من هذه الجبال فلم يفدوا عليه الى ان رجعوا بجواب ال دارك

بفوقها

بفوقها وهو الان بدارك غير خائب على نفس ولا مال غير انه يريد انما من  
الطاغية ياتن به في نفسه ويجعله في يده وفارا واما انا واما هو في خاصة  
نفسه ليس عليه خوف من شيء ولقد رايت غزابه وخيله رائحة في عهد ادين  
من الارض قرب المدينة تترتع وتسررح ولقد حدثت عن نفسه بما عمله  
في هذه الجبال من الاعمال في التلصص ولقد اخبرنا اليوم رجوعا عن  
ذلك وفلا في لو كنت متاهبا للتحقق لقدمت معك الى مولاي اسماعيل  
الملك منه عتابا احترام به الى سلطان اسبانيا ليظن في اماننا  
تطمئن به نفسه وان قدم من هذه البلاد بعد هذا احد جاني  
ا صاحبه وادم معه ولما احب مرافقتنا التي اشر لسببها فلنا له  
لا نحتاج معك الى مرافقة ورجوعك الى دارك من هنا او من غيرنا  
على ردة جاني الا امر اربعة والمصاحبة بقرتنا اسعابا غزفه وللحبة  
التي منابها الرضون الوصى مرافقتنا يوما هو صاحب له ورجع  
عنا بعد ان الزمنا الرجوع والاياب الى مفره وبهذه العناد ينف  
المعدة لهذا الرجاق والمسافرين خيل معدة بحد سبعا والخزن  
ورنا فيه الذين يفتحصون المسافات العديدة في الساعة الواحدة  
وذلك اذا قرب الرصاص من الموضع المتعور وبهم نسه بلسانهم البيهكة  
يخرج له برسامسرجا ويلفاه به عند باب البيهكة فيمها ويدها  
كاس من خمر ويضئان من بيض الدجاج يشرب ذلك ويبدل برسه  
بالعرس التي احضره ويحجب معه ويكيل الموضع رجلا اخر راكب

ايضا حتى اذا قرب من البيضة الاخرى نبح في البوق الخ عند المعد  
 للاعلام بلا يصل حتى يجد العرس محضرا مع العادة التي يشرب من  
 خمر وغيره بينماول العرس الخ اتى به الرفيف الخ معه ليردك لربه  
 وياخذ برساء اخر ويحب معه رجلا ايضا لك يجعل في كل مسابطين  
 او ثلاث فيفطم المعاوز النامية والبلاد القاصية في اليوم الواحد ولفد  
 فانت ترد علينا من مدينة مدريد ونحن مفهمون بمدينة سارنوكار  
 على البحر الكبير رسايل الفرد نيل واهل ديوان اسبانيا الثلاثة ايام  
 نفر من ساعة تاريخها بنفق العجب من ذلك مع ان مسافة ما بينهما  
 اكثر من ثلاث ايام ميل وكذلك يفعلون في ساير بلاد العجم الا ان الرضا  
 يحتاج في المسافة الاولى الى خلك يد المتوجه من عندك وانه مرسل  
 الى البلاد الجلانية ليحكيه ما يحتاج اليه من مرعوب ومرافق فبالا  
 اعلم ان اول موكل من وكلاء البيوتات صار ما يحكيه له بكتابة الوكيل  
 والزعيم الضامن خذرا من ان يكون حاريا من جعله معلما او  
 شبه ذلك من الامور التي يجذر منها وتلحق الوكلاء بسببها عقوبة  
 او تمنعهم في مثلها غير جلا يحتاج بعد المسافة الاولى الى تعريب ولا  
 الى نصح ومعلوم عندهم ما يحكي في كراء العرس والرفيف على كل ساعة  
 زمانية وقد التزم الوكيل الخ على البيضة جميع ذلك واحفاره  
 بجعل معلوم فيقبض منه الوكيل على شبه ذلك من المكوس  
 ومحصولات الطاغية بالرفاض يعلى ما يجب عليه في كل مسافة

وصاحب

وصاحب البندق يعطى ما يجب عليه في تخصيصه بذلك للاترامه  
 لياها علم راس كل سنة وادخر محصولات العجم من المكوس وشبهها  
 ومن هذه الدار الغربية لشكالة الى بيضة اخرى معدة للنزول  
 ايضا تسمى بيضة سان اندريس ينزلها العساقر على العادة  
 وبالغرب منها اخرى متصلة ومد اشتر عامرة وقد ورد علينا  
 اهل هذه المد اشتر رجلا ونساء وورد حاكمهم وله بنات عبادات  
 جمال واولاد صغار اتى بهم على مسافة ثلاثة اميال وهم المبادوة  
 اميل منهم الى الحضارة لبعدهم عن الفواعد من المدن الحواضر  
 ومن هذه البيضة على اربعة اميال موضع فيه واد صغيرة وبيضة  
 اخرى معدة للنزول وكثيرة يفصلها النصارى من كل موضع قرية  
 او مدينة ولما ذك العنينة بمستان عجيب فيه عين ماء عذبة  
 وهي في ارض مسيحية على قدم مروي العين في هذا المسيح يعمر  
 سوق مرة في السنة في اليوم الاول من شهر <sup>كان</sup> ويعده اهل  
 التجارة والسبب من كل اوب وبشالون عليه من كل حدب  
 ويعمر في وسط هذه البلاد من غير عمارات بناء خمسة عشر يوما  
 ويتعرفون عنه بلا يعمر الا بعد سنة في اليوم المعلوم من الشهر نفسه  
 ويسمونه بلسانهم البرية ومعناها السوق ومن موضع هذا السوق  
 الى مدينة تسمى المنبريلية وهي مدينة تدل على حفارة قديمة  
 واكثر هذه المدن اليوم يسمى قرية لتبدييه وخلوه عن معنى المدينة

(11)

دع ساني في خلطة دربر

واثرها وحيث كان النصارى دمرهم الله لا اعتناء لهم ببناء الاسوار  
 واذ اخرب السور لودثر لا يجدونه لم يبق للمدن اسم الا الفرسى  
 وارضها ارض بلاحة وحرارة وماؤها قليل جدا الا ما كان بساكنينها  
 وعراصينها من السواي وقرب هذه المدينة بقدر ميل مدينة اخرى  
 تسمى ما نسطاريس واجنتها متحلة بجنات العنبريلية وصبي  
 مدينة متوسطة الا انها اخبر من المنبريلية واكثر منها حضارة وحين  
 اشرونا عليها فينا الناس اعيان من مدينة تسمى العاشر على  
 تسمى اميال من ما نسطاريس وهم اصهار النصارى الحلبى الترحمان  
 الوارد من قبل لما غيبت اسبانيا لاسعير اوردوا من مدينتهم المذكورة  
 ونزلوا ابدار رجل طليقي هو ابن عم لهم والعريث عند النصارى  
 هو الخ فرا علوهم وليس باقرب الا ان العريث ايضا هو بمثابة  
 العرايل في عدم التزوج ولباسهم مخالف للباس العبريلية ولباس  
 غيرهم من ساير النصارى وهو لا يترك بالطوس هم الذين يجعلون  
 الميسلات ومعناها الصلوات ويجدون في المساجد اله الموسقى  
 ويفرون كتب صلواتهم بالحن واصوات منتفاة ومنهم من يقتص  
 لتخسين الصوت وترفيهه وتحسين نغماته بل قد رايت بعدد عند  
 الهاغية ثنائيين خصبين من اللبية وهذا عند بقصد الفزارة  
 في الصلوات مع الموسيقى بالالحن التي يستحسنونها وهو كالفنوم  
 الذين وردوا من الملائكة من اعيان البلاد ولهم هناك وجامعة

وورد مع

وورد مع كان يفقد العلاقات بسلموا علينا ورحبوا وانقلبوا بنا الى  
 دار ابن عمهم المذكور وقد اعدوا دارا اخرى لنزول النصارى الذين في الرمفة  
 معنا وانفقوا على ذلك جملة واميرة من العلال وحين وصلنا المدينة  
 وجدناها مدينة مليحة وبطربها فصبة صغيرة حصينة لها سور  
 بناصف وابراج وبيدور بهذا السور سور اخر اصغر منه وبيدور بالجمع  
 حبير متنع في احسن ما يكون والمدينة بنفسها لا سور لها فدخلنا  
 دار الكريث المذكور ومرح بنا مرحا شديدا وانا جميع ما عندنا  
 من الصور وما في معناها اذ كان معجبا بها وعشيرا ما تفرع ورغب  
 في ان شاعبه في شرب ثمن الخمر الذهب في ثغرها وزعم انه قد بيع  
 عندنا وله سنون عديدة فقلنا له لا يحل ذلك في ديننا ولا يسوغ  
 في مثلنا يجعل يشغف من شربنا الماء البارد حرما وبتنا عندنا  
 بعد ان احضر من يفر اليه من النساء فبنات عمه واخوانه حيث  
 كان اعزب ومن العذ خرج معنا بنوعه للتشيع الى ان سرزوا  
 خارج المدينة ورجعوا الى ديارهم ولادهم ومن هذه المدينة  
 المسملة ما نسطاريس التي مدينة تسمى موراء ومعناها المسلمة  
 وسبب تسميتها بذلك والله اعلم انها ربما تاخرت عن جيرانها  
 من المدن بشيء ما في التنصر وفيما بين المدينتين من الكروم  
 ملا يحيى ولا يعد اذ جل ذلك اليوم سرنا بين بساكن الكروم  
 داخل بين في جل هذه النواحي من الا شجار عدى الكروم وذلك

فقراب المسابة بين اهالي هذه النواحي وبين مدريدا اكثر وان عمره  
لما يستعملونه من الخمر اياما في كل حين من احيانهم وعند الكرم  
واكثر شربهم الخمر فلما تجد من يشرب الماء في جميع هذه البلاد ومع  
هذا وعشيرة استعملهم الخمر كما تجد احدا ثملا ولا يجد عندهم شيئا  
اصلا وهذا الخمر الخج يشربونه منهم من يعزجه ومنهم من يشربه  
شيئا قليلا صرما وكثرة استعملهم اياما وكثرة عمارة مدريدا باصلها  
وقها دها للسكنى والعمارة والتجارة يبيع فيها الخمر باغلى ثمن  
ويحكى عليه مكوس باب المدينة ثلثا فيمته ولا يعكوزون به لك  
لعدم استغنائهم في مساجر اوقاتهم ولا استعمالهم اياما جميعا رجالا ونساء  
وصبيانا ذرانا وانما اعموما وخصوصا رهبانا ومثوسا وثقاس  
وبرايلية وغيرهم بحيث لا يدع احد شربه ولا يستغنى عنه وبكلا  
مورا هذه هي مدينة متوسطة الى الصغر اقرب وهم بمثابة اهل  
ما سنارس من الحضارة ومثلهم وحين خرجنا من مدينة مورا  
بعد مبيتنا بهاليلة وسرنا نحو خمسة عشر ميلا وصلنا الى واد كبير  
يسمونه واد انخا خور او هو المار بمدينة طليطلة وهي على  
يسار النار من طرفنا هذه نحو ستة اميال وتكفر المدينة من هذه  
الموضع على بعد مري العيين اذهبي بربوة من الارض على هذا  
الواد المذخور وبهذا الموضع من الوادي الخج مرنا به دار كبير للماغية  
ينزلها حين صبحنا بهذا الوادي وحوزة ادعني يعين النمار من جانبني

الوادي

الوادي غياض وانجار ملتبة وهي ممنوعة محمية بفهدا اطياد  
المهاغية ونفصه ولا يفد راحد على الدخول اليها ولا على الاطياد  
بها وحيث كانت هذه الطريق هي المرور عليها لينة مدريدا ولتسالة  
وغيرها ولم تكن على هذه الوادي فنظرة للمحور جعلوا به خشبا كثيرة  
ملصقة بعضها البعض وربطوا بها حبالا من العود وتيجن باذا وردت  
الفاجلة او الجماعة من الناس او القدمتن او الغليظة ذات الفرار يركب  
يقرب المركب للثغير الوادي يتنقلها عليه الدابة من غير تعب ولا مشقة  
ويجذب المركب انسان واحدا من العدة الاخرى ولا يشعر الا انسان  
وهو في فداشه وعلى دابته الاوفد عبر النهر وحصل في العدة الاخرى  
بسهولة وعلى ذلك جعل قليل الابل لموصدا الوادي هو بهي  
المنظر رحب البناء بسبع الارحاء عليه من البناءات والقرى  
والارحية تكثر كثير وعليه من المزارع ما لا يحصى ويهاد بهدا  
الوادي السمى الا انه قليل جدا ومن هذا الوادي على مسيرة ستة  
اميال قرية تسمى بنكسى وهي قرية بدوية لا حضارة بها  
واصلها الغالب عليهم البدوة وبها كان مبيتنا يوم مرورنا بهذا  
الوادي ومنها حلنا اليوم الخ دخلنا فيه مدينة مدريدا اذ بينهما  
عشرون ميلا وفيما قبل مدينة مدريدا على ستة اميال مدينة كبيرة  
تسمى خطابي وهي كبيرة جدا الا انها لم تكن فريضة  
من حاضرة مدريدا وحللت مدريدا في هذا الزمان هي الحاضرة وبها



استقر لخواجي اسبانيا الى مدريد موصلنا الى مدينة خراب  
 هذه عندما انتصب النهار فلفينا بها رجلا عن اعيان خدام الهاغية  
 يسمى كروص دار الفشتيلس ويبلغ بالفتح رابعا في عدد للهاغية  
 نفسه وقد وجهه للمكافات الالهة الفندي هو المعين عنده  
 لغناء الوجود الوارثا عليه من معالته اخرى اسلامية وغيرها وهذا  
 هي خلة هذا الفند لا غير وله عليها من الراتب ثلاثة ايام ريبال  
 في كل سنة وحين لفينا نرجل وسلم ناسبا عن عظيمه واربعين  
 في القدس التي اتى به بعد ان رجب والحضر من البشر ما الظهر وسار بنا  
 فاصد الى مدريد فحين فرنا منها بفدر سيل راينا خلفا كثيرا برزوا  
 للمكافات منهم صاحب القدس والمنرجل والبارس وغيره موصلنا  
 الى المدينة واداهني علم ربوة من الارض في شفير واد كبير نخدر من جبال  
 كثيرة الشلوج هي الباحلة بين هذه البلاد وبين فشتالة المعروفة  
 بفشتالة قديما ومدريد هي في فشتالة التي يسمونها فشتالة الجديدة  
 وهذه الوادي هو كثير المياه في زمن البرد لما يجمل بهذه الجبال المدعورة  
 من الشلوج ويسمى هذه الوادي ما اسناريس وعليه فنظر تان احدهما  
 مبنية احسن بناء والاخرى كلها خربها السيل وهم الان يجمعون  
 الاقامة لبنائها وقد بنيت سواربها وجعلوا عليها خشبا وثيفة  
 يعبر عليها القدس والغزاريل وغيرها وسائر الناس قد خلقنا المدينة  
 واداهي مدينة كبيرة جدا مليحة البناء واسعة الغناء جميلة

الارجاء

الارجاء وبها من الخلف عدد كثير فلفينا من بها من الاسارى وصح  
 جرحون مسررون معلنون بلغة النقاد والعلامة على النبي صل الله  
 عليه وسلم والدعاء بالنصر لسيدنا المنصور بالله تعالى وحيان النهار  
 يقولون مثل ما قالوا ولفد مرنا حين دخولنا على دار الهاغية برائنا  
 وهو واقف في الحاق ينظر من وراء زجاج بفيل لنا صوت اى والاسارى معنا  
 على ملهم عليه ومرنا في ارفة واسعة كلها مبروشة بالحجارة التي ان  
 وصلنا دار ادهي بقرب دار الهاغية وهي دار كبيرة معدة عنده  
 لنزول من يرد من بلادان بعيدة من غير جنس النصارى اذ عوايدهم  
 بذلك ان ينزلوا عندها ثلاثة ايام وينظرون لانفسهم ديارا يبيدونونها  
 حيث كانوا يردون بفصد الطعام والسمكس جان من عوايد ملوى العجم  
 ان يبعثوا الى ملوك امثالهم صرار سيل يسمونهم الانبشاد وريين  
 يعنونون هنالك وما يله بينهم وبين الملوك فيما يعرض لبعضهم  
 عند بعض من العنالمجات وغيرها ومن ورد من غير هذه الاجناس  
 هو ينزل في تلك الدار التي ان ينصرف مثل وجود الترت التي وردت  
 على اسبانيا فيما قبل منذ اربعين عاما زعموا انها من اسكنبول  
 والصحيح انها كانت من عند بعض السهماء الذين يزدون التخليج  
 على ملوك فسلطنينية وبعثا قبل هذا بثلاثة اعوام وردت  
 من بلاد موسكويا وهي بلاد بعيدة في ناحية القطب الشمالي  
 وردوا على عظيم اسبانيا فخطبوا من امه ابنت اخت لها هي

في بلاد لابانيا اراد ملك مسكونيا تزويجها بحيث لم يرضب اهلهما في تزويجه  
 ايها السنو امرها الى خاتنها وادبعوهم الى اسبانيا وهذا هو سبب  
 قدوم وفد مسكونيا الى هذه الهاغنية فيما ذكر وحين دخلنا هذه  
 الدار وجدناها دارا كبيرة جدا وقد نحتت بالعروش والتعاليف وجميع  
 الاقامة ووجدنا بها فيما كان يعمرها ووصون خدام الهاغنية الموقلين  
 بعراشه وادمي اليها سكام ملقه بعد ترحيب كثير وافغانا هذا  
 اثني عشر يوماً وكان دخولنا المذريد عشية يوم السبت السابع  
 من شهر ربيع النور وفي مدة الاثني عشر يوماً التي ما يحوله متصلاً .

علم  
 علم

كان يرد علينا من قبل الهاغنية الفند الموكل بنا وفيه الدار واعيانا  
 ، اخرون صباحا ومساءً نايبين عن عليهم في السلام ويقولون انه اراد  
 استراحتكم من تعب الحريق وهو ينتهي المكافاتكم ويستعد  
 لدخولكم عليه استعد اذا عثرا او ينأهب تاهبا كبيراً او حين كملت  
 الاثني عشر يوماً قدم علينا الفند الموكل بنا يعلمنا بتهيأ عليه  
 للمكافات وجدنا يستبهمنا عن حال سلامنا نخبره به قبل دخولنا  
 عليه لكونه لم يتقدم له قبل مكافات مع احد من اهل ملتنا  
 اعزها الله تعالى واخبرنا بما سلا منا من بعضنا على بعض وسلامنا  
 على غير اهل ديننا وانه قول السلام على من اتبع الهدى من غير  
 زيادة عليها باخبرنا به ذلك مفضي العجب من السكام  
 التي اخبرنا به من كونه لم يعتد ذلك ولم يعكفه الا قبوله حيث

عرب

عرب بصيغنا على ذلك وعزنا عليه من غير زيادة كما انقلب الفند  
 المذخور وبيدك ورفعة مقتوب بيها صبة الدخول ومن الباب من المعيين  
 للفانبا ومن امامهم لتكون على بحيرة في امرهم وقال انه بلغنا اسم  
 المشير دوم ومعناه الوكيل عند الباب البلاني ومعهم من الاعيان  
 عداوة عداوة مع من المشاطا اهل الوردية عداوة عداوة بالباب  
 البلاني عداوة عداوة سيلفانم عند الباب البلاني الاعيان من الدومس  
 وامثالهم ومن الغد ورد علينا في وقت معلوم بعد ان تهيأ عليهم  
 للمكافات وقد بنا اليه موجدنا اهل المدينة وقد اجتمعوا كلهم  
 نساء فلم نصل دار الهاغنية الا بعد جسد وعناء لكثرة ما اجتمع من  
 الخلق عجبنا فربنا من الباب فبيننا الوكيل الميردوم ومعهم من  
 معه من الاعيان والمشاطا فسلم ورحب ودخل بنا الدار ويسمونها  
 البلاويو ومعناه المشوز جعلنا نمر بالجماعات من الاعيان  
 والاكابر فيسلمون ويفع كل عند حدة المعلوم ان دخلنا فنية  
 كبيرة لغينا بباب بها كاتب الديوان الكبير وهو رجل كبير المين  
 جدا بلغ منه الخبر ان انحنى بلقينا احسن المكافات ومعهم جماعة  
 من الدوميس والفنديين ودخل بنا فنية اخرا لها باب من هذه  
 الفنية موجدنا الهاغنية وافيا على فلامية وفلا جعل في عنقه  
 سلسلة من ذهب وتلك هي عوايد ملوى العجم اذهبي عند صم  
 بحثابة الساج وعن يمينه كبللة من ذهب مرشحة اعلاها ونعما

ايام مقامنا بعد و حولنا يجعل عليها البراءة السلطانية اجلالاً وتعليماً  
 لمرسلها اعز الله تعالى وعن يمين القبلة وزير له يسمى القند  
 اسما بله وهو وزيره الذي بيده الداخل والخارج والنظر في الدار  
 وفي جميع امور الطاغية الخاصة به و بجياله و داره وهو من اهل  
 الديوان وعن يمين الوزير المذكور زوجة الطاغية ومعها من الخاديات  
 و بنات الاكار عدد كثير وعن يسار الطاغية وزراء اخرين محيين  
 دخلنا عليه رحب وهش وبتش ولم يفخر به الترحيب والاكرام وسال  
 عن سيدنا المنصور بالله تعالى سؤالا كثيرا وحين ذكركم ازال شعره  
 من على راسه اجلالاً وتكريماً فقلنا له بخير محمد الله تعالى وناولناه  
 الكتاب المبارك السلطاني بعد تغيله ووضع على الراس ونظا له  
 بيده وقبله وجعله على القبلة المعدة له بعد ان رفع ايافا على  
 راسه ثم انه بدا يستبعضنا عن احوالنا في الطريف وما لا فينا من  
 تعب و مشقة فقلنا له خيراً و جازيناه على عمله وعلى جعل خدامه  
 الذين تلفوناه في كريفنا مفرح بذلك و اعجبه وبعد ان مر بنا الكلام  
 قال الحمد لله على سلامتكم و سعييد الكلام فيما اتيتم اليه في وقت  
 اخر و خرجنا من عنده و خرج معنا من كان معه للتشيع فاصدقنا  
 محل نزلنا و موضع مقامنا و الطاغية هذا هو رجل صغير السن  
 له نحو ثلاثين عاماً و هو ابيض اللون قصير القامة وجهه الى الطول  
 واسع الجبهة كحلوس شكونه و معنى شكونه (الثاني و يعنونى

به ثانه لسم

به ثانه لسم كارلوس من سلج و اصله من اهل اشكنا <sup>صولادنا</sup> بلاد الهمالك  
 وليس هو من نسل الطواغيت اسبانيا الذين كانوا حاربوا المسلمين  
 و تغلبوا على البلاد الاندلسية و فشتال وغيرها من هذه البلاد  
 دمر الله جميعهم و اخلى منهم الارض و عمرها جداوم ذكركم و توحيدكم  
 و ذلك ان الطاغية من الطواغيت الاول واسمه برناندا ملك من هو  
 المتغلب على غرناطة و من بعينها حوازها من المسلمين كان فاكنا  
 بقاعدة انجيلية اعادها الله دار اسلام و قلنا ان مات خلف ولد  
 يسمى برناندا باسم والدك و يلقب بالمولك ملك بعد والدك منين  
 قليلة و مات ولم يتغلب و لدا اذ اجمعت بعدك زوجته زايبيل  
 وهي ابنة ملك راعون و راعون هي قاعدة من طواغيت هذه  
 العدو و دار ملك و اقامت في ملقها منين و كانت تخرج و تدخل  
 و تترك العرس و تترك و تتصرف تصرف الرجال و في عهدها و زمانها عشر  
 بعض رؤساء الجرم جنس اسبانيا على بلاد من الهند الذين بيدهم  
 اليوم و زعم اهله موحى و هم بعثابة الدواب و اعادة لهم و انما  
 كانت عدتهم العيدان يركبون فيها جرامن حجر الزناد و يقاتلون  
 بها محيين رءاهم على تلك الحالة و عرف ملهم عليه من الغيرة  
 و البلاد كما رجع الى اسبانيا محيراً للملكة زايبيل بذلك فجمرت  
 له ثكافة مراب و اصبحت معه خويلة و مداوم مفقد ذلك الموضع  
 الخ عينه و نزله بحاربه اهل تلك البلاد يغلب عليهم و ملقهم

وفيق على ملتحق ولم يزالوا يملكون في الهند بلادا كثيرة وافاليم  
متسعة يجلبون منها كل سنة ما يفتنهم ويحصل هذه البلاد الهندية  
ومنبعثها وعشرة الاموال التي تجلب منها هذه الجنس الاسبان  
اليوم اكثر النصارى مالا وافومي مذخولا الا ان الترفيز والحجارة غلبت  
عليهم مغلما تجد احد من هذا الجنس يتجر او يسافر للبلاد ان يفقد  
التجارة فعلا كما غيرهم من اجناس النصارى مثل العلامة والتجليز  
والبرنميس والجنويز وامثالهم وكذلك هذه الحرف المصينة  
التي يتداولها السفحة والرعاغ واراخذ القوم يتابى عنها هذا  
الجنس ويرى لنفسه بفضيلة على غيره من الاجناس المسيحية  
واكثر من يستعمل هذه الحرف المصينة في بلاد اسبانيا جنس البرنميس  
وذلك حيث كانت بلادهم ضيقة المعاش والارزاق صاروا يتفلبون  
في بلاد اسبانيا بفقد الخدمة وانشاء المال وجميعه في ايام فلايل  
يجمع اموالا جملة ومنهم من يرغب عن بلادها ويستوطن بهذه البلاد  
وان كانت غالية الاسعار فان مردها كثير وجل هذه الجنس يعد  
نفسه من اتباع الخزن او من الجيش ويرجع نفسه عن خدمة الصناعة  
او عن السب والتجارة رجاء ان يجد من التجار او بورثها الخلفه  
ان لم يدرها كان من عوابعهم دمرهم الله ان جميع اهل القاعات  
والحرف والتجارة لا يرب في الحاضرة التي بها الخاوية كدشا واذا  
احب احد منهم الكبيرة او القرب من الخزن ليعود من اتاعه

بترك

بترك هذه الاسباب التي يعير بها من الحرف رجاء ان يلحقها عقبه من  
بعدها واما هو في خاصة نفسه لا يدركها ولو سعى فيها ما سعى الا  
اذا كان تجرأ خا مالا كثير من التجار الذين لا يربعون ميزانا ولا يخلصون  
في دقان مثل التجار التجار الذين لهم المتاجر العظيمة والاموال الجسيمة  
التي اعتصم عن البيع والشراء في الحوانيت والاسواق بان هذه الخسوف  
الكبيرة نعم نرك للتجارة وعدم التبعات اليها الصلا والكبيرة عندهم صو  
ان يعمل على فتحة صليبا في ثوبه المدثر به برفه معلوم عندهم وصبي  
درجة كبيرة لا يدركها الا من له قدم في النصرانية وبعد لنفسه فيها  
شعبة اجداد بانها لا من نهاره كل زمان وانهم يعبرون اباها وجدها  
ومسعودا من غيرهم ومن تجار سنهم ان جلا من درية بلان هو نصرانيا  
ابن نصرانيا بل السابغ من اجدادا ليس في احد منهم لمز ولا شايبة  
لعدة ولا تهمه يهودية او غيرها من هو ليس بمسيحي محيني في  
يومر يعمل الصليب على كتفه بعد ان يعطي عليه اموالا لاهل الايوان  
وبعدهم للبراييلية الذين يعكونه الاذن فيه ايضا ويعون على مذبحهم  
ولهم بفتهم القالة وهذه العلامة الصليبية لا يلحقها عاقد منا  
الا من لهم عرافة اهل في النصرانية او الذين هم من جنس الاندلس  
وكانوا اكابر قومهم وتنصروا اغراضهم ما عطاوا حينئذ تلك العلامة  
هي دالة على عرافتهم في الامالة لعهد اسلامهم وعلامة على جبرتهم  
في هذا الدين العباسي والعباد بالله ولنرجع الراجع السعري

بهذا الطاغية ونذرت سلطه ومن اين حمل له ملك اسبانيا وغيرها  
 في بلاد بلانصن وسائر عمالاته التي تحت ولايته فهو اخذ الله  
 شارلوس في ملكوندا بن جليث طوارق بن جليث كريسير وابن  
 جليث ملكوندا بن شارلوس في ملكه بن جليث الموص هذا هو فند عظيم  
 من اهل بلانصن له بها ذكر وصيت وولاية وحين توفي بارناندا  
 شاهولك (الفا من باثبيلية فما فندنا ذكره ولم ينجب ولد  
 ذرا في ملك ابناء جنسه من بعده وهلكت بعده زوجته زابيل  
 وكان لزابيل هذا ابنة قسيس طوانا زوجها زابيل من فند  
 بلانصن المسمى جليث الموص ومعنى الموص عندهم الشباب  
 الحسن اذا كان يعزب به المثل عندهم في مصره لحسنه وجماله  
 جبار بسبب ذلك تعلمنا عليه الموص ولما ماتت الملكة زابيل  
 وكانت ابنتها من الملك برناندا متزوجة في بلانصن بعثوا  
 اليها اثرت ملك سلطها فقدمت بعلمها جليث الموص ولها منه  
 ولد صغير يسمى شارلوس في ملكه الخامس ويعنون به خامس اسم  
 شارلوس جاعتبار من تقدم من سلطه يسمى بهذا الاسم والاب هو  
 اول ملوك اسبانيا من هذا النسل الخبيث احل الله الارض منه  
 وباعتبار اوليته بلغ جليث حبيد باثكوندا التي معنا اثارة  
 بعلمت ابنة برناندا ملك اسبانية مع علمها ونشا ولدها  
 شارلوس في ملكه هذا اهمية طاغية من طواغيت القفرة دمرهم الله

ذابلس

ذابلس ومتر ودهاء وخبث لم يوصلن نفسه منذ نشأ وترعرع  
 وكبر ومكن عن داعة ولا راحة الى ان ملك وحكم بسفدم الى تمسيد  
 البلدان وتدنونها في جميع افكار بلاد القفرة المسيحية دمرهم الله  
 وسافر وحرف وساق الجيوش والعمال بيزا ونجرا فلفد حسبوا سقراته  
 البحرية فكانت تنبئ على عشرين مرة وحوالته تقدم الى الجزائر  
 بحجارة كثيرة من السفن والاعزبة تنبئ على ثلاثمائة مرفق  
 وقد حمل معه في مراجه الآلات البناء وافلامته من جيرة ابحار  
 وجعلته وعملة وارسل عليها ليلا فلم يرعهم حين اجمع الحال  
 الا وبرج مكل عليهم في غاية التوثيق والتحصين وقد نصب  
 عليه المدافع والابواض وحار يهد بذلك جدرانهم ويحرب حيطانهم  
 ودبارهم واسوارهم وهم في غاية الفيق والعنة وقد اشرى على  
 اخذهم باب الله سبحانه الانحر دينه القويم ليظهره على الدين  
 كله فيحان البحر والكم اعواجه بمغرف جميع مراجه التي فديم بها  
 علم ينج الطاغية الا في سبعة مرات بما حملت من القوم وفاسي في البحر  
 شدة بمعنا ذلك خروا انه فلع نتاجه عن راسه بمرمه به الى البحر  
 وقال من احب ان يلبس التاج فليقدم الى الجزائر يا خلاها واجلت  
 هو وحملته المراتب السبعة التي اجلتت وشارلوس في ملكه هذا  
 هو حاهر تونس ايضا في عهدك بل في سفرته هذا التي حاصر  
 فيها الجزائر وفيها ملك الخلق المعروف عندهم بالمرسي وبقيت على

خالها بيد النصارى دمرهم الله ما ينبغي علم الخمسين سنة يميل  
 يقال ان وروا اليها جيش من ملك الفسطاط صينية العظمى  
 وقدم معهم السلطان المرحوم بفضل الله الخ اخرمه الله تعالى بتلك  
 الغزوة العظيمة بوادي الحزازن مولاي عبد الملك بن الملك مولاي  
 محمد الشيخ رحمه الله لما عرف من خبره في مكانه وبذل  
 الجيوش الخ ورد معه من القطنبول تقدم الي المغرب لحرب ولد  
 اخيه السلطان بعد والده مولاي محمد بن عبد الله رحمه الله  
 والبرج الخ بناء على الجزاير هو البرج المعروف اليوم  
 ببرج مولاي حمس وهو ياق الالان في غاية الاتقان والبناء ومشهور  
 على المدينة قريب منها على قدر رمية مدفع وهو عن يمين  
 الخارج من باب عزون وقد دُوخ في عهد افطار من بلاد الالان  
 الالمانية وغيرها من بلاد فيرانسا والمانيا وبلنسية وغيرها  
 وهو الخ قد منادى في اخارب ملك البرتغيس واسره واتى به  
 الى مدريد والطفه بعد ذلك بعداء وكان من خبر هذا الطاغية  
 انه لما ملك جميع هذا النواح من بلاد العدة الي ان ملك  
 لمانية وكبر وكان له <sup>ولد</sup> يسمى جليب سقوند ومعناه الثاني  
 من هذا الاسم باعتبار جدا الفد القام من بلانفس والاك ملك  
 اسبانيا وبلانفس وميكان ولكرلوس اخ يسمى برناند ولاك  
 لامانيا ولفه بالانبرادور ومن نسله هذا الخبيث الموجود اليوم

اهلك

اهلكه الله واهلك منه الارض وحين ولد ولدك واخا، ترهب ودخل  
 فينظر البرابلية وصار من جملتهم وواحد منهم زعم انه ترهب  
 وترهب في مدينة تسمى بلاغيتيلا من عمالة فشتالة على  
 اربعة وخمسين ميلا من مدينة مدريد وزوجته كانت فيل  
 ترهبت زاويل ابنة ملك البرتغال اخت ساجاستيان الخارج الي برنا  
 صبة مستصرخه ولامولاي عبد الله ولطان ملك جليب  
 سقوند هذا كان طاغية من اخب اهل زمانه وحرك ايضا  
 الي البلاد وحاصر فاعدا من فواعد مدن البرتغيس ونهب  
 عليها المدابع والانباض رجاء ان يهداها بزعموا ان كنييسة  
 بالمدينة التي كان حاصرها تنسب الي راهب يسمى لورينسو  
 الزيل حالت بين المدينة وبين رماية المدابع ولم يغنوا المدينة  
 منياعين حال حصارها عليها ولم يكن بُد من هذه الكنييسة  
 المانعة له من ان يصيب المدينة فلان ييني كنييسة اخرى  
 اعظم منها وينسب الي اسم لورينسو هذا من المدابع قبالة  
 الكنييسة وهذا واطاب منها المدينة وحين رجع بن الكنييسة  
 التي نخر على نعمة بناءها وهي المسماة عندهم بالاسغريل  
 هذا هو في سبع الجبل القريب من مدريد وهو من البناءات الهائلة  
 وسنة كروعه في صله ان نقا، الله وجليب سقوند هذا  
 فيما زعموا انه كان اجتمع بحاله ساجاستيان طاغية البرتغال

التي خرج الي بلاد المغرب في عهد السلطان مولاي عبد الملك بن  
السلطان مولاي محمد الشيخ هبة مستصرخه ولد مولاي عبد الله  
وكان جلب هذا الي ان سمع بخبر خروج خاله الي بلاد المسلمين  
تقدم اليه وتعلم معه في ذلك باشار عليه بالجلوس وان لا يترك  
نفسه في بلاد المغرب ويد ابعثه بما امكن ولا يجعل نفسه علم حركته  
لعدم معرفته بالبلاد والخروج عنه ولكنه لم يكن اخر ليس هو  
له وان لا قدرة له علم مقاومة المسلمين الا اذا لوجود الملك  
بالمغرب وزعموا ان المستصرخ كان يستظهر له برسائل من  
بعض قبائل المغرب وانهم من حيزه وابي مع ذلك  
لما غية البرتغال الا نفاذيا علم رايه ولم يصب نصيحة ابن اخته  
ولا الي قوله بقدرة الله تعلم للمسلمين في خروجه ذلك غزوة عظيمة  
لم يعهد مثلها منذ زمن كثير وفي يوم هذا الغزوة المباركة  
توفي السلطان عبد الملك بعرض كان لرمه في طريقه حين فعلوا  
حاركا الي النصارى حين سمع بخروجهم والنصارى يذكرون تجاعته وفوته  
ويقولون انه كان يقاتل بسيفه مع مرضه الي ان غلبه المرض ومنع  
من القوة الحاملة له علم القتال فعانت رحمة الله وفي ذلك اليوم مات  
ولد اخيه محمد بن عبد الله فتبلا وقتل سا باستييان ومات جميع من كان  
معه من النصارى ولم يفلت منهم الا النزر اليسير لا بعد لتزوره  
وفلته وكان عدد النصارى على ما هو معروف عندنا ثمانين الفا والنصارى

يزعمون

يزعمون ان مبلغ الجيش التي كان مع سا باستييان في خروجه ذلك  
ثمانية عشر الفا بمن جنس البرتغال اثنا عشر الفا ومن النجليين  
ثلاثة الاف اثنو مدد الصلح ومهادنة كانت بينه وبينهم ومن  
اسنبول ثلاثة الاف امدة بها ابن اخته جليب سقوندا والصحيح  
ما هو مقرر عند المسلمين من العدد المذكور وتسيب عدم قبول  
لما غية البرتغال نصيحة ابن اخته ونور يله نفسه في بلاد المغرب  
ينسبونه الي الحمق ويلعنونه نغمة العفل وتلك الغزوة المباركة  
صبي سبب تضعيف الجنس البرتغالي الي اليوم دمره الله وحين  
قتل سا باستييان ووقع في جنس البرتغال ما وقع لم يكن لها غيتهم  
ولدا الي الملك من بعده وكان له فيما يزعمون اخوان احدهما  
غرد فيال والاخر ولي بعده اياما فلا يمل ومات من غير عقب عيين  
انقطع نسل ملوكهم بموت هذين ورث جلب سقوندا ملك البرتغال  
من جهة امه زابيل على حريفة فواينهم ومداهبهم في وراثته  
الملك للمرأة اذا لم يكن ذكر وفي زمن جليب سقوندا هذا اشار  
من بعين من جنس الاندلس بعد تغلب النصارى عليهم بغزاهة  
واحوارها لا كانوا سمعوا بورود مراكب من الجزائر التي اتى بها حبيب  
رايس ونزل بجوار الحميرة كئنا منهم انه يمنعهم بمحل من قدر عليه  
في مراكبهم من اهل الحميرة وما والاها وغير الي بلادها معجز الشوار  
من الاندلس حينئذ عن مقاومة النصارى باو فموا فيهم السبيها

والتصريح من تنصرتهم رغما بعد صرب من صرب وبفواعله ذلك نحو  
 من اربعين سنة الى زمن جليل كريسير ولد جليل سقوندي وهم على  
 حالهم من التنصر والتغلب عليهم فزعموا ان ملك الشرق كتب حينئذ  
 كتابا الى وزير جليل كريسير وايلكلب منه ان يتسبب في اخراج من  
 بعدة العدو من بغايا الجنس النج غلب عليه ويتخذ عنده بذا  
 بذا وصحة باحتال الوزير بان اشار على عدومه باخراج البغايا  
 من الاندلس الذين بينهم وبين دينهم عهد قليل وما زالوا الى الان  
 جلعهم في فيد الحياة وعددهم هو ائتمن عدد النصارى ولانا من ثورتهم  
 مرة اخرى بلالوا ان يملوا من هذه العدو وتقسيم ما تهم ويعبر  
 بهم البحر ليتعرفوا في البلاد البربرية وبغاؤهم في بلادهم التي ربوا فيها  
 صدور فقبل الطاغية من وزيره ما اشار به عليه وامر بجمعهم وعبرهم  
 البحر الامن فان تنصر بغرضه وهم ائتمن عدد امن تنصر رغما واحتبى  
 تحت احد وامتنع باحد وامتنع باحد ولم يعلم به وعلى كل حال  
 بحيث كانوا كثيرين لم يكن الاستقصى في تفتيشهم في جميع العدو  
 لاختلافهم ونسبهم الاسكاف وجل الخارجين في ذلك العهد من  
 العدو اهل غرناطة واحوازها من الشايرين وكانوا عددا كثيرا  
 والنصارى بسبب اشارة الوزير على عظيمه باخراج من اخرج  
 بعد تنصرهم ودخولهم دين النصرانية بهذا العدد يلغزون الوزير  
 باليهودية لعدم فهم لا ينع باخراج هذا العدد بعد ان حسبوا

نصارى

نصارى ولمز بعض النصارى باليهودية كثير وبسبب ذلك لهم  
 بمدر يد ديوان بيه من علماء ملتصق عددا كثيرا وكلمهم من ذم السن  
 الكثيرة يسمعون ديوانهم الانقشاشيون بحشون عن جبه لمن من  
 يهودية ولو بادى ادى سبب فيقبضون عليه ويحصلونه في السجن  
 بعد ان ياخذوا ماله وجميع امتعته ودخايره فيفتسمونها بينهم  
 من حينه ويتركونه في السجن سنة ويستلونه حينئذ عقابا وملموز  
 به فاذا انكر يقولون له علامة هذفت ان تخبر من وشي بك او التفتك  
 ميعدا لهم واحدا واحدا الى الثالث فان كان الواشي النج ومثله به  
 احد الثلاثة الذين سماهم ويقول ان بلانا كان بينه وبينه عداوة  
 في زمن كذا من اجل كذا وصدق فيه كنه وتوهمه يجد بيده  
 حجة الخصام والاذب عن نفسه فيحصل خصامه مع هذا الدجوان  
 الر ان يتناسى ما نسب له ويريد مع ذلك خلاص نفسه بفلف  
 بهتالي يخرج وان ثبت عليه مالاتهم به او افر على نفسه يلزمونه  
 الخروج عن دين اليهودية والدخول في دين النصرانية فان هو رجع  
 عنها ودخل دين النصرانية يخرجونه ويكفون به في الاسواق  
 ويجعلون له على كتفه صليبا اصفر يكون ذاك اللون هو اشارة  
 طونه من اليهود وعلامة على تنصره فيبصر بذا الى الصليب  
 ستة اشهر ويزيله فيصير حينئذ من جملة النصارى وان هو  
 افر على نفسه باليهودية او ثبتت عليه باشهاد ولم يرجع عن



اعتقاداً يعرفونه بالنار من غير قبول شفاعته فيه وذلك هو السبب  
 في عدم دخول اليهود فينا بلاد اسبانيا والبرتغال وهذا الذي هو  
 المذكور هو المعنى للبحث عن هذه المعجزة واشباهها من يعنى  
 في دينهم او يشتمون عليه راحة شئ مما يعنيه ولا يفتر احد على  
 الكعبن فيهم او يلزمهم بالكل او شصوة فيجدون عليه سبباً  
 وللو ثوب عليه مثلها ولا يفتر احد على ملك احد من ايد يهم  
 ولو كان الملك بنفسه واذا المراد شئ من ذلك ودخل تحت  
 جناح الملك محترماً به لا يفتر الملك على احترامه ولا على منعه  
 منهم وحتى اذا كان وزيراً من وزراءه او من خدامه او فواداً وشمو  
 عليه راحة من ذلك يفرضون عليه ايما وجدوه سواء مع الملك  
 او في كنيسة او في غيرها ولقد اتهموا ايام ملامنا محمد ريد احد  
 خواص الطاغية ووزراءه باليهودية فقبضوا عليه وسجنوه بقليله  
 وهو باق الى الان وكذلك ايضا اتهموا رجلاء اخرين بمدريد فان  
 فيما للطاغية على محصول من محمولاته بوثبوا عليه وعلى زوجته  
 واولادها وجميع عياله وحشمه وسجنوا جميعهم واخذوا ماله  
 وجميع ما احتوت عليه داراً من امتعته وهم الان في السجن وكان  
 له مال كثير ومن اهل هذا الاديوان رجل من عند ابي ابي النخ برومة  
 اخذوا الله ياتى بفقد النياحة عنه في هذا وما يشبهه ويسمونه  
 في لسانهم التوسيو والتمتمون باليهودية في هذا الاجناس

كثيرون

كثيرون واكثرهم من جنس البرتغال وجلهم كان من اليهود سكان  
 هذه البلاد على عهد الاندلس بعهدهم وذمتهم بانحازرا عند  
 التغلب على المسلمين الى لاهية بلاد البرتغال واختصوا بالنصرانية  
 هناك وبالبلاد البرتغالية منهم فيما يقال عدد كثير اكثر منهم  
 في هذه الجنس الاسباني وحين مات جليوب كبريسير والمتقدم الاخر  
 ان في عهدنا خرج من بغني هذه البلاد من بغايا الجنس الاندلسي وليس  
 بعد ذلك جليوب كوارهم ومعناه الرابع من اسم جليوب وكان داهية كفاغية  
 من كواغبي القفيرة دمرهم الله ولعده كان شار جنس البرتغال  
 ودعوا الى التملك عليهم رجلاً كان يدعى الدوى بريانها

١٤٥

وخلص حينئذ ملك البرتغال اليهم وكان جليوب كوارهم كفاغية  
 اسبانيا اولاد عدة لاكنهم لم يرثوا الملك في عنوانينهم فانهم اولاد  
 زنى وله زوجة هي ابنة عم الانبر الكور من المانيا كان جلبها  
 بقصد ولد له اراد تزويجه بعين قريب من وصولها مديمت ولداً  
 النخ اراد تزويجه ثم ماتت زوجته هو عيين بلغت خطبها بنفسه  
 وتزوجها بولدت له ابنة كركوس مستوندا هذه الطاغية الملك  
 اليوم وحين مات جليوب كوارهم ونزى ولداً صغيراً ملكت  
 امه وكان من خير اولادها الاخيرين الذين ليس لهم ميراث في الملك  
 ان تزوج جليوب ومنهم الراهبة بعثت مائة ويسمونه بلسانهم

جوان وسكربا السوي بسبب ومعناه البختي وكان من اولادها اخسر  
 بسمي خوان اوسكربا برز ونجم وكثر عندهم في الشجاعة والرياء والدهاء  
 وكان بله الحروب ويتقدم الى الشهور والجنين ويعين الحال مذكور  
 تلك زوجة والدك وفي حال صغرا خيه لآبيه وحيث ظهر وبزر  
 لم يبدع لاحد فولا ولا رايها وصار يحدث لهم احكاما ويجعل لهم معالا  
 لم يقفوا بعمر مونها فيما تقدم وكان يضرب على يد اهل الديوان  
 وعلى يد الملكة زوجة والدك وكان يقول انما اتصرف لآخ السران  
 بكر وانما انا احد خدامه موهم منه اهل الديوان والملك  
 نوهما كظيرآ لم يشكوا مع ذلك انه يريد الملك ويدي لنفسه  
 وكان الملكة رجل يسمى الدويزي اختص بالتصرف لها بانكر  
 عليه ذلك وعليها قبض عليه وبجته في برج متمنع في اعلى رهوة  
 من الارض محل على فزية تسمى مو بغيرا بينها وبين هليلجة  
 على طريق الآتي منها الى الاندلسية ثمانية عشر ميلا وهذا البرج  
 هو في غاية التتميع والتحصن من عهد المسلمين ولعلوه هذا البرج  
 يشرف على بلاد كثيرة ومد اشرف من عمالة هليلجة ولما اذ  
 البرج منوران شاهقان وفي داخله كنيسة كبيرة يعمرها عدد قليل  
 من العرايلية ولقد دخلت هذا البرج جرايت له اثر في توثيق البناء  
 والتحصن ما يدل على اعتناء ما صنع له لذلك العهد رحيم الله  
 وحين سجن الدويزي بهذا الموضع المذخور امر ان لا يخرج منه ابداً

وهار

وهار ينظر في اهل الديوان وما هم عليه يجعل يتكلم احكامهم وينظر  
 مشورا هم وء اراهم وما يعز مني عليه فيستجيب ما يراه لا يفاو يسرد  
 ما يراه مزبعا وينقص اللغوم من مراتبهم وارزاقهم ويقول لهم لم يستخف  
 هذا ان ياخذ هذا او علمم هذا ايا اهل جميع هذا ان انكر نفسها  
 ما كانت تصرعه في ضرورتها ان بلغ اخوة اربعة عشر سنة فاخته  
 يوما ومضى به الى صهلكة راعون والبسمه التاج واتى به الى مدريد  
 وجعل يتصرف له ناهبا عنه. مثابة الخديم وما زال يغلب على امر  
 اخيه ان نفاها من مدريد الى مدينة هليلجة واستقرت  
 هناك عاما واحدا ونحو عام ثم مات كران اوسكربا فرجعت  
 الى مفرها واخرج الدويزي المسيجون وتوجه الى بلاد من بلاد الهند  
 وهو اليوم باق بهالمة العمد له هناك ولاية كبيرة وعبر كركوس  
 سقوندا واهل امع الديوان وتزوج ابنة عظيم البرنسييس وماتت  
 عندها من غير عقب وتزوج بعدها ابنة خالته اخت امه وهي ابنة  
 عمر الانبر الحور الخ بالمانيا وتزوجهم مع الان سنة والى الان لم يولد  
 له ولم يتقدم الى موضع من المواضع ولا يحب محلة ولا يبرز الى حرب  
 وهو من الحضارة بمكان لا يركب فرسا ولا غيرا وانما يركب دابعا في كدش  
 مع زوجته في غالب الايام وله خروج الى تصيداته في كدشه ويفهد  
 الكنايس دابعا ويتعبد بجميع متعبداتهم وحين انقضت عنه  
 يوم ملاقاتنا معه وناولنا الكتاب السلطاني دوجه الى النصراني الحلبي

هنا ايضا  
بيير

المترجم ليترجمه ويحمله بلما عجم الكتاب ورعى ما فيه وما انشأ به  
 عليه امير المؤمنين ايده الله من اعطاء خمسة الاف كتاب وخمسة مائة  
 اسير وتغلت عليه الوكاهة العلوية ولم يدر ان يتلفن هذه الاثارة وعرف  
 انما عزمة من الملك نصره الله ولم يمكنه الاضراب لما اشرب في قلبه  
 وقلب اهل ديوانه من صيت هذه الإمامة العلوية وعلو صعتها (بغاء)  
 الله بعنه ووفعت المشورة منه في ذلك مع اهل ديوانه عمر اوان الاحطية  
 للماد اعلم اليه المولى الامام والامتنان لاصره المطاع اعز الله تعالى  
 اولي لهم واومق وتشاوروا في ذلك اياما عديدة وكانت لناعه ملاقات  
 بفضه الرية حين يدعونا اليه او بعد تدوينهم بالامر (اسلما نسبي)  
 وزعمهم صرف القتب الاسلامية فيما يذخر بلاد اسبانيا فذموا للكلام  
 معنا في ذلك كاتب الديوان الكبير والقرديال الخ هو راس دينهم وصع  
 خليفة (الپايا الخ بروصه واليه ينتهض امر دينهم وديوانهم وحيث المولى  
 الامام ادامه الله وايده جعل لهم في كتابه بصحة ان عدموا وجود القتب  
 وتعذر حالها يجعلون دونه كمال الف اسير من المسلمين وحاووا لوانترك  
 بعض الاف فلم يجدوا له مجال الا المساعفة بالامتنان محين قبل منهم  
 المولى الامام المنصور نصره الله ذلك اشتغلوا بالبحث عن الاسارى وجمعهم  
 وكان الطاغية في خلال ذاك المدة التي كان يوجهون اليه الافان بفضه  
 جمع المسلمين يتعاهدنا ويبحث عن احوالنا ويامر ثغر وحنالنا متنتزهاته  
 ومنصيدهاته ويدخلنا الى داره ورؤية ما يهنا من المساكن والبيوت

والبساتين

والبساتين يريد تانيستل بذلك ولم يدع بمدريد ارا كبيرة من اعيان  
 خدامه وخاصته الارايينها ورايينا لهم من البساتين والمنشورات  
 وحين لغنا يخلص بشرارة سرورا برؤيتنا ولا يفخر في الاحرام والهمساره  
 الترحيب مدنا معاننا عندنا وبعدينة مدريد من المنزهات  
 عدد كثير فان للعاغية بها دارا كبيرة يسمونها الرحيم من دارنكنا  
 في المحصية مشتملة على بستان بديع الشغل غاية في حسن  
 جداريله وانهارة وبوسك هذا البستان واد كبير مبنيا الجوانب احسن  
 بناء ونجانبني الوادي فيباب مبنية احسن بناء للاستقلال ومن  
 المصيف وبه زوارق ومراب يركبها الطاغية في منتزه ذاك وهذا  
 الواج فيه الجليد في زمن البرد حتى يصر عليه الانسان فيجده النصارى  
 يعرفون على الجليد بصنعة غير ان احترقن بمر على الجليد ولهم  
 بذلك خبرة فمن يكون من جنس الغلامك والتجليز وذلك حيث  
 كانت بلادهم في ناحية الشمال يكثر فيها الثلج والجليد في جميع  
 المواضع لاسيما الالودية فقد زعموا ان نسل الغلامك يعرفون على  
 الجليد بان يجلن لتعالص صبايح من حديد ويفقدن بلادا بعيدة  
 صبيحة الغمار بفضه السبب والبيع والشراء ومن الغناء يرجع الى  
 مفرهن ولقد رايت البعض من النصارى يعرفون على الجليد بهذاه  
 الواديين بان يفعلوا على رجل واحدة ويرفعون رجلهم الاخرى ويفيمون  
 نفسهم مستقيمين بحيث لا يعيل شفصم الراحه الجانبين يعرفون

كالبرق وهذه الوداي يدخله بزمن الجليد كثير من الناس بفقد الرؤية  
 والتنزه فيجد به من النكاريا والاكداش المشونة بالنساء والرجال  
 ما يضيغ بهم البستان المذفور بماذا كان زمن المصيفا ووقت سحبي  
 الهاغية به لا يدخله الاثنى يكون معتادا للدخول وهذه البستان  
 سارية من رخام عريضة عليها صورة جرس كبير من نحاس احمر والعرب  
 وافقت على قدميه الاخيرين وعليه سرج من نحاس وفدرت عليه  
 صورة والدعذ الهاغية جليبي<sup>4</sup> كوار كور من نحاس ايضا وهو راج على  
 جرس ويبدأ عصي هي من عوادهم يمسونها في يدهم ويسمونها  
 الباسكون زعموا انه في زمن هذا الخيل ياتون بالعرب الاكثى التي  
 يريدون تشاجها ويفعونها امام صورة العرس ويرسمون في ذلك العرس حركات  
 يسمع لها من ذلك العرس صرير وتصويت مثل تنج العرس وينزون  
 حينئذ فلا يرتفونه ويختارونه (كقمة) تنج العرس على شكل تلك  
 الصورة وكذلك راينا مثل ذلك ايضا في دار اخرى للهاغية خارج المدينة  
 والدار هي في بستان على الوداي التي يفرقت المدينة على هيئة الاول  
 وعليه ايضا صورة والدعذ جليبي<sup>4</sup> كوار كور له من البساتين والمنتزهات  
 خارج مدينة مدريد مواضع كثيرة مشتملة على فنس وهي لا بعد احد  
 على الاصلها بها ولو كان من كان بلقد وجه لنا يوم امع العوندا  
 الموكل بنا وقد امرنا باخراجنا الى موضع الاصلياد والاخذ في العيد وهو  
 على ستة اميال من مدينة مدريد وهذه المواضع دار كبيرة يسمونها

البرد

البرد كان بناها والدها وهي دار كبيرة مشرفة على وادي ماستاريس  
 العار بمدرية وهذه المصيدة المذخور من الوحوش كالابل والخنزير  
 والعنيس عدد كثير الا لا سبيل لاحد ان يصفها بجميع ما احترمه الهاغية  
 وهو صعب بفسد ولا يباذن صوميه لاحد من خاصته وزعموا ان ادته لنا  
 بذلك خصوصية لم يسمح بها قبل لاحد وقد ذكرنا ان البشدة والعرب يسيس  
 جلب ذلك منه وهو يباثدور اليانبا فلم يباذن لها فيه وهذه المصيدة  
 ايضا نوع من الذياب اجبر من ذياب بلادنا وهو ذيب كبير اعبر  
 اللون له بشك وفوة ولقد حاولنا رؤيته حين مصيدنا هناك فلم نره  
 ولما ان خرج الهاغية يوما الى الصيد قتل ذيبا منها واعجبه معه الى  
 داره وحين وصل داره وجهه به اليانبا لعابنه الاعرف ان ذلك النوع  
 ليس في بلادنا ويسمون ذلك الجنس من الذياب الموبوا والجنس  
 الصغير التي هو في بلادنا يسمونه المسك ويصجون الجنس الكبير منه  
 بالفوة والفتى ولعل هذا الجنس هو التي يجد ثوب عنه انه بارض مصر  
 وهو مفقد الرخ او يغرب منه وهذه المدينة اعني مدريد وان كانت  
 دار متخني بعض نطف هذه الهاغية بانها لم تكن على ما هي عليه اليوم  
 من العفارة والكثرة واتساع الازفة وانما احصا وكانت دار الحواغية مع  
 قبل والدها وجدها مدينة بليارس وهي على ثلاثة ايام من مدينة  
 مدريد وحيث استقر بها جدا زادت في العمران والبناء وعشرت الدور  
 بكثرة السكان والعمار بان جل اعيان نصارى اسبانيا يسكنون بها

مع المعاينة ومن بيده بلاد او مدينة يخلع فيها على يده من يقوم  
 مقامه واسواق هذه المدينة كثيرة متباعدة الارحاء عامرة باهل  
 البيع والشراء والتجارات واهل الحرف والصناعات والرجال والنساء وهذه  
 الاسواق يفهمها جميع اهل القرى والمدن التي تغرب من مدريد <sup>ب</sup>وقب  
 حوزها من القرى عدد كثير واهل هذه القرى يجلبون للمدينة جميع  
 ما يباع بها من انواع الالعممة والماحولات والبواقي حثما ان الخبز  
 لا يجعل بمدريد الا القليل منه وجل ما يورث منه بمدريد ياتي من  
 القرى التي تجارها يجلبه النساء ويأتين به رايات على الدواب  
 ويفعن في الاسواق لبيعه على ظهور الدواب والبعض منهن يفعدن  
 الديار بتبليغهن اليها الخبز على قدر ما تستخفه الدار لان من عادة  
 النصارى ان لا يجيز احد منهم بداره وجميع منوته انما هي على  
 السوق من كل ثمة وبالسوق عدة حوانيت لبيع اللعاب وصنعه  
 للغرباء والضيوف والمسافرين الذين ليس لهم موضع معهود يمدخل  
 الرجل للحانوت ويتكلم على المرأة التي بها ويطلب لها من اللعاب  
 ما يبتغيه لهما او دجاجا او حوتا او غيره مما يجبه وتطلبه بشهوته  
 بياكل ويشرب ويدفع للمرأة ما يجب عليه في ذلك وتجذب هذه الاسواق  
 من الحوم البرية والوحشية والحيور ما لا عدة له وهي مبيتة بغير  
 دكاة والبعض منها بالحيا لمن يريد ان يجمع الدم لا كلهم اياها وكذلك  
 وكذلك ايضا تجذب هذه السوق من البواقي الرحبة واليابسة ما لا حد

له جان التماح والعب والظمري يباع بهذه السوق السنة كلها  
 لان تدخل عليه العاقصة الاخرى من العام المقبل وجلب هذه  
 البواقي الرحبة جله من جبال غرناطة والزنك وان كانت مدريد  
 بعيدة عن هذه البلاد المدخورة جان غلاء السعربها يلب لها جميع  
 الا شياء من ساير الاطوار وكذلك ايضا تجذب هذه السوق من الحوت  
 الكرمي الشبي الكثير ياتون به من البحر على مسيرة سبعة ايام  
 من بلاد القننا ومن ناحية بلاد البر تغلال وبوسط هذه السوق صوف  
 صير مربعة وبها حوانيت كبار وعلى الحوانيت من البيوت والقرى  
 والمسالكين مت طبقات وهي معمورة بالسكان من اهل هذه  
 الاسواق وغيرهم فغدا زعموا ان بهذه البلاد من السكان اربعة  
 عشر الفا متزوج وهذه السوق من انواع الحرف والصناعات والتجار  
 رجالا ونساء عدد كثير ويسعون هذا الموضع البلاد ميطور ومعناه  
 السوق الكبيرة وبوسط رحبته من النساء لبيع الخمر والخضر والبواقي  
 والحوت واللحم على اختلاف انواعه ثمة كثير وبهذه البلاد يجلون  
 اعيادهم ومواسيهم كعيد الشيران وغيره جان من عوادهم اذ كان  
 مشر ما يورث العاشر منه او في النصف يختارون ثيرانا محولا اسمانا وياتون  
 بهم لتلك البلاد ويبيعونها بانواع العرش من الحرير والديباچ  
 ويجلسون في المطوح المظلة على البلاد ويكلمون الثيران في وسط  
 البلاد واحدة واحدة او يدخل اليهم من يدعي الشجاعة ويجذب

ائقارها راجعا على برسه ليقا تل الثور بالثيب فمعهم من يموت  
 ومنهم من يقتل وموضع الطاغية في تلك اليلة معلوم ليقرر ذلك  
 هو وزوجته وجميع حشبه والناس على اختلاف اغراضهم  
 في الصيف فان كراهها في ذلك اليوم وحده او في يوم عيد مثله يعلم  
 في موضع واحد مثل ما يعلم في السنة فلها ولقد حضرت هناك  
 عيد اجعلوه في هذه اليلة نسوة الى راهب من رهبانهم يسمونه  
 سان قوار زعموا انه كان من جنس العبرانية وحسنت حالته  
 فيما يعتقدونه من دينهم وراوا له فيما يخيل لهم الشيطان امورا  
 تخيلية يسمونها الميكافروض ومعناها البراهين وله الان نحو  
 من مائة سنة وفي هذه السنة زعموا انه ثبت عند اليليا امره  
 فاذا في تطويبه ليراه الناس ويعرفونه يجعلوا له هذا اليوم بعد  
 ان احتجوا وزينوا كنيسة بانواع الحرير والديباچ والسبوا عورته  
 حلالا باخرة مرصعة بالدر والياقوت وزينوا جميع الازفة من عيسنه  
 الى اليلة وزينوا اليلة ايضا بانواع الزينة وعلقوا بها من  
 البوافيت والجواهر النعيسة والهلبيان الذهبية المرصعة ملا فيمة  
 له واحتج لذك الطاغية احتجا لا كثيرا واعد لنا مجلسا مغابلا  
 لمجلسه الخ هو معد له وجعل به من انواع الزينة مثل ما عمله  
 لموضعه وبعث الينا يستل عين الروية ذلك وفصده تانيسنا ورجير  
 الخواهر ففهد ناذك الموضوع موجود نابه من الخلق متخلفين رجلا

ونعمه

ونساء ما خاف بهم ذلك الموضع على اتساعه بعد ان ما بيننا من  
 زحام الخلق وكان في جميع الاسواق والازقة اكثر مما اجتمع منه  
 في البيلاصة بمقدونا الموضع التي اعد لنا ومعدنا اليه وحيث  
 جلسنا وانا بلنا الهاغية سلم علينا اسلماً كثيراً وازال شعر يبرء من  
 على راسه وفعد هو عروجه وامه وحشمه حوله وورزاقه واجتازوا  
 بصلبانهم وتعاويرهم وبصورة هذا البرابلية التي اذن لهم فيه اليا  
 وجعلوا له كنائس عديدة في كل مدينة وقرية وكذلك ايضا جعلوا  
 له في كل موضع عبداً علم فدر المدينة او القرية والبرابلية المنتهية  
 اليه هم الذين يقومون باعور المرض من معالجة

تذايبان

مسئلتي اولها البرنيس لما شخ بانوه وجذب برابه واشتد

طغفه على ابناء جنسه ودخلته النخوة وكان مجارراً له ذاك النخل  
 ولاية وعهالة لم تكن تحت احد من الملوك وانما ورثها عن سلفه  
 مثل ما لبعضهم من العراية عند ملوك العجم اذا كان له عدة  
 اولاد بان البكر هو الوارث للملك ومن بعده يكون دورا على  
 طرف البلاد يكون معيناً معروفا لا ينازع فيه ولا يلتمع هو معه  
 في الملك الا اذا انقضت اخوة الوارث عن غير عقب ووقع الامر عليه  
 في عواید ميراثهم واما اذا لم يكن في عواید ميراثهم ان الاخ يورث اخاه  
 اذا لم يكن ولد بان غير من نسل اخيه يرث الملك سواء كان  
 حفيد او ابن تحية او ابن اخت او بنت اخت وكان هذه الدور  
 المذكور واليا على كطرف من البلاد ليس هو من جنس البرنسيس  
 صاحب البرنسيس ان يعزله ويعمل غيره مكانه وعجز الدور  
 عن مقاومة البرنسيس فانخر اليا على ذلك فابى الاتقاديل  
 على فعله ولم يعمل بقول اليا ولا بانكاره عليه وحيث كان  
 جميع عبداً الصليب تحت نخر اليا واليه ينتهي جميع كلامهم  
 ومن عندها يلتصقون جل اديانهم واحكامهم وعنه ياخذون  
 دينهم المنجيب عن كريف الحق والهدى تابعين بذلك مسبيل  
 الغني والرحمى يحدث لهم اديانا على ووفق ارادته وهو وبساعده  
 في الامور التي قدر الله تعالى فيها شفاوته وردائه فكانوا لا يرمون  
 شيئاً في امر دينهم الا عن اذنه ومشورته ويوافقونه فيما يلايم

اغراضهم

اغراضهم من امر دينهم وربما ستمتع بحيث وقع الاشارة من اليا  
 على البرنسيس وخالفه وفتحت المشاحنة بين اليا والبرنسيس  
 لعدم انصاته اليه وارايدته مخالفته في مثل هذه المسئلة وخرمه  
 القواعد التي لا سبيل لهم اليه خرمها وازالة ذوي الافدار عن مراتبهم  
 وميراثهم ادى ذلك الى المشاحنة والمنافرة بينهم وفي اثناء ذلك  
 وقع بين البرنسيس ايضا وبين انبرادور ملك المانيا اعلام في شأن  
 المهادنة التي بينه وبين التري فولاه الله ودعاء اليه افساد  
 المهادنة ورجوعه عن مواصلته فلم يكن من البرنسيس التبعات  
 اليه الا انبرادور ولا اليه ما دعاه اليه ووقع الشنكان بينهما بسبب  
 ذلك فحين صار بينهما ما ذكر من الشنكان انخر الاجناس الآخرون  
 من المسيحية على البرنسيس تصممه على خلاف الا خبر ادور  
 وعدم مساعدته اليه ما دعاه اليه من كخرح المهادنة وكان الا خبر ادور  
 عند الاجناس المسيحيين منزلة ومكانة من اجل مقابلته  
 المسلمين دايماً واشتغاله بالحرب معهم سائر اوقاته وزمانه ومن  
 اجل ذلك يلغى بالانبرادور ومن اصل اجناس اخرى يتابعونه  
 في حربه جازم الاجناس الذين هم اليه نخر اليا وكانوا شيعه الا خبر ادور  
 عداوة البرنسيس وفتنوا اليه فابلين له اعلم تخشى لهذا الامور  
 وارتكابك لها من مخالفتك لليا التي نحن جميعاً اليه نخره يتعمدك  
 الي خرق العواید من ازالة ذوي الافدار عن مكانتهم وخالفت راس



هذا الدين وتعمدت مخالفته وقد علمت ما به مخالفته ومنها مهادنته  
 مع الترك وبغائك معهم علم المهادنة وقد علمت ما بينهم وبين  
 الانبرادور من الحروب التي لا يمكن مجدها ودينا ومذابنا تجب  
 علينا معرفته واتباعه بما ان ترجع عن صلحك مع الترك وتسير  
 معنا ومع الانبرادور حالة واحدة واما ان تغرب الديوان علمه عند ارتك  
 وحرثك لثناهم انه ان راي اجتماعهم وانفانهم فلهم علم منواله  
 وحرثه لا يفدر علم مقاومتهم فيرجع علم نفسه باليوم والندامة  
 وان صم علم مخالفتهم واجمعوا علم عدوتهم براونغرايفهمونا  
 لشهرة ويكسرون شوقهم لملاراي ما اجمعوا عليه وسولت له نفسه  
 مقاومتهم وعلم من نفسه ذلك كتب لهم فابلا ان الكلفت على  
 ما اجتمع عليه واريد ان توجوهوا الى ذلك فلكموك ملوكم  
 لاري في ذلك راي واستشير في نفسه باجابوا الى ذلك واتفقوا عليه  
 ووجهوا به اليه بلما راي ما اجمعوا عليه وفرأ ما اتفقوا به من حربهم  
 له اذ لم يرجع عن مهادنته مع الترك ويساعف الانبرادور في مهادنته  
 ويفلع عما كان ارتكبه من مخالفة اليايا بهم حربهم فكتب  
 تحت اشهادهم بذلك فخذ هؤلاء الاجناس عدو للبرانسيس  
 والبرانسيس عدو لهؤلاء الاجناس وبعث به اليهم بحيث راوه اجمع  
 عليه من عدوتهم لم يكن له جد من حربهم حيث اشهدوا على  
 انفسهم بذلك واشتعلت الحرب بينهم بسبب هذا براونغراي وما  
 زالت

زالت الى الان في هياج واشتعال وهدنة الاجناس المذمومة في اسببول  
 والالمان والهلليان والسوسية التي يسعونها النصارى بسيميه وساويه  
 ولم يتخلع عن الدخول في حزب هذه الحرب الا البرتغال بفد دعوا  
 لها غيتهم الى الدخول معهم باين ولم يبدخل معهم حزبا ولا حربا  
 وفي ذلك جنس الجنويز لم يبدخلوا لم سفنة وغيرتهم في المذوي  
 يسمونه قران دوك ومعناه الدوك الكبير لما تحت يدك منى  
 الوكليات والعمالات غير انه لم يورث نفسه مع هؤلاء في حرب  
 وانما هو مع البرانسيس في مهادنة اتفق معه عليها بجعل معلوم  
 وسعيا معدودة في البحر حيثما يهلها جدها وبغوامع ساير  
 الاجناس في مهادنة وقد كان جنس اللخيز والبلانك قبل هذا  
 ايضا لم يبدخلوا مداخل هؤلاء الاجناس المسيحية في حرب لانهم لم  
 يعرنا معدودين عندهم نهارى بسبب اختلاف ما بينهم من عدم  
 المبالغة في اتباع اليايا كما يتبعه ساير النصارى عبادة الصليب  
 واللخيز والبلانك هم حالة واحدة وهم يتعرون على الهلبيين  
 امورا واشياء ابتدعوها من الضلالة وكلهم علم سنن ضالة شمال الله  
 السلامة وبسبب ذلك يسمون المسيحيين هؤلاء اللخيز والبلانك  
 الريكيس ومعناه الروايعض وحيث كان طاعة اللخيز نومي اثناء  
 عدوة المسيحيين بينهم ولم يخلع ولد ايل ملك ابناء جنسه  
 من بعده وخلق اخاء يسمون بعقوب وكان بعقوب هذا صرور ورجته

بعثفدان دين النصرانية تخفية من غير ان يعلم بهما احد من قومهما وولدتا مات اخوه وتعين الامر عليه لم يكن له مد من توليته وانزله منزلة اخيه بدعوه اليه التملك عليهم باعتناع وابي ثقيلا منه ومكر بحيث الحوا عليه ورعى ان لاسبيل لهم بالسعي الي التملك لعدم من يستغف بالكميرات بطل لهم لا اساعدهم الي ما تدعون اليه وتطلبونه من الا ان علمتم في عركها الاخرر عليهم فيه وهو ان كل من احب ديننا يتبعه بموافقه في ذلك وساعده وبسوء التاج وملكوه ولم ترعهم الا واحب هو وزوجته وقد علفا عليهما اللبان والكهرا العرا بليما من النصراني عندهما ودخلا الكنيسة وصليا بسلام النصراني وتبعه علم ذلك من كان بها نته عالما به واحب ان يحمل ابناء جنسه علم اتباع دينه الذي اصبح متدينا به عيني رعى جنس النجلير ما حل بهم من مخالفة ملكهم دينهم واتباعهم دين اهل الصليب خافوا سريان ذلك الداء الي عامتهم فلا يكتمهم حينئذ حسم تلك المادكا وانعوا على الخلافة ما جعله من التدين بدونوا ديوانهم مزعمين علم فنتله بحيث احس بذلك منهم هرب الي ملك العرانيين هو وزوجته واحتضى به باجمع العرانيين علم نهرته ومعاماته عرهما من النجلير ورعفا على انهم مخالفة في ذلك وهما بينهم كلام كان الانفعال به الي ان ظال لهم انتم اجمعون في اعداء مثل ساير النصراني باستعداد الحرب الي ان

ارد

ارد الهارت الي داره ومملكته بالرغم منكم وحيث حل بالنجلير ما حل بهم من خروج ملكهم وتولد الحرب بينهم وبين العرانيين ملكوا عليهم البرينسيبي دوراخي فيم جنس البلا منى اذ كانوا هم واياهم متدينين بدين واحد في اختلاف ما بينهم وبين اهل الصليب وتولى البرينسيبي امرهم ولفقوا بالملك وازموا على حرب العرانيين برآ ونحرا بحيث كان بلاد البلا منى ولا نحة مجاورة لبلاد بلا نضس وبلاد بلا نضس هي بلا صالة من جنس البلا منى ايضا وكانوا قبل علم رايهم ومدابصم في التدين والاعتقاد وحين صارت بلاد نضس عمالة لجنس اسبانيول بانتقال الفونج زوج ابنة عرنا نوا الذي كان باشبيلية كما قد صانا وحارت بلاد نضس وجميع احكامها الي نظر لخواغ اسبانيا الزمهم بعالم عليهم من الغلبة ان ينصروا ويكونون علم دين حكامهم فنقض اليهم العرانيين هذه السنة بحلة اعجبها قبل مع ولدا ولد لعين ابجد الله وادركه وهو بعد ذلك بنجسه تخيم علم فاعدتصا مدينة عوفى وحاصرها ايما فلايل ونهب عليها المداجع والبونبات وضيقت بهم تضيقا شيرا وكان بهامن اذ الت اسبانيول اثنا عشر لبعاجيت ماراوا ما حل بهم من التضيق وخافوا الهلاك اعطوه لافيد بملك الفاعدة وجميع ما هو محسوب عليها وبغاب اليها من الفرس واليمن والعمالات ما ينيف علم سبعماية بين مدن وقرى وحين فتحها دخلها في يوم عيد الفصح

منتصف شهر ابريل من عامنا هذا بترك المحلة بحجة ولدها ولد لبيبي  
ورجع الي باريز دار ملكته و فاعداة بلادها وما زال ولده اليوم مغابلا  
للمرسيي دورانجس املك على جنس الالمانك والينجليز و دعروا  
ان عدد جيوش البرنسيي خمسة وسبعون الف اولهم عمارة في البحر  
مغابلة لعمارة البرنسيي زعموا ان عمارة الينجليز هزمت عمارة  
البرنسيي و افسدت لهم اربعين سفينة و حرب البرنسيي ايلا  
مع اسبنيول براقنخرا في البر حاصر مدينة تسمى ماكلونيلا  
في عمالة برسلونة و خيالة محلة لجنس اسبنيول و لما امرها  
دوي مدينة هيدونية الملقب بفرمان و قد كانوا ايام ما من  
بمدريد يلامون عليه البرنسيي بامدوء نجيش فيل لال بال له  
و كانوا يتظرون ما يكون بينهما برعموان في هذا الشهر خيم عليها  
ونهب عليها و على المدينة برسلونة المدافع والبونيات و هدم  
منها عدة دور بنهض اهل برسلونة الي من بلادهم من جنس  
البرنسيي و امر و ان خروج ساير من هو اعزب وان لا يترك الامن هو  
متاهل و حين بعثت سبع البرنسيي برسلونة ما بعثت نفدت  
الي مدينة تسمى الفنت هدمت ايلا منها بالنبونيات ما ييب  
على ستائة دار ما حالك اهل الفنت بمن معهم ايلا من البرنسيي  
و قتلوهم بحيث لم يفلتوا منهم احدا برعموان عدد من قتل منهم  
بالفنت ثلاثة الالاب نفس و حين سمع اسبنيول بتقدم عمارة

البرنسيي

البرنسيي الي الفنت و برسلونة و كانت عمارة فد ذهبت الي البحر  
الكبير بقصد البحث عن سبع الهند ليل اخبارها منهم و بوات  
وقت فدموا بعداتهم و جموا من استرجع العمارة للتقدم نحو  
بلاد الفنت و برسلونة لمحاربة عمارة البرنسيي فلم تهل العمارة  
الا و قد هدم البرنسيي ما هدم و همل ما عمل و رجع فلم يدروا  
بتلك الناحية اهدا من عمارة البرنسيي و للبرنسيي ايلا حروب  
اخرى مع اهل بنيسية و ايلاليا و العانيا و ساوية فان بلاد سا بوية  
هي في يد دوي يسمى دوي سا بوية فان دخل في حزب اهل  
الصليب في العداوة التي نشأت بينهم و بين البرنسيي و في هذا  
السنة تقدمت محلة البرنسيي نحو سا بوية و ضيقت باهلها تضيقت  
كثيرا و ملكت جميع بلاد سا بوية و قد هاروا حتى لم يبق  
للدوي الفيم عليها الا مدينة التي هو محاصر بها الفوم و ما زالت  
المحلة محاصرة به و محاصرة له و بسبب محاربة البرنسيي لانرا دور  
حسبما تقدم ذكر الاسباب المشيرة لها يتسبون له المعونة لملك  
الترك خوفا لله و يزعمون انه يمدك بعلا يحتاجه من الامور الحربية  
مثل المدافع وغيرها و بسبب مقام الباشدور للبرنسيي ببلاد اسبنيول  
يزعمون انه يمدك و الصحيح ان اهل فرنسا اهل اسباب و تجارة و جل  
تجارهم انما هي في الناحية الاسبانية و لاهل الاسباب و التجارات  
عند طاعة البرنسيي لا يتركون الله منزلة و معانة الا كانوا هدم

السنين هم اهل ديوانه وحمل بها نته فكان يسا عصب فيما يقول الى  
منععتهم من الاسباب والتجارة التي يعود نفعها عليه ويجعل بسببها  
من الاموال مالا يحصل بخلاف غيره من الاجناس مثل هذا الجنس الاسباب  
فان التاجر عندهم لا يعد شيئا وبسبب ذلك قبل جنس التجار من  
جنس اسبنيول ولا تجده احد منهم مسافرا في بلاد هذه التجارة الا  
ما كان في بلاد الهند واكثر من اسبانيا من المتسبين والتجار هم  
الانجليز والبلاتين والجنويز وغيرهم بايون البرنسيين مع التجار  
من قومهم هو بسبب ما يراه من المنفعة في ذلك والا بالتري يهلجون  
القوة والمعونة من الله تعالى لا كما يزعم هؤلاء الجهل اهل الفلاة  
لان انقياد البرنسيين لانيرادور وخرجه معهم للترك بسبب  
استخلاص في السنة العارضة مدينة ابن الاغراض وما حولها والله  
تعالى ناصر دينه والتج ورد هذه الساعة من الاخبار عن ملك الترك  
ابيد الله هو انه جمع جموعا كثيرة وهال ان لا يثنى العنان بحول الله  
وقوته دون مدينة مانية التي هي قاعدة المانيا وملك سريره ولفد  
اخرجوا في اخبارهم التي يكتبونها على عوايدهم في هذا الشهر ان  
وزير السلطان سليمان برز بحلته وبها مائة الف مقاتل وان جيش  
التتار قدم في ميعة ليلة الترك بثمانين الف مقاتل وصدف  
وهو لهم الموضع المعتاد ليلة لفيطان من خدام الانبرادور فجملا  
بمواقع المواضع معه ستة الاف مقاتل محارب التتار ليلة

الفيطان

الفيطان المذكور باسروا من قومه اربعة الاف شخص وقتلوا عددا ولم  
يعلمت من اسبانيين الا النزر اليسير لا بعد لقلته ومع الترك محلة اخرى لفيطان  
يسمونه التتار على فان قبل هذا التتار ملك الترك بدامة وعصه وجذب  
بعد ذلك لراسه مملكان وضع بمدينة ابن الاغراض ما وقع رجوع التتار على  
التي نصره السلطان سليمان ايدا الله ويعمل بجنس اهل الصليب  
اجاعيل فهو اياه في توارينهم بسببها ولفد ذكر ان الانبرادور كثيرا  
ما حاول ان يثنى التتار عن ملك الترك فلم يفخر ثم بعد ذلك  
اغار بعض الهاب الانبرادور على قوم التتار باسروا منهم عدة كان  
فيهم اسر زوجة التتار وبعض اولادها باز مع الانبرادور على فتلصم  
رجاء ان يثنيه فلم يفعل فحينئذ حبس الانبرادور زوجة التتار  
ومن اسر معها وما زالت الي الان عندهما وازداد بذلك التتار على جرارة  
وتناديا على اهل الصليب دمرهم الله وما زال الانبرادور فتحه الله  
بستغيت باهل الصليب ويجعل بينهم وبينه المهادنة ممن والى  
بلاد الترك ليكونوا له معونة باستغلال المسلمين فواهم الله مثل  
جنس يسمى بولونيا فان بولونيا هذه جنس من اجناس النصارى  
دمرهم الله ولهم عمالات وبلاد موالية لبلاد الترك ولهم كناعية  
هو في حرب مع الترك ايضا وزعموا ان الانبرادور كان يريد ان يدخل  
معه في حرب الترك جنس مسكوبيا وهم في بلاد من ناحية الشمال  
فحاول منهم ذلك ان اجابوا ثم وقع بينهم ما اوجب المناجزة

والوحشة ويزعمون ان لها بجة من الشتر بينهم وبين اخواتهم  
 مناجرة وهم تحت عهد كاخية مسقوبيا بامة ويزعمون ان لهم  
 عددا كثيرا اخلت الله الارض من جميعهم وعمرها بدوام ذكر  
 وتوحيد ونصر دينه الفويم <sup>تجسس</sup> اسبنيول عادة في من  
 يريه الكبيرة ولم يظفر له من اين يدركها اولم تكن له يد عند  
 الحزن طوق بها ما يعيش ويكفيه عن معالها انها الاسباب وغيرها  
 بان يفصح بلاد المانيا على بعدها ويحضر هناك لحرب مع المسلمين  
 اعزهم الله ويجعل يدها اشهادا او ينات تثبت له خدمته  
 ونصيته وبدل مجوده وحين ان بلاد اسبانيا يستظهر بالاشهاد  
 المنح يدها ويد في حجة الخدمة وصدق النية فيما كان توجه اليه  
 ييدري بذلك من الكبيرة ملاهولة اهل او مثل ما يدري امثاله  
 الذين لهم يدا اولهم حجة يكلبون لها ذاك وهي عوايد الثلثا  
 منهم الذين يجنون الكبيرة وان كان من نسل اعيان اهل بلاده وكان  
 لوالده لقب من القاب الكبيرة مثل الدوي والتونج او الصركيس  
 ومن دونهم في المنزلة ولم يكن له ميراث يرث به كبيرة والده يتقدم  
 اليه محلة من العمال واكثرها واحد لها بلاد المانيا يحضر هناك  
 حربا اولم يحضره معين ينقلب يالتيه في يدها بالاشهاد من ريس  
 العملة بانه حضره حرب كذا في موضع كذا واولها بلاه حسنة  
 وجعل وجعل سواء جعل ذلك ام لا يطلب منزلة اورا تبا يتسع به

حاله

حاله لان من عوايدهم في الميراث انما هو للبكر من الولد ذكر اكلان او  
 انثى فادامات احد الاعيان من الملقبين بهذا اللقب يورث ذلك  
 للبكر بجميع متروكة بحيث لا يرث غيره معه من اخوانه شيئا ولو  
 كانوا بعدد كثير وليس لهم الا ما يعصم والدهم في حياتهم بعطية  
 او هبة او عداق يهدفه البنت لان من عاداتهم اعطاء العداق مع  
 البنت فادامات البنت هي الورثة الكبيرة والاهل وعداقر تزويجها  
 بعض من له لقب من القاب كبيرة تم مثل لقبها او اعبر عنه يتولى  
 جميع ميراثها وتصير لقب هي بلقب الزوج وادامات تزويجها  
 بعض اولاد الاكابر ممن ليس له لقب ولم يكن وارثا لبيه يحصل  
 صوت تزويجه ايها على كبيرتها ويصير ملقبا بلقبها ومن اجل ذلك  
 يتعطل تزويج بعضهم ممن ليس بوارث لتشفوه اليه تزويج ابنة  
 احد الاعيان ممن ليس لها الميراث واما اذا لم يكن لها ميراث بعادتها  
 في العداق هو ان يعنها والدها مائة الريال لا يزيد لها على ذلك  
 بتفدير من الهاغية (الكه الريال عند اسبنيول هو جزء من عشرين  
 من الدور والدور هو الريال العطلح عليه عند امم اخرى بعونه  
 خمسين مرنكات او خمس اللوينز الذهب فيكون العداق المذكور  
 اعلا هو عشرون الف دور من فسمه مائة الف على كذا يخرج  
 في العداق) وهم في الميراث عادات ليست جارئة على  
 قانون واحد في ميراث الكبيرة مثل ما لوزير من وزراء الهاغية اسبانيا

يسمى فندا اصلها بلبل مع انه معروف عندهم في القبيزة ولدك ان عادته  
 الحوروشة من عهد اسلامة الامارات ولم ينجب ولدا ذكرا بل من ميراثه  
 وكبيرته لا يرثه احد من ذواته ابنته وانما يرثه رجل اجنبيا من خدامه  
 الاول منهم بالاول باذامات ينظر ابي خدامه اسبق وافدم في الخدمة  
 ميتولى جميع منزلته وكبيرته من وزارة وغيرها واذا اختلف في ابي  
 خدامه افدم واسبق يعين ساعة معروفة ويخرج من داره من صغر  
 معروف عندهم بالامانة والشفقة في دينهم معين يخرجوني اول ما ربحهم  
 يدعونته ويولونه تلك المنزلة سرا كان من ذوات الافراد او من ساير الناس  
 فياخذونه ويذهبون به الى طاعتهم فيحسوا امام الطاغية ساعة  
 وبعد ساعة يامرهم بالوقوف عن يعينه موضع الوزير المستوفى ثم يامرهم  
 بعد ذلك بتغطية راسه وفتح تولي تلك المنزلة واحتوى على جميع  
 امتعته واملاكه وبلدانه وعمالته لان من عادة هؤلاء الاعاير  
 الذين عند العجم لهم في بلادهم ولايات ومدن ورثوها حين تغلبهم  
 على هذه البلاد واعطوها تلك الساعة بلا تنزع من يد احد من  
 خلف ذلك السلف النخ ولي شيئا منها ولها ذابنت ولد اخ لا عنهم  
 لا يرثون منه شيئا مخلون عن عادة الميراث وله ولد ابن انه لا يرثه  
 وهو حاتم فالحى اخزاء الله ولهم عادة اخرى عند رجل يدعى  
 البرنمبيج يبرسلونه من ناحية فالحا لوني امات وخلف ابنة  
 من اجمل اهل زمانها وخلف لها من الاحوال والامتنعة والادخاير والفياع

والمدن

والمدن والغرب ما لا يحصى وفي ميراثها منه جميع متخلعه وان لا ينزوحها  
 الا من يغلب اثراته بمضرها بعد العارضة وحين توبس والدها وشاع  
 خبر ميراثها في ساير اجناس اهل الصليب ورد جميع اولاد الاعاير  
 والاعيان من كل فج يظلمون البرار امامها ويروم كل واحد منهم ان  
 يبالها واجل ذلك عندهم ستة اشهر يعين ياتي الرجل النخ يريده  
 البراز مع الضير ينزل خارج المدينة بعد ان يمر عليها وتراه وتعرفه  
 ويتواعدون ليوم معلوم يخرجون الى موضع المبارزة ويرعب كل واحد  
 من المتبارزين جرسه بعد ان يستعد ويلبس من الحديد والدرع  
 ما يقدري عليه ويجعل في يده فئس مرقبا في راس حربتها احجارة من  
 اليمنى بحيث تجلس في الحديد ويرشق عنه ويفصد كل واحد منهما  
 صاحبه ويضع الفئس في صدره ويتدابعان فابيهما اراد صاحبه عن  
 جرسه صار هو الغالب الا ان يغلب فيعزل ناحية وتصبح حية المراءة  
 هي التي يتبعق عليه الا ان ينتهي امد الاجل المذكور ولا يفتى من يفوم  
 ذلك الفصد مجيئة يخرج المنعزلون ايضا من جميع من غلب ويتبارز رجل  
 مع اخر جاني ذلك العدد المنعزل غلب ايضا حار له الزوجة بالميراث النخ  
 لها قرعة زعموا انه ورد من الاعيان جماعة وتبارزوا وكان بينهم ثاب  
 ابن عم طاعية البرنمبيس اعجبها حين راته وبعثت له هدية وفيها  
 لم تكن من عاداتها توجهها لاحد في اليوم النخ يقدم فيه ووقع بعليها منه  
 كما ومع شتم ان ( يوجد البياض بالاصل ) ومثل هذه المسئلة

وانشأه من الامور الجارية تعلم غير فائون وامرهم عوايدهم بالميراث  
 فل ومايراد برأيه قبل موته وللرجل عندهم النظر في جميع متاعه وماله  
 ان احب ان يعطيه لاجنبي او اجنبية ويخلع اولاداً من الميراث  
 بلا حرج عليه بذلك واذا ورث متاعه للغير بمعاذرة بان يتزوج  
 احداً بنته بعض من له لقب الكبيرة وكانت هي التي ورثت والدها  
 وليس لزوجها لقب او كان له لقب دون لقب زوجته صار هو يدي على بلقب  
 الزوجة ويختار على جميع ذخايرها وامنته واولاد الرجل الموروث  
 بلقب غير لقب والدهم ومن اجل ميراث النساء على هذه العورة  
 صار هذا الجنس الاسبان يتوقع تولية البرنسيس عليهم باحدى  
 الامرين اما بالميراث اذا لم يولد لها غيتهم وذلك ان البرنسيس  
 كان تزوج ابنة ملبية<sup>4</sup> عواكف اخت هذه الطاغية لابيها مولدات من  
 البرنسيس ولد ايسمن الدعين اخزاء له فصرته من المكر والخبث  
 اكثر مما لو ولد له امرها له فادامت هذه الطاغية كلوصي سكنة  
 ولم ينجف من يله ملك اسبانيا من نسله صار ملكا لولد البرنسيس  
 بالميراث من قبل امه واما بما يظهر لهم اليوم من حربه معهم وتقدمه  
 بنجسه الى الحال والحروب وعجزها غيتهم عن التقدم بنجسه وعدم  
 نهوضه في جميع زمانه الى حرب وفتال وبسبب هذين الامرين وتوقعهم  
 ولايته عليهم صاروا يتعلمون لسان البرنسيس ويطلعونه اولادهم في الحال  
 والحاضر من غير مبالاة منهم بل غيتهم ولا اخترات وعاد في هذه السنة

من العتق

من العتق بالبرنسيس وقتلهم ابياء بشير بينهم من الخنوما يتعلمهم  
 ويضرم نيران عداوتهم بينهم وقد كانوا يما قبل موت الپايا المكنون من  
 هذا العام يزعمون انه يحاول صلحا بينهم ثم مات ابعدا الله الا ان  
 البرنسيس حيث كان وقع بينه وبين الپايا ما تقدم من المناجزة صار  
 يحدث لنفسه احكاما وامورا دون الپايا وسبب مخالفة العلامك  
 والتخليز لاديان العليب فيما قبل ان بعض البرايلية كان وقع له  
 مع الپايا تفاجر ومشا حنة احس ذلك الى ان سجنهم سنين وحيث  
 وقع لهم السراح نبروا من الپايا وانجازوا البرنسيس وصراروا  
 بجدتون له من الديانات ما يوافق صولة الى ان جوزوا له تزويج امرأة كان  
 عنقها واحلوا له اخذها مع زوجته المصلحة وقد كان الپايا لها عن  
 ذلك ومنعه من التزويج مدة حياة زوجته بخالف الپايا في ذلك وعمل  
 على تشتتها لنفسه ودعا اليه فلمه مع انه لا يحل لهم في دينهم تزويج اكثر  
 من امرأة واحدة وهذا الپايا المذكور لا يفدون اهل الصليب على مخالفتهم  
 في سنة ٢٠ فل او جل حيث كان يحدث لهم الديانات والاحكام والافضل  
 في ايام الصيام وغير ذلك مما هو مخالف فيه لنصارى المشرق وان كانوا كلهم  
 على خلاف فجمعهم الله واخلى منضم الارض وذلك انه في صيامهم ياكلون  
 اليوم كله ويزعمون الصوم كما شاهدناهم وذلك انه في اخر شهر  
 فبراير يجعلون اعيادا ومواسم يتناولون فيها للصوم فاذا كان اول يوم  
 من شهر مارس وهو اول يوم من ايام صيامهم وبقي ستة واربعون يوما

المجروحة على بنه اسراء بيل والستة ايام الزيادة في كل يوم احد دخل  
 في مدة الايام التي هي ايام الصوم يتحمل ستة واربعون يوما وهذا الصوم  
 الذي يصومونه ليس هو بالصيام عن اكل او شرب او جماع وانما هو  
 امتساق عن اكل اللحم مما يزرع في الارض من الاعيان منهم او من  
 به عذر من مرض فانه ياكل اللحم ما يزرع في الارض من الاعيان منهم من الصوم ياكل  
 الحوت في جميع ايام الصوم وقد احدث لهم ايضا مما احل لهم اكل بيض  
 الدجاج في ايام الصوم بعد ان ياخذوا الاذن من البرابلية ويعلم على ذلك  
 جعلوا معلوما قدر ثمن ريال عن كل نفس صغيرة او كبيرة فيتحمل من  
 ذلك مال كثير للغاغية فيه الثلث يصره على سجنه الجربة فيجد  
 الرجل الكبير الذي لا يملك درهما يتكلم في الاسواق ليجمع ما يشتري به  
 البولسية وهي الاذن في اكل البيض واقلم في ايام الصوم هو سائر اليوم  
 فاذا انتبه النهران من نومته وقت الحكي او بعدا يشرب عاسا او قاسينا  
 من الشكلاك مع ما يقد ر عليه من البشكتو وهو خبز معجون بالسكنز  
 وهويرة البيض فاذا انتصب النهار ومرت بعد ساعة ياكلون الا ذريعا  
 فمن كان من الاعيان الذين لا يخرج عليهم او اعتذر بمرض ياكل من الصوم  
 ايضا ماشاء ومن لم يكن من الاعيان او نوى الصوم في عزمه ياكل لحم الحوت  
 والبيض وغيره ويشرب من الخمر ماشاء حرما او مبروجا ومتى عكش  
 يشرب على اختياره حتى اذا انتصب الليل ياكل من الطعام ما خف فخر  
 نهب ركل في زعمه ويبيت الى الغدا وحين انتباهه من نومته يشرب

على العباد

على العباد ومساخة اساءير ايام الصوم الا ان البرابلية لهم ان في الاكل  
 ايام الصوم قبل انتصاب النهار بنصف ساعة وعندهم في ذلك انهم  
 يبيتون من الليل في تعب الشجد والعبادة في زعمهم وغير البرابلية لا ياكل  
 الا بعد انتصاب النهار ولهم في ايام الصوم يوم زايده على يوم الاحد في استماع  
 القبر والدخول الى الكنائس وصوم يوم الجمعة رجلا و نساء وعندهم من  
 القربان ان يمشی الانسان ذلك اليوم رجلا فينزل من على جرسه ومن  
 قد شه ويتمشي ساعة ومتى عكش شرب ويستمرق على حوشهم  
 على الوجب المذخور ان تمر ثمان وثلاثون يوما عند دخل عندهم  
 الا عباد التي جمعها في هذا الصوم حسبما يزرعون في ذلك للمسيح  
 في اعتقادهم فاذا كان اليوم التاسع والثلاثون كان عندهم عيد الشعانين  
 وعيد الشعانين هو يوم دخول المسيح بيت المقدس على ما في انجيلهم  
 المتداول بينهم وان المسيح لما دخل بيت المقدس في ذلك اليوم خرج جميع  
 بنه اسراء بيل لملافاته وقد جمرثوا الحرق والسكك بالجر يد وورق الاشجار وفيه  
 كان بنو اسراء بيل يتكلمون عليه شهادا كما ليس كونه ويفتلوه معان به  
 في ذلك اليوم جمع كبير على ما هو مذخور في انجيلهم فلم يمتنعهم امساحة ولا  
 الانكار عليه في ذلك اليوم لكثر من امن به فا بعد النهار في ذلك اليوم  
 عيدا يجتمعون فيه الكنيسة ويغضبون ويذكرون ثلثه وما وقع له ويجرون  
 العليب ويحومونه في الارضة وفيه كل واحد من الحاضرين جريدة كان الخلد  
 او عود من عيدان الزيتون او غيره من الاشجار الرطبة اللينة كالرند وما



اشبهه وبردونه الى موضعه ولقد رايت الطاغية ذلك اليوم وقد دخل كنيسته  
 في داره وسمع بفان الشعر والعباد لاله ما الفناء عليه وعلى الحاضرين  
 الفسيس فيم الكنيسة وخرج بعد ذلك هو وجمع الفسوس والرهيمان  
 والشربيشيب ومعناه المبعث والنوس التي هو خليعة اليايا وقد  
 البسوة الرهيمان ثيابا باخرة من الخلل المرصعة وفي يد كل واحد منهم  
 جريدة من نخل وقد حملوا اقليبا من بقة امامهم وعلى العلي كسوة  
 مغطاة بعسوة من حرير وبين ايديهم جماعة من البرابلية العقار  
 الذين يمسنون الغناء ومعهم آلة الطرب من الموسيقى وشبهها  
 وفي يد البرابلية ورفات يفرغون نصابا بالخانصم وخلق هؤلاء البرابلية  
 اثارهم وخلقهم الاعيان من خواص الطاغية وهو خلقهم وفي يد  
 جريدة من نخل قد غنثوها بالازهار ولها جوابه دار الطاغية وردوه الى موضعه  
 من الكنيسة وكذلك يجعلون في كل كنيسة من عذابهم بقلعه ذلك  
 اليوم وبعد ما جميع النصارى وبيد كل واحد منهم جريدة من نخل او عود  
 من الزيتون او غيره من سائر الاشجار وفي ذلك اليوم حيث حضر الطاغية  
 عيد الشعانيين ولم تحضر معه زوجته بعث اليها يعتذار عن عدم خروجها  
 وحضرها المرض منعها عن الخروج وكان ~~بذلك~~ علم جا اعتذرت  
 عن ناي عنه في الاعتذار ومن الغدا ايضا يجتمعون في القنايس ويخطبون  
 ويذكرون ما وقع للمسيح بعد ما رفع للشعانيين مع من اسرايل حيث  
 كانوا يتالبون عليه وينشأ ورون في قبضه وقتله فاذا كان اليوم 44 عيد

البحر

البحر من الصوم وهو المسمى بالبحر وفي هذا اليوم جعل الطاغية  
 لعمام بعد المعنيتين ويذعوا ثلاثة عشر رجلا من العفراء ويذخلهم  
 بيته ويجلسهم في مراتبهم ويأخذ البوسب المبعث والنوس خليعة اليايا  
 ويحضران مع الطاغية في منزله الطعام للعفراء المدخور بيدها ويتصرف  
 بين ايديهم في تقديم الأواني وتخليجها ورغما مثل الخديم التي يتناول  
 غدومه حتى يدفع لكل واحد من العفراء **3** ثلاثين انية من  
 الطعام ليس فيهما من اللحم شيء لعدم اكلهم اللحم في ايام الصوم  
 وان كان اليوم يوم جكر من صوم عانصم ادخلوا في السنة الزيادة على  
 الاربعين عما قدمنا وانما يصنعهم الرهبة والياسه حتى يطعمهم  
 جميعا ويتناولهم الشراب والخمر فاذا جرعوا من الطعام جاء رء بين الكنيسة  
 وحبس في يد الطمس والنوس خليعة اليايا الماء والفاغية يغسل  
 اقدام هؤلاء العفراء جميعا وينشئهم مناديل معدة لذلك وعندهم  
 براغه من تنطيف قدم كل واحد منهم بعطيه فسوة ودراهم وينظرون  
 بجميع ما دمع لهم وبالطعام التي جعل باوانيهم يتجدهم يبيعون ذلك  
 في الازفة بزحام لا اعتقادهم في ذلك الطعام برعة وعذري تجعل زوجته  
 وامه بكل واحدة منهما تطعم **3** امرأه من العفراء على وجه  
 الطعام للعفراء الذين الصمم الطاغية وهذه الغسل في زعمهم  
 على ما في انجيلهم هو ضربه وسنة جعلها للمسيح فيما يرونه يوم البصر  
 واحب المسيح ان يعكر

لعله هنا بتر النظر

سائر النصارى والعيسيسون والرهبان والخصوس منهم والعموم ويخرجون  
 جميع ما عندهم من العلبان والصور التي يعبدونها ولما بوا بها في جميع ارضة  
 المدينة وقد حملوا من الشموع الموقدة نصارا مالا عدله ولا يفتر احد  
 ينز مع عن حمل الشموع والمنثي امام العلبان والصور ويفقدون بذلك  
 من كنيسة الراحري مظهرين مع ذلك حزنا وترحا وانه في زعمهم  
 كذلك جعل بالصلوب يمشون بصورة المسيح فاعدا في بستان يعلو  
 وقد نزل عليه صورة ملك في يدها كأس المنية وهو يتلفا ابدا شمع  
 يمشون بصورة اخرى ومعها من الحرس لها بية زاعمين انهم كذلك  
 تالبوا على المسيح ثم يمشون بالصورة وقد حمل عليه على كتفه  
 ثم يمشون به مصلوبا ثم يمشون به بعد ذلك في نعش محمولا بعد  
 ان نزل من العليب فمن النصارى من يمثل نفسه بذلك الصلوب  
 ويغطي وجهه زاعميا انه يختص ولا يعرف الا ان خلفه خديم له  
 او صاحب يبعثه لئلا يلحقه عنثيان من عشرة الجلد التي تجلد كضربة  
 يتجد الدم من ذراع على رجليه وبعضهم يجلب نفسه وجسدها ويركب يدها  
 ورأسه على عمود من حديد ويمر كذلك في الازفة ايام البرستمنسون  
 وقد غطي وجهه لئلا يعرف ومن الغد ايضا يخرجون بصورة الصلوب  
 وقد جلب ويمشون بعد ذلك به وقد انزل من العليب ثم يمشون به  
 وقد دجن في القبر ويغرون مع ذلك الحان اعزنة فيد خلون الكنيسة  
 ويجفونه ويهجون المصابيح والشموع ويعلقون على الكنيسة ثيابا

سودا وبعثونا عند ابواب النجاس ولا يقربنا فوس ولا يبرحون عدشا  
 ولا برسامدة ايام البرستسون وانما منيهم في جميع الايام الذكورة  
 على ارجلهم خصوصا وعموما وقد ذكروا ان ثوان اسكرها اخاهة  
 الفاخية المتقدم الذر هو الخ منعهم من الرغوب ايام البرستسون  
 ومن الغد وهو اليوم الثالث من الجمع عند منتصب النهار يتخون  
 النجاس ويشعلون ويوفدون الشروع ويزيلون العلفنة السود وبيد لونها  
 بالوان اخر ويضربون النوافيس ويبرجون ويكعبون من الحبيس صفارا  
 فيها حور زاعمين انهم حور الملايكة ويقتبون بين الصور حروما  
 بالخلدانية وهي التوتيا ومعناها اجر حوا البرحوا مجيبي  
 تقرب النوافيس تتطير الفراخيس منهم ويتلفونها ويتهادونها  
 بينهم فرجين مسروين في كنهم بشرى ربه لا اعتقادهم الجاسد  
 حلب الفسيح ودينه وربه من الفير وما فتلوه وما طلوبوا ولا عن  
 مثبه لهم وان الذين اختلجوا فيه لعي نشد منه فالهم به من علم  
 الاتباع الظن وما فتلوه يفينا بل ربه الله اليه وكان الله  
 عزيزا حكيما وقد اغتر هؤلاء الضلال بما هم عليه مسمون  
 من الاعتقاد الجاسد والخلال البيسي والتنكب عن النهج القويم  
 والحجة البقاء ودلائلهم الشيطان بغرور واطلم عن سواد السبيل  
 فلفد تصموا على الكبر ونهج بهم اليا يافيع الله سعبيه منجبا  
 جابر اعن القريظ هو ومن تبعه من ابنا جنسه الذين علم مذمبه

وهرينه

وهرينه مما يبر منضم الى العامة من الداء العضال والمعاداة التي  
 لا يجتمها الا السيف بان من عامتهم من اذا تكلم معه وبسمع عن الدين  
 وما عليه المسلمون من النهج المستقيم يصغي اليه ذلك ويشركه ويستخسه  
 ولا يتابع من صحابه فعا شانه ناه منهم مرارا والمرددة من كلبتهم  
 ورضانهم صم اشدة عداوة واعتر فساوة واعبر الا شفياء تصموا على الكبر  
 والعباد بالله بلغة لغينا من كلبتهم والعرايلية الذين يد بنون بصح  
 جماعة وتكلمنا معهم في امور ما يدعونه من الدعوة في المسيح  
 تعلق الله عن قولهم يوجد ناهم ايسد الناس اعتقاد او اعترهم  
 تصموا ولفد وجدت بعد ريد راهبا من رهبانهم ورد من البلاد  
 المشرفية يتكلم باللسان العربي وله خبرة ببعض اديان المشاركة  
 من المسلمين لغالطته معهم وسكناء بين الغصورهم وتجاولنا  
 في الكلام الى ان قلت له ما تقول في المسيح فقال انه من الله جعلت من  
 هذه ان قلت انه قال بعض من الكل جزأته والباري جل جلاله لا يجزأ  
 وان قلت انه قال من الوالد اوجبت ثانيا من الاولاد وثالثا واربعا  
 الى ملا نهاية له وان قلت علم سبيل الاستحالة اوجبت بسادا  
 والباري جل جلاله لا يستحيل ولا يتفعل من حال الى حال فلم يبق  
 الا ان يكون علم سبيل الخلق من الخلق وهو الحق الخ لا شى فيه  
 منهم الكافر اخذوا الله على ما عليه اعتقادهم واعتقاد اليا  
 دمرهم الله من اعتقادهم الاستحالة تعلق الله عن قولهم علوا عبيرا

ثم ورد علينا آخر يومنا بعض البرابلية من اهل العجمية وكان  
لا يسن شيئا من العربية بخارنا معه في الكلام على حسب ما يفهمه  
بلسانه الا يجيب بواسطة ترجمان بعد ساعة ثم قال والله ان  
هذا الخ تذكرونه لهو كلام بقله العقل ولا تعبه الاسماع غير ان  
مسئلة واحدة مثل هذه التي وقعت للعيسى هي معجزة خارقة للعادة  
وهي من البراهين الخبار التي تخامر العقول كون الرجل يولد من غير  
اب تعريفه بعونه ابن زنى اذ لا يعقل وجود ابن بدون اب ولكن  
الغليات المسلمة لا حى الامر حتى ته وتكفر علمه  
من النوارق والمعجزات التي جعلها العيسى في عهده من ابراء المرضى  
وذو العاهات واحياء الموتى وغير ذلك مما لا ينكر ولا يدعى فيه  
مثل ما ندعيه نحن هي مسئلة كبيرة وكان ذلك البرابلية في اهل  
مذهبه وكان اهل مذهبهم يجتلعون البناجا نصرا ومنعهم من اعتيادهم  
في العجيب خوفا عليهم فليت يوما بعضهم بسالته عن سبب تخلفه  
فاخبر ان شيخه نفاك ولم يخلق لاحد من اصحابه في الزيارة الا ان قريب  
رحيلنا من مدرية جاتني وشيع ولم يفهم في حسن الخطاب وسبب  
تصم هؤلاء الكفرة اخزاهم الله على اعتقادهم الجاسد هو اتباعهم  
للپايا التي يدين لهم الاديان ويشرع لهم الشرايع وهو في ذلك ناهج  
نهم اهل الزيغ واللال من المتفدين مثل بوليس الخ وروى لهم  
ما يدهم اليوم من الاناجيل المعجلة على لسان اربعة زاعمين انهم

من العواريين

من العواريين وحاشاهم من ذلك وهم جوحنا ومرفس  
ولوفناومثي . وبولس هذا زعموا انه معنى كان يحث  
عن اصحاب المسيح ويفتلمهم ويشعب بهم وبينما هو مارا الى بيت  
المقدس بقصد البحث عنهم تراءوا له نور وغطته عليه فلما ايمان  
قال له يا مشا وول التي تم تكرد في مقام وقد جفد بصرك بنور التوبة  
ثم قال له امض الى الموضع البلاني من بيت المقدس وافصد  
انتفديس البلاني فهو يد عليك بصرك بعض من ساعته الى حية  
امرء ورجع بصرك بانقلب عما كان يشتغل به وقد عد نفسه  
رسولا من المسيح وروى لهم هذه الاناجيل على حسب وبق ما اراد  
من العبر واللال والعياد بالله وعلى سننه اللال هم مارون نعل  
النه العافية والنبات على الدين الغويم والمنهج المستقيم  
وبحسب اللال الخ يلقونه هؤلاء البرابلية الى غيرهم من  
ساير النصارى وما ابتدعوه من الامور التي لا يجل سماعتها وعشرة عدد  
البرابلية والكليركوش فلما تجدد ارامن ديار النصارى الا و امرايلي  
يعتادها في كل يوم ليخفي من الكفر ما يلقى حتى احزموهم الاضرار  
بالذنوب والجنايات التي يرتكبونها وذلك انهم عملوا اعدايات  
جارية على الصغير منهم والكبير بان يفر كل واحد للبرابلية المادون  
له في ذلك ويجبره بلا حدر منه من الذنوب في زعمه بان يقول له  
حدر من في يوم كذا في ساعة كذا الذنوب البلاني وعرض الشيطان

من العواريين

ويجس في خاخر وجعلت ما جعلت بحيث لا يسمع ولا يطلع عليه احد  
دون العبرانيين المأذون له في ذلك فيقول العبرانيين للعفة اذنب تجيب  
منه الغنوبة والافلام وعدم الاصرار بما نيوالتوبة وعدم الرجوع ليعمل  
ان يغفر لك ما صدر نجس بنوي التوبة بصلب عليه العبرانيين ويقول له  
بغفرة كذا او كذا من علماءهم القبرية غفر لك لانك ومنذ احضروا  
هذا الاقرار للرجال والنساء والعبيان وغيرهم ولا اقل من مرة واحدة  
في كل اسبوع وفي يوم الاحد يخرج النساء جميعا الى الكنائس بصفة  
الاقرار ويسمونه الكونجور <sup>من</sup> ولم يدخل الى الكنيسة ياتبعها العبرانيين  
الى دارها ويلزمها الاقرار بان يدخل معها خلوة في زاوية من الدار ويغلقان  
عليهما البيت والمسكن الذي تدخل فيه المرأة مع العبرانيين وفيها معها  
ماشاء الله ان يخرجها من الدنوب مشحونة بالمشاكل والعيوب واذا  
دخل زوجها ووجد ما مع العبرانيين قد خلا بها لا يقدر الزوج على الولوج  
عليهما ولا يقننه از عاجضا مالم يقضيا الشان الذي دخل اليه ولا يقدر احد  
على اللعن في احد من العبرانية بوجه من الوجوه ولو شاهدته على انفس  
الحالات مع ما اوردت في هذه الاجناس من فلة الغيرة على العظام لا دخول  
الرجل على نساء الغير من غير حضور الزوج او مع حضوره وقد التزم  
ايقابا ايضا فبجده الله ساير الاجناس الهليبية في مسألة الاقرار زيادة  
اخرى في عيد البصع بان يفص جميع المنتهين رجالا ونساء كنائس عسوة  
لهذا

قول البشير مشحونة  
بالمشاكل والعيوب  
بعضها ما ورت  
عليه في كتاب  
لعبد بن احمد  
ابن عبد الله التقي  
الاندلسي المعروف  
بان عبدون في السيرة  
وتفسير المناكير  
قال يجب ان تمنع  
الامرجات من  
الدخول في الكنيسة  
الا في يوم بقل وعيد  
بانهم ياكلون  
ويشربون مع  
القسيس وما  
منهم احد الا  
وعندك منها  
اشنان او اعشر  
بيت معين وقد صار هذا عرفا  
عندهم لانهم حرموه الخلاله  
استلوا العرام يجب ان يومر  
القسيسون بالزواج عما في  
ديار المشرق ولو شاءوا جعلوا  
يجبان لا ينز في دار قسيس امرأة  
لا يجوز الا غيرها الا ان يثبت  
الزواج ويجب ان يجبروا على  
الختان كما جعل لهم المعقد عبك  
بانهم يعبدون على زعمهم على  
سنن عيسى وعيسى قد ختنوا  
ولهم في يوم ختنانه  
عيد يعظمونه وينزكون ذلك  
في اخر الختان الذي هو شعار  
ربهم المسيح اشهد ما وجد  
بقره هذا الكتاب

ببيت معين وقد صار هذا عرفا  
عندهم لانهم حرموه الخلاله  
استلوا العرام يجب ان يومر  
القسيسون بالزواج عما في  
ديار المشرق ولو شاءوا جعلوا  
يجبان لا ينز في دار قسيس امرأة  
لا يجوز الا غيرها الا ان يثبت  
الزواج ويجب ان يجبروا على  
الختان كما جعل لهم المعقد عبك  
بانهم يعبدون على زعمهم على  
سنن عيسى وعيسى قد ختنوا  
ولهم في يوم ختنانه  
عيد يعظمونه وينزكون ذلك  
في اخر الختان الذي هو شعار  
ربهم المسيح اشهد ما وجد  
بقره هذا الكتاب

لهذا الاقرار بظهور ايام البصع بين الكبير والصغير والمرأة والرجل والصبوي  
والصبوية بجميع ما صدر منهم وبنوا تجديد التوبة وبما خذوا على ذلك  
رفعا على فخر نساء الدار بانهم اقر في كنيسة عدا عام كذا ابدا  
دحت ايام البصع يات العبرانيين الى الديار دارا ويسلم الرفاع منها  
واحدة واحدة بعد ان يعرف حساب من في الدار من النسم يعلم صل  
اخر جمعهم بل اذا تسلم الرفاع ووجد احداها غائبا يات الفياح او يفتي  
احد من اهل الدار من غير اقرار بانها متناعة كبيرة يلزم باعلها اشم  
قبر ويعلق على تفخيره واصراره دراهم معلومة ويفرحينها ليخرج  
من العمدة واسنادهم في ذلك ما روي لهم في اناجيلهم المتداولة بينهم على  
لسان المسيح على نبينا وعليه السلام من قوله من صنع اليكم  
معروفا بما جاءوا ومن استغبر لهم باستغبروا له بتلذذها ريس الخلافة  
ايقابا التي هم الى نظره بعضهم معكوس باعبروا له بشار يعطيهم الاذن في ذلك  
ويامرهم به غير انه لا يعطى الاذن في ذلك الا للعبرانيين التي جاوز الاربعين  
وكان عارفا بعلومهم معروفا عندهم بالشفقة والامانة غير ان انصارها  
وان كانوا ينوون بينهم او في بعضهم نفيسة بمن الكبار عندهم التي  
لا تغبر ان يعوا احد منهم بشيء في واحد من العبرانية او يلزم ولو شاهدته  
وحفته فواجب عليه ان يلتمس له عذرا او يخرجها مع تحقق بظهور التقاضي  
معايهم ونفايهم في غير ما ظهر في بعضهم من النفاي والخذاع  
والامور التي لا يبرها الصغل والصبغ مع الذعة والراحة التي هم يحبون

قول المولى مع تحقفا  
ساير النصارى معايهم  
رايت في التاليف الاذلي  
المذكور بعهوله في الهرة  
ما نصه يجب ان يمنح  
النساء المسلمات  
دخول الكنائس المشحونة  
بان القسيسين وحفنة  
زناة لوكيه في لوفه

عليها ولا انسان هو عمل الخلق والنزل ويجلوا الواحد منهم بالمرأة في بيت  
مغلق عليها ساعة افرارها بالذنوب الصادرة منها من زنى وغيره بحيث  
لا تخفي عنه شيئا ولا تخيب عنه ذنبا صدر منها بماذا انزلت بذا من زنى  
او شبهه وخالها كيبا يمكن تورعه عنها مع ما هو ماش في بلادهم  
من الزنى وصدور ذلك من بعض العبرانية غير مستغرب مثل ما وقع في هذه  
السنه بعد ريد من حضور حمل بنت بكر وحين سيلت عن ذلك امرت  
باخ لها كلبيريتك وبعث الي (السنن المسمى بالاعزبة وكذا كى اخبرني  
من اثنائه بمعرفة ابنة بعد ابنة انثبيلية اعادها دار اسلام كانت من  
الحسن منعب ومكان ما يتصفه بقارتها خالها امراة وفتين باقية لها ذاك

ذات  
اخرى

عدا

وكشفت عن امرها بلع تنزوم بعد ذلك وفيها باقية لها العمد واخبارهم  
في هذا الباب كثيرة لا حاجة بذورها وايرادها ذين للدلالة على عدم  
الغيرة التي تجر عليها والا موضوع مثل ذلك كثير ويشهد لذلك ما سمعته  
من امرأة بعد ابنة انثبيلية حسنة الصورة وقد وردت مع امها واختبها  
علينا بغدة الزيارة وقد جرى ذكر العبرانية الكليل كش بالجمع وعشير  
من النهارى حضور بتنهلات وقالت العبرانية طلعون من يامن فيهم  
بسالقها عن سبب ذلك فقالت انا اعرف بهم من كل احد ولا احتلام مع  
فولي هذا الى تعبير وفطينا العجب من قولها مع حضور بعض الكليل كش  
بالجمع فقله مبالاها لهم مع مكاتتهم عند النهارى ومنزلتهم لديهم

ذات

لقومهم

لقومهم هم الذين يتقدمون بهم في صلواتهم ويغفرون لهم بذنوبهم رجلا  
ونساء ومع ذلك وفكرتهم بان فيهم رجالا حسنة اخلاصهم يود لهم الانسان  
ان لو كانوا على طريق مستقيم نسال الله العافية عما شاهدته في القنيسة  
الكبيرة المسماة بالاسفره يال رجل كبير السن حمن السميت والاخلاق  
يظهر من البشاشة واليشير وحسن المرافات مالا يعجز عنه وهو رجل كان  
قبيرا تلك القنيسة واليه مرجع علامها وامرها واحكامها واحكام  
المدائير التي حولها القنيسة والغزى المحسوبة عليها والمهاجرة اليها  
فترى تلك الرياسة وزعم انه رغب عن الدنيا وزهد فيها وودع الكبيرة  
وحبها واسند ذلك الى تلميذ له يدعى دون الوثقى الكبيرة وكان  
هذا العبراني القيم اليوم على الاسكريال يظهر من البشورة السرور وحسن  
الخطاب والمرافات شيئا كثيرا ولم يزل يتبعنا هذنا بعد المعرفة مدة  
مفانا بعد ريد بالزيارة حين يقدم على الكفاغية بعنزلة كبيرة وكانت  
ترد علينا رسايله من الاسكريال وهذا الاسكريال صوعباة عن  
القنيسة المتقدم ذكر سبب بناها في عهد جانا فليبي سيكون  
اذ كان حاصرا مدينة من مدن العرنيس ونصب عليها المدافع  
والبنونات وكانت قبالة المدافع قنيسة لراصب يسمى برنهوريا  
منذ ان يبنى قنيسة اعظم منها بعدد ما واما اب المدينة وحين  
رجع بنى القنيسة التي بناها في سبع الجبل للجاهل بين  
فشتالة الجديدة وفشتالة القديمة وهي على احد وعشرين

ميلا من مدينة مدريد وبناء هذه الكنيسة وما اشتملت عليه من دار الحاشية وتوابعها فله من الحجارة الصلبة للثبينة بالرخام منقولة من الجبل المحل على الكنيسة وهي حجارة كبيرة هائلة جدا زعموا انهم جعلوا ساعة البنيان فنكروا كبيرة متصلة من موضع الكنيسة الى راس الجبل وقلعا من خشب لتسحب الفرائج الحاملة للحجارة على هذه الفكرة المدخورة وتوضع الحجارة في موضعها من غير تعب لحمل الحجارة ليكون ذلك سهولة والا بهذا الحجارة هائلة جدا ولم يكن لها من الفكرة المدخورة بغاه اشريدل عليها الا انهم دعروا انها كانت قلعا من خشب بلايمن بغاؤها وهذا الجبل المدخور في غاية العلو والارتفاع وقد ما بين الكنيسة وراس الجبل في صعود ما يقرب من مسافة وهذا الاسكربال هو في غاية الضخامة والعلو وارتفاع الصفي في الجوق له من الناحية الغربية ثلاث ابواب فالباب الوسطى هي باب الكنيسة وما اشتملت عليه ووقوف الباب صورة من حجارة زعموا انها صورة الراهب لريثو الريال التي بنيت الكنيسة باسمه والباب التي عن يمينها رليارها مما بان لدارين عيبرين لفراء الكنيسة الصغار من العرابلية الذين يتعلمون ويفردون علومهم وفراء تصم ولعل لها بعة منهم علامة من ملعب ازرق واحمر على فتحة على قدر ما بلغ اليه علمه من مبنونهم واول فراء تصم العلبسة وما في معناها وما تين الدارين من المتعلمين عددا عشرين يفقدون

الجبل الهندسية  
في نفل الاجرام

مدرستان للتعليم

التعليم

التعليم من جميع النواحي مدريد وغيرها الا ان السورح المقدر عنهم وكمالهم بزعمهم هذه مدينة اخرى يسمونه صالاما انكدة على ثلاثة اميال من مدينة مادريد فان من المعروف عندهم ان من لم يعمل علومه وفراء ته ويحصل دراية ذلك بمدينة صالاما انكدة ولا يعد عندهم بحمل وجل فراء تصم في حال الصغر ما يظفونه عليهم معلومهم من الفجريات حتى يتدربوا على ذلك ويكون نهب اعينهم ومن بعد ذلك يتعلمون الحساب وبعد الهندسة بلان الكمين واللاهين عندهم هو بمثابة علم الفوق عند العرب فلم يعصموا جميع النصارى من لم يجهله في حال صغره فيجد صغار النصارى يفقدون بهم اباؤهم المواضع العدة للفراءة مثل الاسكربال والامانكة وما اشبهها والباب الكبير الوسطى التي يدخل اليها الكنيسة هو باب كبير هائل جدا به من النفوش والفتاح ثمة كثير ويقابل الداخل من الباب حصى كبير متمتع وعلى الحسن سوار عيار جدا وعلى كل سارية منها صورة كبيرة من حجارة ولقد لبست الصور عسا من جنس الصورة زعموا ان جميع هذه الصور من حجارة واحدة وعددتها ويرا حصى زعموا انهم ملوك ملغوا بنى اسراء بيل ومكتوب على الصورة الاولى داوود النبي على راسه تاج من خلس مموه بالذهب زنته خمسة ارباع وفي يده الآلة التي احدثها ويزعمون انها هي التي كان يفرابها الزبور ويصمونه اللرية وهذه اللرية هي آلة كبيرة من خشب تقرب

من فخر خاصة الانسان ولها من الثور ثمن السته واربعين وهي حسنة  
 النغم لمن يمنح جنتها ونفوسا قدها الا جناس من النصارى  
 يستعملونها كثيرا ويعلمونها نساء ومع اولادهم وبناتهم فكلما  
 تجد دارا الا وجميع اهلها يجتمعون نغرا لارية لمن يدخل عندهم  
 واكثر من يستعملها بنات الاكابر والاعيان وابتاؤهم وكذا يستعملونها  
 في كفايتهم ويبيعهم ومواقع لغربانهم وهي اكثر ما يستعملونها  
 من ضرب الآلات الطرب واما الآلة المسماة عندنا بالعود ولا معرفة  
 لهم به وانما يعرفون الآلة اخرى تفرب منه الا شيا كثره وهي احقر  
 من العود بقليل واولادها تزيد على اوتار العود بوترين والارية هي  
 احسن نغلا من ساير انواع الطرب وعلى بعض الصور المكتوب  
 عليها اسم داود النبي صورة اخرى مكتوب عليها هذا سليمان  
 ابن داود عليها وعلى ثبيننا الهلاة والسلام وعلى راسه تاج من  
 نحاس معوق بالذهب فيه خمسة ارباع وبيدك على من نحاس معوق  
 بالذهب ايضا زنتها الثلاثة ارباع وعلى يمينه ثلاث صور اخر مثل هذه  
 الصور ومكتوب على كل صورة منها اسم ملك من الملوك العظام ملعرا  
 لذلك العهد وجد داخل العن بلاك كبير منتسح ببحرجه من الناحية  
 اليمنى مدارس حبار سكنها كلبتصم والبراييلية وعدد المدارس اربعة عشر  
 مدرسة كل واحدة من العدا المذكور مشتتة على بيوت عديدة وعرب  
 من جوفها ووجد واحدة من المدارس المذكورة سفاية ماء وخفة كبيرة

ب

عدد مدارس  
الاسكندرية 14

وسوار

صحة ٩٥

وسوار عديدة نحو العشرين مارية وكل مدرسة تدخل الى اخرى  
 وعن يسار الداخل من العن الى الكنيسة فيما يقابل باب المدارس  
 باب يدخل منها الى دار الطاغية وهي دار كبيرة مبنية كلها جدرانها  
 وسقفها من حجارة الكنيسة وعلى صفة فباها من الفخامة وارتفاع  
 السرى وعلوه على فخر الكنيسة وله ثلاثة ابواب  
 واحدة من داخل الكنيسة والاخرى من خارج الكنيسة والثانية من  
 داخل للبستان المجاور للكنيسة وعن عدا الطاغية ان بيوتها  
 في تلك الدار شجرا واحدا في زمن السيد برودا في ذلك الموضع من كونه  
 في سبع الجبل والكنيسة بنجسها هي كنيسة كبيرة ذات سوار وبلاطات  
 ويقابل الداخل اليها الصورة المصولة التي يتعبدون بها وهي من  
 بضة معوقة بالذهب وبوسك الكنيسة نبة عالية العمى والجو  
 وهي في غاية الاتقان والصناعة مرتفعة على اربعة سوار عظام سعة كل  
 ربع من ارجاع السارية نحو الاثني عشر ذراعاً ووجد ربع منها مجلس معروش  
 بالحرير والديباج يفعد عليه البرايطة ساعة تعبدك وحلاته ووجد داخل  
 هذه الكنيسة من الفناديل الفضية والذهبية والخامسة المعروفة  
 بالذهب عدد كثير وقد داخل هذه الكنيسة من انواع الجواهر والذخاير  
 والنجايس العفوفة مالا قيمة له وباعلى هذه الكنيسة موضع صلواتهم  
 التي يقرءون فيها الايمان ويسمونه الميسة وبها آلة الموسيقى التي يسمونها  
 أورقان وهي آلة كبيرة ذات فنانيك وحجاب حيار من رصاص معوقة

على سكتها  
الطاغية

مكان جلوس  
البراييلية

الشرح الضوئية

ما بهامين الجواهر



تسمع اذ انا شجيرة وفراهم في هذه المواضع واشباهها بمذلة الاله  
 يزعمون انه ربيوردا اوود عليه السلام والثورة المنزلة علم موسى عليه  
 وعلد نبينا الصلاه والسلام وقد بنهم بالثورة في رعمهم هي العشر كلمات  
 التي هم مشتركون فيها مع اليهود ويزعمون الحافظة عليها وتسمى التسمي  
 عن القتل والسرفه والزنى والادماء والاموال في هذه الكنيسة من البرابلية  
 الكبار الذين يعملون العيسات والصلوات ما يتتان ومن غيرهم الصغار  
 عدد كثير وفي اعلم هذه الكنيسة تسع منارات كبار عالية السمك  
 والجو في كل واحدة منها ما تانات لعربية الساعات والنواعين القبار  
 التي تقرب في الاوقات عدد كثير يسمع لهم صوت علم اميال يقرب علم  
 نوع من انواع الموسيقى وعلم يعين الكنيسة خزائن كتبهم  
 وعلومهم وادبياتهم والذخائر التي هي موفومة علم الكنيسة من عهد بانبا  
 هذه الكنيسة التي هلم جزا بحيث لا يفدر احد علم انهم فيه الا بالزيادة  
 عليه والى هذه الخزانه كانوا نعلوا خزائن كتب المسلمين من فرطبة  
 وانثيلية وغيرهما وزعموا انها احترقت بالنار جميعا فيما قبل الان  
 من عشرة اعوام وقد راينا موضع الحرق في تلك الخزائن وعند اثريها وجبي  
 الكنيسة اثرا كبيرا وما زال الطاغية الى الان مصمما بترقيم ما اصبده  
 النار ولو لا ما هذه الكنيسة من سغب الحجارة وعدم الخشب التي تسرع  
 النار باحراقه لانت علم اخرها ومع ذلك فقد صدت النار الى راس منار  
 من منارات الكنيسة وهذت من اعلم المنار حجارة كبيرة سقطت الى

خزائن كتبهم

البستان

البستان العجيب بالكنيسة وهي حجارة كبيرة يتعجز الان عن رجعها  
 الى عملها ويجاوز الكنيسة ايضا من لاجية الشامل موضع تدوين السلام  
 هذه الطاغية من عهد والد تبا في الكنيسة عربوس عنيك الخ كان  
 تهرب الى جبلين عوارك والصدقا ومد بنهم في فنية في غور الارض ينزل  
 اليها بفرج عديدا من رخام احمر في غايبة الاثقان وحسن الصنع  
 ومغابره هي هنا في من رخام مموه بالذهب وقد زرع كل صندوق  
 منها بين سارية وعلم كل واحد منها اسم الطاغية المدبون به  
 وعدد من دوين بذلك الموضع خمس لحواشي ونسأ لهم كذا في  
 عادتهم ان لا يدون بهذه المغيرة الا الطاغية التي يتجلب من يله اليك  
 بعدك واما من يعوت منهم علم غير عيب اولم يكن له ميراث للملك  
 فان هؤلاء لهم مدون اخر غير هذا ليس هو مثله وهو حجارة اوله وهذه  
 هي عواردهم في الدفن ويدور بجميع هذه الكنيسة جميع ما تحتاجه  
 من الامور التي يحتاجها السكان والعمل من آلات الافوات مثل الارحى  
 لكن افواتهم وموضع الطبخ ودار الدبغ وغير ذلك من جميع ما يكون  
 بالواضحة بعد من العنان والديار المعدة للمعاجين الكبية والادهان  
 والاشربة والعيال شيع عشر ويدور بجميع ذلك بستان عيب مشغل على  
 جداول وانهار واشجار بتغل حبيب وهو الي نظر البرابلية ويدور بجميع  
 هذه الكنيسة وبستانها موضع مصيد الطاغية وفنسه يعيل به سور  
 من حجارة في غايبة الاشباع زعموا انه في دياره مغدار ثلاثة وثلاثين جرنيل

مخارنها

وعلى مقدار كل مساجدين منها موضع فيه دار وبستان لتفيل فيه الطاغية  
 حين صيده وقد دخلت البعض منها حين وولنا الى الاسكندرية اذ  
 استند عانا الطاغية الى رويته حيث كان محجابه وهذا الاسكندرية  
 عندهم هو من الامور التي بعدونها بلا دم من الامور الهائلة اذ ليست  
 عندهم كنيسة اخرى على شكلها من بناء اتهم اعظم منها واما  
 المساجد الاسلامية فلا يتكبرون في بعضها ولا يفتخروا مثل مسجد كليله  
 وفريفة واشيلية الشهيرين الذي في الجدي التي وقد من ذرى مسجد  
 فركبه في محله وسند ذرى مسجد كليله واسيلية في محله ان ثلث  
 الله اذ كانت رؤيتنا لها عند رجوعنا من مدينة مدريد وحيث قات  
 الطاغية مدة مقامنا عندك يجب تانيها ويريد جلب الخواكر ما  
 بالامور يعلم انها عندك بمخاضة من روية منتزها منه ومصايدك وقصه  
 وبستانه واعبادك ودارك وبيوتها وغرفها وخزانة عدته وسلاحه  
 وغير ذلك فلم يرل يتعاهدنا ويدعوننا الى روية ما ذكر واشباهه بل قد  
 عمل يدرك اعياد اذ عانا الى حضورها في دارك التي يسكن بها ثلاث ليال  
 متواليه وقد اعدنا مجلسا في فية مرتفعا لا يسامتها غيره وجميع الاعيان  
 الاكابر والذكور فيس والكوخ فيس وغيرهم منا خواصه حضور وتخرج  
 بعد ذلك هو وامه وزوجته وبين يديه جنات الاكابر والاعيان وقد  
 حملوا بين يديه من الشموع عدة باذا وصلوا عمل جلوسه وفابل المجلس  
 التي نحن فيه يستعملنا ونزيل ما على راسه على هياكلا من  
 ويعود

المساجد  
الاسلامية

١٠٤

(١) في م ١٤٠ نادري

ويبعد هو وزوجته عن شماله وامه عن شمالها ويأتوا اهل المغرب والسلا  
 والرجال فيعملون ما هو من عوايدهم في كبريتهم وغنايتهم التي ان يتسحب الابل  
 ثخينين يعرغون ويريدون الا انصرف فيقوم الطاغية اولاما على راسها  
 بعد ان يرفع راسه الى سقفنا وينصرف كل واحد الى مفرة وموقفه  
 وكان يعمل بعد ذلك من كان يصرف بين ايدينا من خداه ويجيب  
 عن حال انشراحنا ولا يريد ان يخيب عنه شيء من امورنا سواء عنا  
 كل يوم ومن جملة منتزهاته ومتصيداته التي يفصدها كل عام في شهر  
 ابريل فيقيم بها من يبا من تشهر هو وعباله والخصوص من خواص الهابة  
 وتخذ اسم موضع يسمى اراخويس وحين انصرف اليه في هذه السنة  
 على عادتها وكان عمل امرنا نحن بعد ذلك بيد وزيره وراس ديوانه  
 الفرد ينال فبنا نتعلم معه ونحث على سحرنا ونستعمله ونعزمه  
 وكان الطاغية يريد وجودنا عليه حيث هو في اراخويس فاصدا بذلك  
 نخرجنا ورؤيتنا له اذ هو عندك من احسن منتزهاته بوجه الينا يوما  
 في كتاب الديوان يقول ان طاغيته يريد منكم الوصول اليه حيث هو  
 لتشرحووا خواركم بها هنالك من البساتين والصيدا جينا عن ذلك  
 بتسوية الى سحرنا ولم يبق لنا ارب في متعرج ولا منتزح لبطنا عن  
 الرجوع الى بلادنا ومرادنا هو التشجيع اذ فيه جل مرامنا ومنتزهاه قد نل  
 فانصرف عنا وقت اليه بجوابنا له بعد يومين رجع الينا باصر عظيمه يقول  
 له فيه وصولنا اليه حيث هو لغرض التزك والتشجيع حيث عينا من الفلق

لشجونا

مالها، ليه هو وغيره من خدامه الموكلين بنا وقد امر الغندموكل بنا فهو مع الترجمان الحلي بعصا حبنتنا الى حيث ههنا الا يمتن احدا الوصول حيث هو من غير اذن ولا مشورة بانصر منا نخوة اليوم ان خرجنا من مدينة مديرة وسرنا نتمتع اميال دخلنا فيها ثلاث فري من الاول علم مسافيتين من المدينة تسمى بيرج بلصا نهم ومعناها الخضراء لما اشتملت عليه من العروس والبساتين وهي قرية صغيرة قريبة من الحضارة وبعدها بمسافة اخرى قرية تسمى البيلكة وهي اجبر من الاول وبعدها قرية تسمى بلد الموز ووقفي اجبر من الفريتين المدة كورتين يوجدنا فيها دارا معدة للنزول فنزلنا بها الى ان اجتاز البحر ورغبنا عشية اليوم بسرنا تسعة اميال اخرى وانشرنا علم الممتز المسمى ارغويس الذي فصدنا اليه فلقينا بالغرب منه خيل بعثها الهاغية للعاقاة والسلام علينا وقالوا انه كمن قدومكم عليه وتلك النهار وقد اعد لكم برجة تزورنا عند وصولكم وحيث ابها عنه خبرنا بعث من يتلفنا ويغان وصولنا قرب الليل لم يكن معه شيء دون الصبيته فانزلونا دارا مشربة علم جميع ذلك الممتز ينتسب لوزيرة الفرد ينال ويتنا بهاتك الليلة بعد ان اتانا من خدامه عن رجب وسلم وناب عنه في اليشر وحسن الترحيب ومن الغد بعث اليينا قد خلتنا بمستاناه هناك وقد حج به واديان كبيران ومجموعها يمسها وارج طاخا وهو العار بمدينة هليطة من هذا الموضع بعد مروره نحو مسيرة يوم وهذا البستان هو غاية في جدوله واشتداه ونظم

انفصال عن مديرة

واحد فاختو

اشجار

اشجار وقد اشتمل علم ازهار وانوار وود واليب وصهاريج وبري مياه على كل وصف وبه مفاد في غاية الاتقان والحسن محللة علم الواج من علا الجانيين ومن هذا البستان دخلنا علم الهاغية في داره بعد ان بعث لملاقاتنا جماعة من خواصه وحين دخلنا عليه وجدنا علم فدميه وعن شماله زوجته ومعها جماعة من بنات الاعيان وعن يمينه وزيره وبين يديه خواصه وخدامه بسلطنا عليه بسلا منا المعتاد من خول السلام علم من اتبع الهدى ورحب وسلم علم عادته ووجدنا في يدها سرواة فتنها لم يبق لنا الا المنصور بالله فقبلها ودمعها البنا بعد ان استخبرنا عن احوالنا وعن الفلق الذي بلغه عنا بالخصر فانه من العذر ما بهم منا من كوننا لم يمكننا البلع عن سيدنا نصره الله فقال حينما ظهرتم العذر لانكم مقيم مقامنا بعد ان احببتم الانصراف وتوبوا عنا والسلام الا يبق بالمقام الشريف ونحن فرجوا منه الخير في الاسارى الذين عندنا وكل ما يعرض لمقامه العلي عندنا نفصو كحينا وحرمة اجلا لا المنصب وسال الترجمان هل لهم غرض نسرع لفضايه بالخضرنا من الاعراض عن ذلك ما هو لا يفي بالمصالح الاسلاميه والحمد لله وانصر منا من عندنا بعد ان مشينا ودمع لنا الكتاب الذي كتبه لمقام سيدنا المنصور بالله وبعد ذلك الحفا بعض خواصه يستعصمنا هل لنا غرض في المقام بذلك الممتز اياما بغضد الا حلياد والتمز ما جينا بتطايير فلو بنا الى وكننا وان لا نعلمنا الاقامة بعد ذلك اليوم صاعقة وعان

هو يريد الرجوع اليه من الغد بعثك (ينا عثية ذلك اليوم  
ومن صيغة الغد فيمن علم ذلك الموضوع وعلم الفحص وخرجنا  
معهم الي الفحص فاذابيه من الابل والفيز بشئ كثير مساعفنا  
في ذلك لغرضه ومن الغد رجعنا اليه مدينة مدريد بقصد التمام  
للسفر والاستعداد وكان خروجنا من مدريد في اليوم الاول من رمضان  
المبارك من عامنا هذا وقد اصر الهاغية من الصحب معنا من خدامه  
بمرورنا على مدينة طليحلة لنتلمذ مسجدنا الجامع التي هو من  
عجائب الدنيا في بناجه ودفنه وتعد حيتته ببنتا يوم خروجنا من مدريد  
بغرية بفلان لها وثقفة وكان من حواضر العدة التي لها ذكر ودار علم  
ونباهة وهي اليوم فزية مبتدية وبها من اثر البناء القديم الاسلامي  
بعض اثر مثل الباب التي كانت تدخل اليها حين كانت في عهد عمارها  
من اهل الاسلام مدينة واما اليوم والتبج اقرب اليها من الحفر  
وبينها وبين مدينة طليحلة احد وعشرون ميلا

عذا

وطليحلة هي مدينة كبيرة فاعداً من فواعد مدن العدة ودار ملك  
قديم وهي علم رتبة من الارض في حافة مكة على الواح المسمى  
ها خوا وهو الوادي المار بآرا نخويس المنتزه المتقدم الذعر وقد  
احاط بالحاية التي عليها المدينة من ثلاثة ارباعها والربع الموالي  
للسر هو الاثنان من حريف مدريد واسوار هذه المدينة وحيلها  
وارفتها

وارفتها باقية على حالها من عهد عمارتها من المسلمين واثرها اثر  
الحجارة الا ان اعثر ازفتها ضيقة جدا ودررها باقية على حالها من البناء  
الاسلامي وتبصيله وانعش في السفب والعيلمان بالكتابة العربية  
ومسجدها الجامع من عجائب الدنيا اذ هو مسجد غير مبني على  
من الحجارة العلية الخيرية الفزبية النشبه بالرخام وسفبه مفسوة  
من الحجارة وهو في غاية ارتفاع السمى وعلوه في الجو وسواريه في غاية  
الضخامة والصناعة العجيبة وانفوش وقد احدث النصارى في هذا  
المسجد من جوانبه زيادة في الوسط بشباف من نحاس اصبر وميها  
من تها ويرهم وصلبانهم والة الموسيقى المسماة عندهم اورقان  
التي يقرنون بها وقت صلواتهم مع الكتب التي يقرنونها في الصلوة كثير  
كثير وقد جعلوا امام هذا الشباف صورة المصلوب وهو من ذهب  
يغابلونها في صلواتهم وامام المصلوب مصابيح كثيرة من ذهب ووقفه  
توفد ليلا ونهارا مع شموع كثيرة كبيرة

مسجد طليحلة

وابواب هذا المسجد في غاية الاضغان والصناعة وقد زادوا جوفها من  
العور ما هو من عوايدهم التي لا يمكنهم تركها ومن الزيادة العداثة  
في جوانب هذا المسجد بيوت كثيرة كبيرة مشتملة على خزائن من  
الاموال كثيرة مبهما من الدخاير والحجار الملونة مثل الياقوت الاحمر  
والابيض والاصفر والزمرد واليشجان المرصعة بالدر الباخر والاحجار

البقيسة التي لها ليل ولا تنوم بمال ومع هذه التي خاير خاج كبير من  
 ذهب ومعها سوارها من ذهب زعموا ان ذلك من عهد المسلمين  
 رحمه الله وعن يعين هذه الخزائن خزنة بهذا كتاب كبير مكتوب  
 بياض الذهب زعموا انه كتاب التوراة وهو عندهم في غاية العطف  
 والعون والا عتناء به لا يخرج عن موضعه التي به ولا يروا ان يبيع الرابع  
 (عوازم) التي هو والد هذا اللطافية احب اخراجه من هنالك  
 وان يكون عنده بعد ان اعلمهم فيه مدينة كبيرة بخراجها وجميع  
 مناجعها ولم يعلموا فيه علاماً لظنهم به (اي غلهم) وعن يعين  
 هذه الخزنة ايها خزنة اخرى بها صندوق كبير مرصع مثقون بالحواري  
 الفاخرة من الذهب المرصعة مثل الهديات والفلايد والسلاسل  
 والخواتم الثمينة وعن يعينه صومعة في نفة